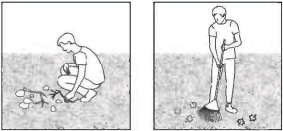


SITE PREPARATION & FOUNDATION

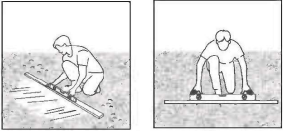
A - PREPARE THE SITE

The product must be positioned and fixed on a flat level surface.

1 - Clear the site



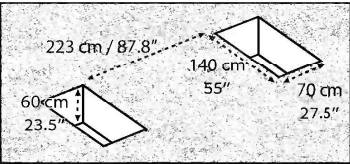
2 - Level the ground



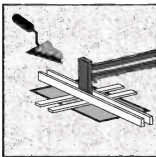
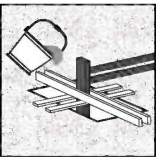
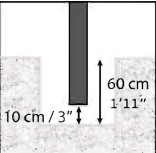
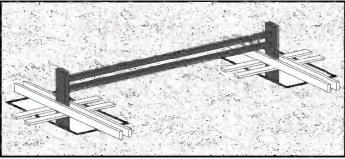
	A	1	2
FR	PRÉPARER LE TERRAIN La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane	Déblayer le terrain	Niveler le sol
DE	VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.	Standort säubern	Untergrund ausgleichen und nivellieren
ES	PREPARE EL SITIO El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.	Limpiar el sitio	Nivela el terreno
SV	FÖRBEREDA OMRÅDET Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.	Rensa området	Platta marken
NN	FORBERED OMRÅDET Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.	Rydd området	Flat ut bakken
FI	VALMISTELE RAKENNUSALUE Pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä.	Raivaa rakennusalue	Tasoita maa
DA	FORBERED OMRÅDET Produkt skal placeres og opføres på en plan flade.	Ryd stedet	Gør jorden jævn
NL	TERREIN VOORBEREIDEN Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn.	Maak het terrein vrij	Egaliseer de grond
IT	PREPARARE IL SITO Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana.	Sgombrare il sito	Livellare il terreno
SK	PRIPRAVTE SI MIESTO Výrobok musí byť postavený a upevnený na rovnom povrchu.	Vyčistite miesto	Vyrovnaťte povrch
SL	PRIPRAVITE LOKACIJO Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in ravno površino.	Očistite lokacijo	Poravnajte tla
ET	VALMISTAGE ETTE MAATÜKK Tootetuleb paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale	Puhastage maatükk	Tasandage maapinda
HU	TEREP ELŐKÉSZÍTÉSE A termék építeni, egyenes vízszintes és felületen helyezze el.	Tisztítsa meg a területet	Egyengesse vízszintese a talajt
PL	PRZYGOTUJ MIEJSCE Produkt musi być umieszczona i umocowana na płaskiej i równej powierzchni.	Oczyść miejsce	Wyrównaj podłoże
RU	ПОДГОТОВЬТЕ ПЛОЩАДКУ Продукт нужно расположить и зафиксировать на плоской ровной поверхности.	Очистите площадку	Выровняйте грунт
LAT	SAGATAVOJIET VIETU Produktu jānovieto un jānostiprina uz plakanas gludas virsmas.	Notīrīt vietu	Nolidziniet zemi
CS	PŘIPRAVTE SI MÍSTO Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.	Vyčistěte místo	Vyrovnejte povrch
RO	PREGĂTIȚI LOCUL Produsul trebuie poziționat și fixat pe o suprafață plană.	Curățați locul	Nivelați pământul
BG	ПОДГОТОВЕТЕ МЯСТОТО Продуктът трябва да бъде позициониран и фиксиран върху равна повърхност.	Почистете мястото	Изравнете повърхността
HE	הכן את האתר את המוצר יש להקים על קרקע יציבה ומפולסת בכדי שהוא יתקד כראוי.	פנה את האתר	פלס את הקרקע

B - FOUNDATION

In order to assemble this product, it is essential to first dig 2 holes (pits) according to the instructions (for all surfaces).
Use wooden beams (not supplied) to assist in leveling of the aluminum poles.
Pour the concrete casting into the holes and wait till dries before contiuing assembly.



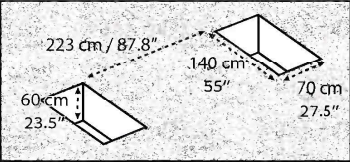
More details are available in Steps 1-7.



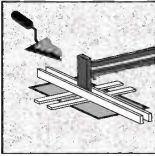
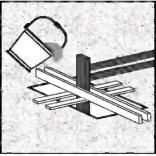
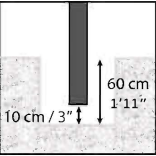
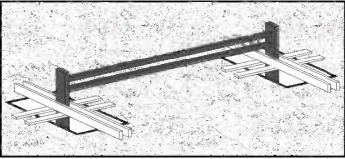
	B		
FR	FONDATIONS	Pour assembler ce produit, il est essentiel de creuser d'abord 2 trous (fosses) conformément aux instructions (pour toutes les surfaces). Utilisez des poutres en bois (non fournies) pour aider à niveler les poteaux en aluminium. Versez le béton dans les trous et attendez qu'il sèche avant de poursuivre le montage.	Voir les étapes 1 à 7 pour plus de détails.
DE	UNTERGRUND	Um dieses Produkt zu montieren, müssen Sie zuerst 2 Erdlöcher (Gruben) gemäß den Anweisungen ausgraben (dies gilt für alle Bodenflächen). Verwenden Sie Holzbalken (nicht im Lieferumfang enthalten), um die Aluminiumstangen zu nivellieren. Gießen Sie den Beton in die Bohrlöcher und warten Sie, bis dieser aushärtet, bevor Sie mit der Montage fortfahren.	Weitere detaillierte Informationen hierzu finden Sie in den Schritten 1-7.
ES	CIENTOS	Para montar este producto, es imprescindible cavar primero 2 agujeros (fosos) según las instrucciones (para todas las superficies). Utilice vigas de madera (no suministradas) para ayudar a nivelar los postes de aluminio. Vierta el hormigón en los agujeros y espere a que se seque antes de continuar con el montaje.	Encontrará más detalles en los pasos 1-7.
SV	FUNDAMENT	För att montera produkten måste du först gräva 2 hål (gropar) enligt instruktionerna (för alla ytor). Använd träbalkar (medföljer inte) för att hjälpa till att jämna ut aluminiumstolparna. Häll betonggjutningen i hålen och vänta tills den torkar innan du fortsätter monteringen.	Mer information finns i steg 1-7.
NN	FUNDAMENT	For å sette sammen produktet er det viktig å først grave 2 hull (gropar) i henhold til instruksjonene (for alle overflater). Bruk trebjelker (ikke inkludert) for å hjelpe til med å jevne aluminiumsstolpene. Hell betongen i hullene og vent til den tørker før du fortsetter å montere.	Se trinn 1-7 for detaljer.
FI	PERUSTUS	Tuotteen kokoamiseksi on tärkeää kaivaa ensin 2 reikää (kuoppaa) ohjeiden mukaisesti (kaikille pinnoille). Käytä puupalkkeja (eivät sisälly toimitukseen) alumiinitolppien tasauksen apuna. Kaada betoni reikiin ja odota sen kuivumista ennen kuin jatkat kokoamista.	Lisätietoja on vaiheissa 1-7.
DA	FUNDAMENT	For at samle produktet er det vigtigt først at grave 2 huller (gruber) i henhold til instruktionerne (for alle overflader). Brug træbjælker (medfølger ikke) for at hjælpe med at nivellere aluminiumsstolperne. Hæld betonen i hullerne og vent til den tørre, før du fortsætter med at samle.	Se trin 1-7 for detaljer.
NL	FUNDERING	Om dit product te monteren, is het belangrijk om eerst 2 gaten (kuilen) te graven volgens de instructies (voor alle ondergronden). Gebruik houten balken (niet meegeleverd) om te helpen bij het waterpas zetten van de aluminium palen. Giet het beton in de gaten en wacht tot het droog is alvorens verder te gaan met de montage.	Voor meer details, zie de stappen 1-7.
IT	FONDAZIONI	Per assemblare questo prodotto, è essenziale scavare prima 2 buche (pozzetti) secondo le istruzioni (per tutte le superfici). Utilizzi delle travi di legno (non fornite) per aiutare a livellare i montanti in alluminio. Versare il calcestruzzo nei fori e attendere che si asciughi prima di procedere al montaggio.	Troverà maggiori dettagli nelle fasi 1-7.
SK	ZÁKLADY	Pre montáž tohto výrobku je nevyhnutné najskôr vykopať 2 jamy (otvory) podľa návodu (pre všetky povrchy). Na vyrovnanie hliníkových stĺpov použite drevené trámy (nie sú súčasťou dodávky). Nalejte betónový odliatok do jam a pred pokračovaním v montáži počkajte, kým zaschne.	Ďalšie informácie nájdete v krokoch 1-7.

B - FOUNDATION

In order to assemble this product, it is essential to first dig 2 holes (pits) according to the instructions (for all surfaces).
Use wooden beams (not supplied) to assist in leveling of the aluminum poles.
Pour the concrete casting into the holes and wait till dries before contiuing assembly.



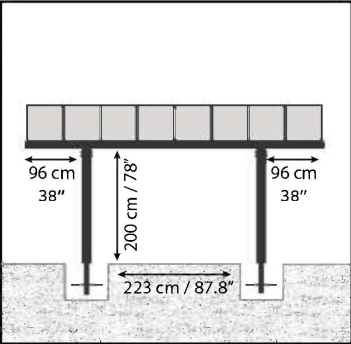
More details are available in Steps 1-7.



	B		
SL	TEMELJI	Za montažo tega izdelka je treba najprej izkopati 2 luknji (jami) v skladu z navodili (za vse površine). Uporabite lesene nosilce (niso priloženi) za pomoč pri izravnavi aluminijastih drogov. V luknji vlijte beton in počakajte, da se posuši, preden nadaljujete z montažo.	Več podrobnosti je na voljo v korakih 1-7.
ET	VUNDAMENT	Selle toote kokkupanekuks tuleb esmalt kaevata 2 auku (süvendit) vastavalt juhistele (kõikide pindade jaoks). Alumiiniumpostide nivelleerimiseks kasutage puittalasid (pole kaasas). Valage betoonivalu aukudesse ja oodake, kuni see kuivab, enne kui jätkate kokkupanekut.	Lisateavet leiate sammudest 1-7.
HU	ALAPOZÁS	A termék összeszereléséhez elengedhetetlen, hogy először ásson 2 mélyedést (gödört) az utasításoknak megfelelően (minden felület esetén). Használjon fagerendákat (rincs mellékelve), azzal segít az alumínium oszlopok vízszintesre állításában. Öntse be a betont a mélyedésekbe, majd várja meg, amíg megszárad, mielőtt folytatná az összeszerelést.	További részletek az 1-7. lépéseknél.
PL	FUNDAMENT	Aby zainstalować ten produkt, należy najpierw wykopać 2 dolki (zagłębienia) zgodnie z instrukcją (dla wszystkich powierzchni). Zastosuj drewniane belki (nie dołączone do zestawu), które pomogą w wy poziomowaniu aluminiowych słupków. Wlej do dołek betonową zaprawę i odczekaj do jej zaschnięcia. Następnie kontynuuj montaż.	Więcej szczegółów zawarto w krokach 1-7.
RU	ОСНОВАНИЕ	Для сборки данного изделия необходимо сначала выкопать 2 ямы (углубления) в соответствии с инструкциями (для любых поверхностей). Используйте деревянные балки (не входят в комплект поставки), чтобы выравнивать алюминиевые столбы. Залейте в углубления бетон и дождитесь высыхания перед продолжением сборки.	Более подробная информация содержится в Шагах 1-7.
LAT	PAMATNE	Lai saliktu šo izstrādājumu, vispirms ir jāizrok 2 caurumi (padziļinājumi) saskaņā ar instrukciju (visām virsmām). Izmantojiet koka sijas (nav iekļautas) alumīnija stabu izlīdzināšanai. Ielejiet betonu padziļinājumos un pagaidiet, līdz tas izžūst, pirms turpināt montāžu.	Plašāku informāciju skatiet 1.–7. darbībā.
CS	BÁZE	Aby bylo možné tento výrobek sestavit, je nezbytné nejprve vykopat 2 díry (jámy) podle návodu (pro všechny povrchy). K vyrovnání hliníkových tyčí použijte dřevěné trámy (nejsou součástí dodávky). Nalijte betonový odlitok do otvorů a počkejte, až zaschne, než budete pokračovat v montáži.	Další podrobnosti jsou k dispozici v krocích 1-7.
RO	FUNDAȚIE	Pentru a asambla acest produs, este esențial să săpați mai întâi 2 găuri conform instrucțiunilor (pentru toate suprafețele). Utilizați grinzi de lemn (nu sunt furnizate) pentru a ajuta la nivelarea stâlpilor de aluminiu. Turnați betonul prin turnare în găuri și așteptați până se usucă înainte de a continua asamblarea.	Detalii suplimentare se găsesc în fazele 1-7.
BG	ОСНОВА	За да монтирате този продукт, е важно първо да изкопаете 2 дупки (ями) според инструкциите (за всички повърхности). Използвайте дървени греди (не са включени), за да подпомогнете нивелирането на алуминиевите профили. Изсипете бетона в дупките и изчакайте да изсъхне, преди да продължите с монтажа.	Повече подробности в стъпки 1-7.
HE	יְסוּדוֹת	על מנת להרכיב את המוצר הזה, נדרש לחפור תחילה 2 חורים (בורות) (לכל המשטח), לפי ההוראות. יש להשתמש בקורות עץ (לא כלולים) כדי לסייע ביישור מוטות האלומיניום. לפני המשך ההרכבה יוצקים את ציקת הבטון לתוך החורים וממתנים לייבוש.	ראה פרטים נוספים בשלבים 1 עד 7.

C - DIMENSIONS

The Illustration describes center-to-center distance between poles.

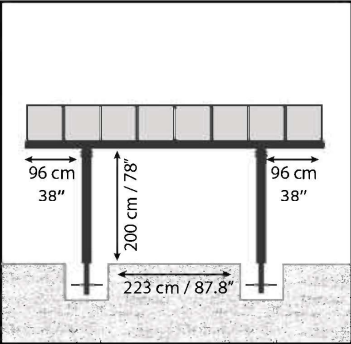


- Required for assembly (in addition to the previously depicted tools).
- 1. 8 wooden beams, minimum 6' long (1.8 m)
 - 2. Concrete
 - 3. Digging equipment, compatible with the soil type and required measurements

	C		1.	2.	3.
FR	DIMENSIONS L'illustration montre la distance entre les poteaux.	Requis pour l'assemblage (en plus des outils précédemment décrits)	huit (8) poutres en bois de 6' po de long au minimum (1.8 m)	3éton	Équipement de forage compatible avec le type de sol et les mesures requises
DE	ABMESSUNGEN Die Abbildung beschreibt den Mittelpunktabstand der Stützbalken.	Erforderlich für die Montage (zusätzlich zu den zu vor dargestellten Werkzeugen)	acht (8) Holzbalken, mindestens 6' lang (1.8 m)	3eton	Tiefbau- Einrichtung, kompatibel mit der Bodenart und den erforderlichen Messungen
ES	DIMENSIONES La ilustración describe la distancia de centro a centro entre los postes.	Requis pour l'assemblage (en plus des outils précédemment décrits)	ocho (8) vigas de madera de mínimo 6' de largo (1.8 m)	3éton	Équipement de forage compatible avec le type de sol et les mesures requises
SV	MÅTT Illustrationen beskriver mittavståndet mellan polerna.	Krävs för montering (utöver de tidigare visade verktygen)	8 träbjälkar, minst 6' långa (1.8 m)	3etong	Grävutrustning kompatibel med jordtypen och nödvändiga mått
NN	DIMENSJONER Illustrasjonen beskriver avstand mellom påler, senter-til-senter.	Påkrævd til montering (i tillegg til tidligere avbildet verktøy)	8 trebjelker, minst 1,8 m lang	3etong	Graveutstyr som egner seg til jordtypen og nødvendige mål
FI	MITAT Kuva esittää keskipisteiden välistä etäisyyttä tolppien välillä.	Kokoamisessa tarvitaan (edellä mainittujen työvälineiden lisäksi)	8 puupalkkia, vähintään 1,8 m (6') pitkiä	3etonia	Kaivuvälineet, maaperään ja vaadittaviin mittoihin soveltuvat
DA	DIMENSION Illustrationen beskriver center-til-center afstand mellem poler.	Påkrævet til montering (ud over de tidligere afbildede værktøjer)	8 træbjælker, minimum 6' lang (1,8 m)	3eton	Graveudstyr, kompatibelt med jordtype og nødvendige målinger
NL	AFMETINGEN De illustratie beschrijft de hart-op-hart afstand tussen palen.	Vereist voor montage (naast de eerder afgebeelde gereedschappen)	8 houten balken, minimaal 6' lang (1,8 m)	Beton	Graafapparatuur, compatibel met het bodemtype en de vereiste metingen
IT	DIMENSIONI L'illustrazione descrive la distanza da centro a centro, tra i pali.	Necessari per l'assemblaggio (oltre agli strumenti precedentemente illustrati)	8 travi in legno, di minimo 1,8 m di lunghezza (6')	Cemento armato	Attrezzatura per scavare, compatibile con il tipo di suolo e le rilevazioni richieste
SK	ROZMERY Ilustrácia popisuje vzdialenosť medzi stredmi tyčí.	Na montáž potrebujete (okrem už spomínaného náradia)	8 drevených trámov, minimálne 6 stôp dlhých (1.8m)	Betón	Kopacie zariadenie, ktoré je kompatibilné s typom pôdy a potrebnými meraniami

C - DIMENSIONS

The Illustration describes center-to-center distance between poles.



- Required for assembly (in addition to the previously depicted tools).
- 1. 8 wooden beams, minimum 6' long (1.8 m)
 - 2. Concrete
 - 3. Digging equipment, compatible with the soil type and required measurements

	C		1.	2.	3.
SL	MERE Ilustracija opisuje središčno razdaljo med stebroma.	Za sestavljanje potrebujete (dodatno k predhodno navedenim orodjem)	8 lesenih drogov, dolžine najmanj 6' (1,8 m)	žeton	Opremo za kopanje, združljivo s tipom zemlje in zahtevanimi merami
ET	MÕÕDUD ANKUR Joonisel on kirjeldatud postide vaheline kaugus.	Kokkupanekuks on tarvis (lisaks varem kujutatud tööriistadele)	8 puittala, minimaalselt 6' pikkusega (1,8 m)	žeton	Kaevamisvarustus, sobilik pinnase tüübile ja vajalikele mõõtmetele
HU	MÉRETEK Az ábra az oszlopgerendák közötti középponti távolságot írja le.	Az összeszereléshez szükséges (a korábban bemutatott szerszámokon kívül)	8 db, legalább 6 col hosszú (1.8 m) fagerenda	žeton	A talaj típusának megfelelő ásószerszámok és mérőeszközök
PL	WYMIARY Na rysunku opisano odległość od środka do środka pomiędzy słupami.	Wymagane do montażu (oprócz wcześniej przedstawionych narzędzi)	osiem (8) drewnianych belek, o długości minimum 6' (1.8 m)	žeton	Sprzęt do kopania, odpowiedni dla rodzaju gruntu i wymaganych wymiarów
RU	ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ На рисунке показано межцентровое расстояние между полюсами.	Требуется для сборки (в дополнение к ранее изображенным инструментам)	8 деревянных балок, минимум 6 футов в длину (1.8 м)	žeton	Оборудование для копания, совместимое с типом почвы и требуемыми измерениями
LAT	IZMĒRI Ilustrācija aprakstīs attālums, kādam jābūt no viena staba centra līdz otra staba centram.	Montāžai nepieciešamais (papildus iepriekš pieminētajiem rīkiem)	8 koka balki, minimums 6 collas garī (1.8 m)	žetons	Rakšanas piederumi, saderīgi ar augsnes tipu un nepieciešamajiem mērījumiem
CS	ROZMĚRY Obrázek popisuje vzdálenost mezi středy pólů.	Požadováno pro montáž (kromě dříve popsaných nástrojů)	8 dřevěných nosníků, délka minimálně 6' (1,8 m)	žeton	Zařízení na kopání, kompatibilní s typem půdy a požadované měření
RO	DIMENSIUNI Ilustrația descrie distanța dintre poli de la centru la centru.	Necesar pentru asamblare (în plus față de instrumentele prezentate anterior).	8 grinzi de lemn, fiecare cu lungimea de minimum 6' (1,8 m)	Beton	Echipamente de săpat, compatibile cu tipul de sol și cu măsurile necesare
BG	РАЗМЕРИ Илюстрацията показва разстоянието между профилите.	Необходими за сглобяване (в допълнение към изображените по-рано инструменти).	8 дървени греди с дължина минимум 6 фута (1,8 м)	Бетон	Оборудване за копане, съвместимо с вида на почвата и необходимите измерения
HE	מידות האיור מתאר את המרחק בין העמודים ממרכז למרכז.	דרושים להרכבה (בנוסף לכלים המאוירים קודם)	8 קורות עץ, באורך 1.8 מטר לפחות	בטון	ציוד חפירה המתאים לסוג הקרקע ולמידות הדרושות

EN INFORMATION

SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- Always wear work gloves during panel sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not climb or stand on the roof.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before anchoring to foundation.
- This product is designed to be used mainly as a carport.
- Heavy snow load on the roof can make it unsafe to stand below or nearby.
- Keep roof and gutters clear of snow, dirt & leaves.
- **Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance, especially in areas with severe weather conditions.**

CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a soft cloth and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

BEFORE ASSEMBLY

- Selecting a site:
 - Choose your site carefully before beginning assembly.
 - Choose a sunny position away from overhanging trees.
 - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
- The product must be secured directly to a solid foundation.
- Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
- Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
- Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
- Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
- Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.
- Use only the parts registered in the content list, some parts may be surplus.

IMPORTANT!

- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
 - Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
 - During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.
 - We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area.
- In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.

DURING ASSEMBLY

During assembly, you will encounter different icons for different products. Please see below for more information:



You may use silicone lubricant spray on the frame in order to help you slide the panels into the profiles. Do not spray the panels.



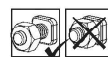
Use a rubber mallet if necessary.



All panes with the stamped words "THIS SIDE OUT" must be facing out to create full UV protection. Remove plastic sticker as panels are locked in place.



Steps marked with dashed outlines refer to Extensions only. Some of the steps are irrelevant for an assembly of a single product. When assembling a single or an extended product, some parts may be surplus.



These 2 icons below indicate if screw's tightening is required or not. Temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out. Tighten all screws once assembly is complete.

CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veuillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Ne montez pas sur le toit.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la produit et ne la poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé à l vent.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de câbles cachés dans le sol avant d'ancrer à la fondation.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme Carport.
- Une lourde charge de neige sur le toit peut rendre dangereux le fait de se tenir debout en dessous ou à proximité
- Veuillez garder le toit et les gouttières propres de la neige et des feuilles.
- **Assurez-vous d'ancrer le produit directement sur une surface solide pour augmenter sa stabilité et sa résistance au vent, en particulier dans les zones soumises à des conditions météorologiques extrêmes.**

ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez un chiffon doux et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

AVANT L'ASSEMBLAGE

- Choisir un endroit :
 - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
 - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
 - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.
- Le produit doit être fixé directement sur une surface solide
- Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste.
- Les éléments doivent se trouver à portée de main. Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
- Veuillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit. C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
- Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer. Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
- Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.
- Utilisez uniquement les pièces enregistrées dans la liste de contenu, certaines pièces peuvent être excédentaires.

IMPORTANTE!

- Connectez du produit fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.
- L'ancrage du produit au sol entielle à sa stabilité et à sa rigidité, il est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager. Avant d'assembler ce produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales.
- Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.

DURANT L'ASSEMBLAGE

Lors du montage, vous trouverez différentes icônes correspondant à différents produits. Pour de plus amples informations, veuillez vous référer à ce qui suit:



Vous pouvez utiliser un spray de lubrifiant pour silicone afin de vous aider à glisser les panneaux dans les profilés. Ne pulvérisez pas les panneaux.



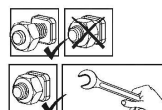
Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.



Tous les panneaux estampillés "THIS SIDE OUT" doivent être orientés vers l'extérieur pour assurer une protection UV intégrale. Retirez les stickers en plastique quand les panneaux sont verrouillés et bien en place.



Les étapes marquées en pointillés ne concernent que les extensions. Certaines étapes ne sont pas nécessaires pour l'assemblage d'un produit unique. Lors de l'assemblage d'un produit unique ou d'une extension, il peut rester des pièces.



Ces 2 icônes indiquent s'il est nécessaire de serrer les écrous ou non. Il peut être nécessaire de serrer temporairement certaines vis pour empêcher un profilé de se déplacer. Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.

DE INFORMATIONEN

SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut werden. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie bei der Montage unbedingt Arbeitshandschuhe. Wir empfehlen Ihnen außerdem dringend, festes Schuhwerk und eine Schutzhülle zu tragen.
- Achten Sie beim Verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Nicht auf das Dach klettern oder darauf stehen.
- Entsorgen Sie alle Plastikbeutel sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwinkefällen neigen.
- Bevor Sie das Produkt im Fundament verankern, vergewissern Sie sich, dass sich dort keine versteckten Rohre oder Kabel befinden.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Carport vorgesehen.
- Eine hohe Schneelast auf dem Dach kann den Aufenthalt orter oder in der Nähe des Daches unsicher machen.
- Bitte halten Sie das Dach und die Abflüsse frei von Schnee, Dreck und Blättern.
- **Um die Stabilität und Windbeständigkeit des Produkts zu erhöhen, müssen Sie es direkt auf einem soliden Fundament verankern, insbesondere in solchen Gegenden, in denen die Witterungsbedingungen streng sind.**

PFLEGE & WARTUNG

- Wenn Ihr Produkt gereinigt werden muss, verwenden Sie ein weiches Tuch und spülen Sie es mit kaltem, klarem Wasser ab.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine scheuernden Reinigungsmittel oder Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

VOR DEM ZUSAMMENBAU

- Die Standortwahl:
 - Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
 - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
 - Wählen Sie eine Position abseits von überhängenden Bäumen.
- Das Produkt muss direkt auf einem festen Untergrund befestigt werden.
- Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind.
- Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel auf, damit nichts verloren geht.
- Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden.
Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
- Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
- Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind.
- Verwenden Sie nur die in der Inhaltsliste angeführten Teile, es können eventuell überschüssige Teile finden.

WICHTIG!

- Befestigen Sie das Produkts sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine ordentlich Befestigung ist erforderlich, damit die Garantie gültig ist.
- Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- Bevor Sie mit der Montage beginnen, vergewissern Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.

WÄHREND DER MONTAGE

Während der Montage werden Sie verschiedene Symbole für unterschiedliche Produkte sehen. Weitere Informationen finden Sie unten:



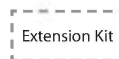
Sie können Silikonschmier spray auf den Rahmen sprühen, um das Einschieben der Platten in die Profile zu erleichtern. Besprühen Sie nicht die Platten.



Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.



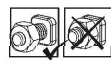
Alle mit den Worten "THIS SIDE OUT" versehenen Platten müssen nach außen zeigen, um den vollen UV-Schutz zu gewährleisten. Entfernen Sie die Aufkleber, sobald die Platten montiert sind.



Die mit Strichlinien markierten Schritte beziehen sich nur auf Erweiterungen.

Einige der Schritte sind für den Zusammenbau eines einzelnen Produkts nicht relevant.

Beim Zusammenbau eines einzelnen oder eines erweiterten Produkts können einige Teile überflüssig sein.



Diese 2 Symbole unten zeigen an, ob das Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.

Das vorübergehende Anziehen einiger Schrauben kann erforderlich sein, um ein Herausrutschen des Profils zu verhindern.

Ziehen Sie nach Abschluss der Montage alle Schrauben fest.

CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No trepe ni se ponga de pie en el tejado.
- No intente montar el invernadero en días de viento o días con humedad.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Asegúrese de que no hay tuberías o cables ocultos en el suelo antes de andar a los cimientos.
- Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un garaje.
- No es seguro pararse debajo o cerca cuando hay gran cantidad de nieve sobre el techo.
- Mantenga el tejado y el canalón sin nieve, suciedad ni hojas.
- **Asegúrese de anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar su estabilidad y resistencia al viento, especialmente en áreas con condiciones climáticas severas.**

CUIDADOS & MANTENIMIENTO

- Para limpiar el producto, use un trapo suave y enjuague con agua limpia y fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

ANTES DEL MONTAJE

- Seleccionar un lugar:
 - Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
 - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
 - escoja una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
- El producto debe fijarse directamente a una superficie sólida;
- Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
- Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
- Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
- Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
- Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.
- Use solo las partes registradas en la lista de contenido, algunas piezas pueden sobrar.

¡IMPORTANTE!

- Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.
- Andar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.
- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.
- Recomendamos comprobar las restricciones o convenios para la construcción de este producto en su área. Además, aconsejamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.

DURANTE EL MONTAJE

Durante el montaje, se encontrará con diferentes iconos. Para obtener más información, consulte lo siguiente:



Puede utilizar spray lubricante de silicona para facilitar el deslizamiento de los paneles en los contornos. No ponga spray en los paneles.



Use un martillo de goma si hiciere falta.



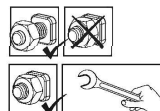
Todos los paneles que tengan estampado LADO EXTERIOR (THIS SIDE OUT) deben mirar hacia fuera para ofrecer una protección UV completa. Quite la pegatina de plástico una vez los paneles se enganchen en su sitio.



Los pasos marcados con líneas discontinuas se refieren únicamente a las extensiones.

Algunos de los pasos son innecesarios para el montaje de un solo producto.

Durante el montaje de un producto individual o de una extensión, pueden sobrar algunas piezas.



Los siguientes 2 iconos le indicarán si el ajuste de los tornillos es necesario o no.

en algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.

Apretar todos los tornillos una vez esté completado el montaje.

SÄKERHETSÅD

- Följ monteringsanvisningarna i den ordning som anvisas i instruktionerna, hoppa inte över något steg.
- Vi rekommenderar att handskar, skor och skyddsglasögon alltid används då man arbetar med metallprofiler.
- Vid användning av stege, redskap och bormaskin, följ tillverkarens säkerhetsråd.
- Var noga med att inte komma i kontakt med elkablar då metallprofiler hanteras.
- Undvik att montera produkten i dåligt, blåsigt väder eller regn.
- Ta väl hand om all plastpåsar och se till att de är utom räckhåll för barn.
- Klättra eller stå inte på taket.
- Låt inte barn vistas på monteringsplatsen och håll omgivningen snygg.
- Luta eller tryck inte på produkten under montering.
- Välj omsorgsfullt platsen för produkten så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
- Försök inte att citta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
- Se till att det inte finns några gömda rör eller kablar i grunden innan du förankrar i grunden.
- Denna produkt har utformats för att huvudsakligen användas som en garage.
- Ett tungt snölager kan göra det farligt att stå under, eller i närheten av taket.
- **Se till att förankra produkten direkt på en solid grund för att öka produktens stabilitet och vindmotstånd, speciellt i områden med svåra väderförhållanden.**

RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- När din produkt behöver rengöras, använd en mjuk trasa och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte acetone, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Gör ren produkten när ihopsättningen är klar.

FÖRE MONTERING

- Välja en webbplats:
 - Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
 - Välj en solig plats utan överhängande träd.
 - Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
- Produkten måste förankras direkt till en solid grund.
- Detta är en flerdagig montering som bäst uppnås av två personer. Tillåt minst en halv dag för montering.
- Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
- Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte försvinner.
- Observera att flersidiga profiler används i denna dörrmarkis. Som ett resultat används vissa hål i profilerna inte under montering.
- Läs igenom hela instruktionerna innan du börjar. Utför monteringsstegen i exakt ordning.
- Kontakta dina lokala myndigheter hurvida tillstånd krävs innan byggnation av produkten.
- Använd endast de delar som är registrerade i innehållslistan, vissa delar kan vara överskott.

VIKTIG!

- Anslut produkten ordentligt till en plan yta omedelbart efter avslutad montering.
- Att förankra denna produkt vid mark är avgörande för dess stabilitet och styvhet. Det krävs att du slutför detta steg för att garantin ska vara giltig.
- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under det nedsänkta hörnet för att undvika repor och avskrapning av färg.
- Vi rekommenderar att du kontrollerar begränsningarna och begränsningarna för konstruktionen av denna produkt i ditt område.
- Dessutom rekommenderar vi att du kontrollerar om du behöver fylla i formulär eller ansöka om tillstånd innan du bygger produkten.

UNDER MONTERING

Under montering kommer du att stöta på olika ikoner för olika produkter. Se nedan för mer information:



Du kan använda siliconsprej för panelerna lättare skall glida in i profilerna. Spreja inte på panelerna.



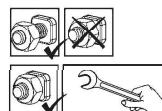
Använd en gummiklubba om nödvändigt.



Alla paneler stämplade med orden "THIS SIDE OUT" måste vändas utåt för att skapa ett fullt UV-skydd. Avlägsna klistermärken allteftersom panelerna är låsta på plats.



Steg markerade med streckade konturer gäller endast tillägg. Några av stegen är irrelevanta för montering av en enda produkt. Vid montering av en produkt eller en utökning av produkten kan en del bli ett överskott av delar.



Dessa två ikoner anger om du behöver dra åt skruv eller inte. I vissa steg kan emellertid temporär åtdragning av ett par skruvar vara nödvändigt för att förhindra att en profil faller ner. Drag åt alla skruvar avslutet av monteringen.

NN INFORMASJON

SIKKERHETSRÅD

- Utfør monteringen i henhold til disse anvisningene. Bruk vernehansker.
- Bruk sko og vernebriller ved arbeid med aluminiumsprofiler.
- Følg produsentens sikkerhetsanvisninger for verktøy og anret utstyr.
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Ikke forsøk å montere produktet når det blåser eller regner.
- Ikke klatre opp eller stå på taket.
- Emballasjen skal avhendes i henhold til gjeldende regler. Opbevar plastposer utilgjengelig for barn – kvelningsfare.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
- Forsøk aldri å montere produktet hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol.
- Før du forankrer produktet i fundamentet, sørg for at det ikke er skjulte rør eller kabler der.
- Dette produktet ble laget for å brukes i hovedsak som Carporter.
- Store snømengder på taket vil gjøre det utrygt å stå under, eller i nærheten.
- **For å øke stabiliteten og vindmotstanden til produktet, må du forankre det direkte på et solid fundament, spesielt i de områdene der værforholdene er alvorlige.**

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Når produktet ditt må rengjøres, bruk en myk klut og skyll med kaldt rent vann.
- Bruk ikke acetone, slipende rengjøringsmidler eller andre kjenikalier på degjennomsiktige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

FØR MONTERING

- Velg et sted:
 - Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
 - Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
 - Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
- Produktet må festes direkte på en solid overflate.
- Denne flerdelte monteringen oppnås best av to personer. Beregn minst en halv dag for monteringsprosessen.
- Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
- Delene bør legges ut slik at du lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv.) i en bolle slik at de ikke forsvinner.
- Legg merke til at flersidige profiler er brukt i dette produktet. Dette betyr at enkelte av hullene profilene ikke blir brukt under monteringen.
- Les gjennom hele instruksjonene før du starter. Utfør monteringstrinnene i nøyaktig rekkefølge.
- Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produkt.
- Bruk kun de delene som står på delelisten, det kan være at noen blir til overs.

VIKTIG!

- Etter fullført montering må produktet forankres umiddelbart på et flatt underlag.
- Forankring av dette produktet til gulvet er avgjørende for dets stabilitet og styrke.
- Dette trinnet er også nødvendig på grunn av garantiens gyldighet.
- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det senkede hjørnet for å unngå riper og malingsskader.
- Vi anbefaler at du sjekker restriksjoner og begrensninger for konstruksjon av dette produktet i ditt område.
- I tillegg anbefaler vi at du sjekker om du må fylle ut skjemaer eller søke om tillatelser før du bygger produktet.

UNDER FORSAMLINGEN

Under montering vil du møte på forskjellige ikoner for forskjellige produkter. Vennligst se nedenfor for mer informasjon:



Du kan bruke silikonspray for å hjelpe med at panelene skli inn i profilene. Ikke spray paneler.



Bruk gummihammer hvis nødvendig.



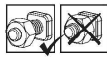
Alle panelene med de stemplede ordene "THIS SIDE OUT" må vences ut for å danne fullstendig UV-beskyttelse. Fjern plastfilmen når panelene er festet på plass.



Trinn markert med stiplete ytterlinjer viser kun til utvidelser.

Noen av trinnene er uten betydning for montering av et enkelt produkt.

Når du setter sammen et enkelt eller et utvidet produkt, kan noen deler være til overs.



Disse to ikonene indikerer om det er nødvendig å stramme skruene.

Midlertidig kan være nødvendig å midlertidig stramme enkelte skruer for noen av trinnene for å hindre av profilen faller.

Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.

FI

TIEDOT

TURVALLISUUSOHJEET

- Ensimmäisen tärkeätä on noudattaa asennusohjeen järjestystä ja ohjeita – älä jätä mitään tekemättä.
- Suosittelemme suojakäsineiden käyttöä asennustyössä.
- Käytä aina tukevia kenkiä ja suojalaseja työskennellessäsi metallituotteiden kanssa.
- Jos käytät tikkaista, apuvälineitä, akkuporakonetta - varmista aina myös työkalu valmistajan käyttöohjeet.
- Älä kosketa sähköjohtoja tai lähteitä metallisten esineiden kanssa.
- Älä yritä pystyttää / asentaa kasvihuonetta tuulisella, sateisella tai huonolla säällä.
- Älä kiipeä tai seiso katolla.
- Hävitä huolellisesti kaikki muoviset pakkaustuotteet ja varmista ettei ne pääse pienten lasten lähetyville.
- Pidä lapset loitolla työskentely alueelta ja pidä myös alue aina siistinä.
- Älä työnnä tai nojaa kasvihuoneen rakenteisiin asennusvaiheen aikana.
- Valitse huolellisesti kasvihuoneen sijainti, ettei se ole alttiina kovalle tuulelle tai ylimääräiselle lumikuormalle.
- Älä yritä asentaa tätä kasvihuonetta puolikuntoisena, väsyneenä, päihtyneenä tai lääkityksen vaikutuksen alaisena.
- Varmista ennen tuotteen ankkuroimista perustukseen, etteisiellä ole piilossa olevia putkia tai kaapeleita.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pääosin as Autokotokset.
- Katon alla, tai ympärillä seisominen voi olla vaarallista jos katon päällä on raskas lumi.
- **Tuotteen vakauden ja tuulenpitävyyden lisäämiseksi sinun on ankkuroitava se suoraan tukevalle alustalle, erityisesti alueilla, joilla sääolosuhteet ovat ankarat.**

PUHDISTUSOHJEET

- Kun tuotteesi on puhdistettava, käytä pehmeää liinaa ja huuhtelee kylmällä puhtaalla vedellä.
- Älä käytä paneelien puhdistukseen asetonia, hankaavia tai muita erikoispuhdistusaineita.
- Puhdista tuote kokoamisen jälkeen.

ENNEN KOKOAMISTA

- Sijainnin valinta:
 - Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
 - Valitse aurinkoinen paikka, jonka yllä ei roiku oksia.
 - Seinä pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä.
- Tuote on kiinnitettävä suoraan kiinteälle pinnalle.
- Kokoaminen on moniosainen työ, jonka suorittaa parhaiten kaksi henkilöä. Varaa ainakin puoli päivää kokoamisprosessille.
- Lajittele osat ja tarkasta ohjeen mukainen sisältö.
- Osat on sijoitettava käden ulottuville. Pidä kaikki pienet osat (ruuvit yms.) astiassa, jotta ne eivät pääse hukkumaan.
- Huomaa, että tässä tuotteessa käytetään monisivuisia tukirankoja, joten kaikkia niissä olevia reikiä ei käytetä kokoamiseen.
- Lue koko käyttöohje ennen aloittamista. Suorita kokoamisvaiheet tarkassa.
- Järjestyksessä. Kysy tarvittaessa paikallisten viranomaisten lupaa katoksen pystyttämiseen.
- Käytä ainoastaan osalistalla olevia osia, jotka osista saattavat olla tuplakappaleita.

TÄRKEÄ!

- Asennuksen päätyttyä tuote on ankkuroitava välittömästi tasaiselle pinnalle.
- Tämän tuotteen ankkurointi on välttämätöntä sen vakauden ja lujuuden kannalta. Tämä vaihe on tarpeen myös takuun voimaolon vuoksi.
- Käytä pehmeää alustaa estääksesi naarmut ja vahingot.
- Suosittelemme, että tutustut tämän tuotteen rakentamiseen liittyviin rajituksiin tai sopimuksiin alueellasi.
- Lisäksi suosittelemme, että tarkistat, onko sinun toimitettava lomakkeita tai hankittava lupa ennen tuotteen rakentamista.

ASENNUKSEN AIKANA

Kokoamisen aikana näet erilaisia kuvakkeita eri tuotteita varten.
Katso lisätietoja alta:



Voit käyttää silikonisprayta apuna paneelien liuuttamisessa profiileihin. Älä käytä sprayta paneelisiin.



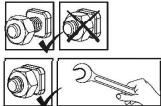
Käytä tarvittaessa kumivasaraa.



Kaikki paneelit, joihin on leimattu sanat "THIS SIDE OUT" ("tämä puoli ulospäin") on asetettava ulospäin, jotta syntyy täysi UV-suojus. Poista muovitarat, kun paneelit on lukittu paikoilleen.



Katkoviivoilla ympäröidyt vaiheet ovat vain laajennuksia varten. Jotkin osat ovat merkityksellisiä yksittäisen tuotteen kokoamisessa. Kootessasi yksittäistä tai laajennettua tuotetta, jotkin osat voivat olla tarpeettomia.



Nämä 2 kuvakkeita ilmaisevat tarvittavan kiiristää ruuveja vai ei. Joissakin vaiheissa muutaman ruuvien väliaikainen kiiristys voi olla kuitenkin tarpeen tukirangan kaatumisen estämiseksi. Kiiristä kaikki ruuvit asennuksen lopuksi.

DA INFORMATION

SIKKERHEDSRÅD

- Det er meget vigtigt, at alle dele samles i henhold til anvisningerne. Spring ikke noget trin over.
- Vi anbefaler stærkt, at der anvendes arbejdshandsker under samlingen.
- Vær altid iført sko og anvend sikkerhedsbriller, når der arbejdes med ekstruderet aluminium.
- Hvis der bruges en træpistole eller elektrisk værktøj, skal producentens sikkerhedsanvisninger følges.
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Kravl eller stå ikke på taget.
- Forsøg ikke at samle produktet, når det blæser eller er vådt vejret.
- Bortskaf alle plastikposer på sikker måde.
- Hold dem udenfor små børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra stedet, hvor samlingen foregår.
- Læn dig ikke mod produktet og skub ikke til det under monteringen.
- Anbring ikke produktet på et sted med kraftig vind.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Før du forankrer produktet i fundamentet, skal du sikre dig, at der ikke er skjulte rør eller kabler der.
- Dette produkt blev primært designet til at blive brugt som carport.
- Tungt snebelastning af taget kan skade produktet, hvilket vil gøre det farligt at stå nedeunder eller tæt på.
- **For at øge produktets stabilitet og vindmodstand skal du forankre det direkte på et solidt fundament, især i de områder, hvor vejforholdene er hårde.**

RENGØRINGSVEJLEDNING

- Når dit produkt skal rengøres, skal du bruge en blød klud og skylle med koldt rent vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

FØR MONTERING

- Valg af sted:
 - Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen
 - Vælg et solrigt sted uden overhængende træer.
 - Produkt skal placeres og opføres på en plan flade.
- Vi anbefaler kraftigt, at dette produkt fastnes direkte til et solid betonfundament.
- Dette er et samlesæt med mange dele som lettest samles ved hjælp af to personer. Afsæt mindst en halv dag til at samle drivhuset.
- Tag alle dele ud af indpakningen. Sorter delene og tjek dem mod indholdslisten.
- Placer delene, så du let kan nå dem. Opbevar alle små dele (skruer etc.) i en skål, så de ikke bliver væk.
- Vær opmærksom på, at der anvendes flersidede profiler i dette produkt. Derfor anvendes nogle huller i profilerne ikke i forbindelse med samlingen af produkt.
- Gennemgå hele vejledningen, før du går i gang. Udfør samlingen i den præcist angivne rækkefølge.
- Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet inden produktet konstrueres.
- Brug kun de dele, der er registreret på indholdslisten, nogle dele kan være overskud.

VIGTIG!

- Sørg for at fæstne produkt grundigt til et jævnt fundament udenmiddeltbart efter montering.
 - Forankring af dette produkt til gulvet er afgørende for dets stabilitet og styrke. Dette trin er også nødvendigt på grund af garantiens gyldighed.
 - For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under monteringen.
 - Vi anbefaler at kontrollere for begrænsninger eller regler for at bygge dette produkt i dit område.
- Derudover råder vi til at kontrollere, om du har brug for at indsende nogen formularer, eller om der kræves tilladelse, før du bygger produktet.

UNDER MONTERINGEN

Under montering vil du støde på forskellige ikoner for forskellige produkter. Se venligst nedenfor for mere information:



Du kan anvende silikone-smøremiddel som hjælp til at få panelerne ind i profilerne. Spray ikke på pladerne.



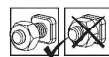
Brug en gummihammer om nødvendigt.



Alle paneler med de stemplede ord "THIS SIDE OUT" skal vende udad for at skabe fuld UV beskyttelse. Fjern plastikkister, når panelerne er låst på plads.



Trin markeret med stiplede konturer refererer kun til udvidelser. Nogle af trinene er irrelevante for montering af et enkelt produkt. Ved montering af et enkelt eller udvidet produkt kan nogle dele blive tilovers.



Disse 2 ikoner indikerer, om skruerne skal strammes eller ej. Midlertidig tilspænding af et par skruer kan være nødvendig for at forhindre, at en profil glider.



Stram alle skruer når du er færdig med monteringen.

VEILIGHEIDSADVIES

- Het is uiterst belangrijk alle onderdelen volgens de richtlijnen te monteren. Sla geen enkele stap over.
- Het is ten zeerste aanbevolen om werkhandschoenen te dragen tijdens de montage.
- Draag altijd schoenen en een veiligheidsbril als u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
- Als u een ladder of electrisch gereedschap gebruikt, wees zeker dat u het veiligheidsadvies van de fabrikant volgt.
- Raak de bovengrondse elektriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Probeer de product niet te monteren in winderige of natte omstandigheden.
- Niet op het dak staan of klimmen.
- Verwijder alle plastic veiligheidszakken en houd ze buiten bereik van kleine kinderen.
- Houd kinderen uit het montagegebied.
- Leun niet of druk niet aan de product gedurende de montage.
- Plaats uw product niet in een gebied met overmatige wind.
- Probeer de product niet te monteren indien u moe bent, drugs of alcohol gebruikt heeft of als u lijdt aan aanvallen van duizeligheid.
- Zorg ervoor dat er geen verborgen leidingen of kabels zijn voordat u het product aan de fundering verankert.
- Dit product werd ontworpen om hoofdzakelijk te worden gebruikt als een Garagepoorten.
- Grote hoeveelheden sneeuw op het dak kunnen ervoor zorgen dat het product beschadigd wordt waardoor het onveilig wordt eronder te staan of in de buurt ervan.
- **Om de stabiliteit en windweerstand van het product te vergroten, moet u het direct op een stevige ondergrond verankeren, vooral in die gebieden waar de weersomstandigheden zwaar zijn.**

SCHOONMAAK INSTRUCTIES

- Wanneer uw product gereinigd moet worden, gebruik dan een zachte doek en spoel af met koud, schoon water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergenten of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

VÓÓR DE VERGADERING

- Selecteer een site:
 - Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
 - Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
 - Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben.
- Het product moet direct op een stevige ondergrond worden bevestigd.
- Dit is een multi-part montage en kan het beste worden gedaan door twee personen. Houd tenminste rekening met een halve dag voor het montageproces.
- Sorteer de onderdelen en controleer dit met de materiaallijst.
- Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
- Let wel dat er meerzijdige profielen worden gebruikt in product. Als gevolg kunnen er sommige gaten in de profielen zitten die niet worden gebruikt gedurende de montage.
- Lees de gehele instructies voordat u begint. Voer de montageschappen uit in de exacte volgorde.
- Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn voordat u het product gaat bouwen.
- Gebruik alleen de onderdelen die in de inhoudslijst staan vermeld, sommige delen kunnen overbodig zijn.

BELANGRIJK!

- Na voltooiing van de montage moet het product direct op een vlakke ondergrond worden verankerd.
- Het verankeren van dit product aan de vloer is essentieel voor zijn stabiliteit en sterkte. Deze stap is ook nodig vanwege de geldigheid van de garantie.
- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen. Wij raden u aan te controleren of er beperkingen of convenanten van toepassing zijn voor het bouwen van dit product in uw omgeving. Daarnaast adviseren wij om te controleren of u formulieren moet indienen of dat er een vergunning nodig is voordat u het product opbouwt.

TIJDENS DE ASSEMBLAGE

Tijdens de montage zult u verschillende iconen voor verschillende producten aantreffen. Kijk hieronder voor meer informatie:



U kunt siliconenspray gebruiken om de panelen gemakkelijker in de profielen te schuiven. Spray niet de panelen.



Gebruik een rubberen hamer indien nodig.



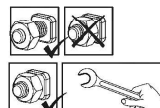
Alle panelen met de gestempelde woorden "THIS SIDE OUT" moeten naar buiten wijzen om volledige UV-bescherming te creëren. Verwijder de plastic sticker nadat de panelen op hun plaats vast zijn gezet.



Stappen gemarkeerd met gestreepte omtrek verwijzen enkel naar uitbreidingen.

Sommige van de stappen zijn irrelevant voor de montage van een enkel product.

Bij het monteren van een enkel of een uitgebreid product, kunnen sommige onderdelen op overschot zijn.



Deze 2 icoontjes geven aan of het vastdraaien van schroeven is vereist.

Tijdelijk vastzetten van een aantal schroeven is mogelijk nodig om te voorkomen dat een profiel naar buiten schuift.

Maak het product schoon na assemblage.

CONSIGLIO DI SICUREZZA

- È di grande importanza montare le parti secondo le direttive. Non omettere alcuna fase.
- Raccomandiamo caldamente l'uso dei guanti di lavoro durante i lavori di montaggio.
- Indossare sempre scarpe ed occhiali di sicurezza nel maneggiare i profili di alluminio estruso.
- Usando una scala a pioli o utensili elettrici da lavoro, assicurarsi di seguire le disposizioni di sicurezza fornite dal produttore.
- Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
- Non tentare di montare il prodotto in condizioni atmosferiche ventose o umide.
- Non salite o rimanete in piedi sul tetto.
- Eliminare in modo sicuro tutti i sacchetti di plastica – conservarli fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini a distanza dall'area di montaggio.
- Non appoggiarsi o spingere il prodotto durante la sua costruzione.
- Non tentare di montare il prodotto in condizioni di stanchezza, dopo aver fatto uso di stupefacenti o alcolici o se si è soggetti ad avere capogiri
- Assicurarsi che non ci siano tubi o cavi nascosti nel terreno prima di ancorare alla fondazione.
- Non posizionare il prodotto in un'area troppo esposta al vento.
Prodotto progettato per uso prevalente come Coperture per auto.
- Pesanti nevicate che si depositano sul tetto possono danneggiare il prodotto rendendo pericoloso stare sotto o nelle vicinanze.
- **Assicuratevi di ancorare il prodotto direttamente a una base solida per aumentare la stabilità e la resistenza al vento, specialmente in aree con condizioni meteorologiche severe.**

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido e risciacquare con acqua fredda pulita.
- Non utilizzare acetone, detergenti abrasivi o altri detergenti speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

PRIMA DEL MONTAGGIO

- Seleziona un sito:
 - Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima di assemblare.
 - Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
 - Il prodotto deve essere posizionato e fissato su una superficie piana.
- Il prodotto deve essere fissato direttamente su una superficie solida.
- Questo è un montaggio multi-parte che può essere eseguito meglio da due persone. Bisogna utilizzare almeno una mezza giornata per l'intero processo di montaggio.
- Estrai tutte le parti dei componenti presenti nei pacchetti. Ordina le parti e controllale tramite l'elenco che mostra tutte le parti. Le parti devono essere a portata di mano.
- Metti tutte le parti piccole (viti, ecc) in una ciotola in modo che non si perdano.
- Considera che in questa prodotto vengono utilizzati dei profili multi-lato. Per questo motivo alcuni fori nei profili non vengono utilizzati durante il montaggio.
- Leggi tutte le istruzioni prima di iniziare. Esegui le fasi di montaggio nell'ordine esatto.
- Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richiesti permessi prima di costruire il prodotto.
- Utilizzare solo le parti registrate nell'elenco dei contenuti, alcune parti potrebbero essere in eccesso.

IMPORTANTE!

- Collega saldamente il prodotto ad una posizione immediatamente dopo il completamento del montaggio.
 - Il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio.
 - Durante il montaggio utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.
 - Si consiglia di verificare se ci sono restrizioni o autorizzazioni per la costruzione di questo prodotto nella vostra zona.
- Inoltre, si consiglia di controllare se è necessario presentare dei moduli o se è necessario un permesso prima di costruire il prodotto.

DURANTE IL MONTAGGIO

Durante il montaggio, troverete diverse icone corrispondenti a diversi prodotti. Per ulteriori informazioni, si prega di fare riferimento a quanto segue:



Puoi utilizzare lo spray lubrificante al Silicone per aiutare i pannelli a scorrere nei profili. Non spruzzare sui pannelli.



Usa un martello di gomma, se necessario.



Tutti i pannelli con le parole stampate "THIS SIDE OUT" devono essere rivolti verso l'esterno per creare una protezione UV completa. Rimuovere l'adesivo di plastica mentre i pannelli sono bloccati in posizione.



I passi segnati con linee tratteggiate si riferiscono solo alle estensioni. Alcuni passi non sono necessari per l'assemblaggio di un singolo prodotto.

Durante l'assemblaggio di un singolo prodotto o di un'estensione, alcune parti possono essere rimanenti.



Queste 2 icone indicano se è necessario o meno serrare le viti.

Può essere necessario stringere temporaneamente alcune viti per evitare che un profilo si sposti fuori posto.

Stringi tutte le viti al termine del montaggio.

BEZPEČNOSTNÁ RADA

- Je nanajvýš dôležité zmontovať všetky časti v súlade s pokynmi. Nepreskočte žiadny z krokov.
- Počas montáže vám silne odporúčame používať pracovné rukavice.
- Pri práci s extrudovaným hlinikom vždy noste topánky a bezpečnostné okuliare.
- Pri používaní dvojitého rebrika alebo elektrického náradia sa ubezpečte, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
- Hliníkovými profilmi sa nedotýkajte nadzemne vedených elektrických káblov.
- Nelezte na strechu a nestavajte sa na ňu.
- Nesnažte sa výrobok zmontovať vo veterných podmienkach alebo pri vysokej vlhkosti.
- Bezpečne zlikvidujte plastové obaly a udržiajte ich mimo dosahu malých detí.
- Zabezpečte, aby sa deti nedostali na miesto montáže.
- Počas jeho montáže sa o výrobok neopierajte a ani naň netlačte.
- Namiestťte výrohok na miesto, ktoré je vyžadované nariadením v oblasti.
- Nesnažte sa tento výrobok zmontovať v prípade, že ste unavení, užili ste drogy alebo alkohol, alebo ak ste náchylní k záchvatom závratu.
- Pred ukotvením k základni sa uistite, že v zemi nie sú skryté rúry alebo káble.
- Tento výrobok navrhnutý tak, aby sa používal predovšetkým ako prístrešky pre autá.
- Veľké snehové zaťaženie strechy môže spôsobiť, že nebude bezpečné stáť pod alebo v blízkosti.
- **Uistite sa, že je výrobok ukotvený priamo na pevný základ, aby sa zvýšila stabilita výrobku a odolnosť proti vetru, najmä v oblastiach s nepriaznivými poveternostnými podmienkami.**

POKYNY NA ČISTENIE

- Keď je potrebné výrobok vyčistiť, použite mäkkú handričku a opláchnite studenou čistou vodou.
- Na čistenie panelov nepoužívajte acetón, abrazívne čističe alebo iné špeciálne čistiace prostriedky.
- Po ukončení montáže vyčistite výrobok.

PRED MONTÁŽOU

- Výber stránky:
 - Miesto montáže si opatrne vyberte skôr, než s montážou začnete.
 - Zvoľte slnečnú polohu vzdialenú od stromov.
 - Výrobok musí byť postavený a upevnený na rovnom povrchu.
- Výrobok musí byť pripevnený priamo k pevnému základu.
- Toto je viac-dielná montáž určená pre dvoch ľudí. Na montáž si vyhradte aspoň pol dňa.
- Vyberte všetky súčasti z balení. Roztriedte diely a skontrolujte ich so zoznamom obsahujúcich dielov.
- Súčasti by mali byť položené na dosah ruky. Uchovávajte všetky malé časti (skrutky, atď.) v miske aby sa nestratili.
- Vezmite prosím na vedomie, že výrobok má viac-stranné profily. Z toho dôvodu nie sú všetky otvory použité počas montáže.
- Pred spustením si prečítajte všetky pokyny. Montážne kroky vykonajte v presnom poradí.
- Prosím, poraďte sa so svojim miestnym orgánom prípadné povolenie je potrebné vystať zápojom.
- Používajte iba tie diely, ktoré sú uvedené v obsahu zoznamu, niektoré časti môžu byť navyše.

DÔLEŽITÉ!

- Ihneď po dokončení montáže výrobok pevne pripojte na rovný povrch.
 - Ukotvenie tohto výrobku k stene a zemi je nevyhnutné pre jeho stabilitu a pevnosť. Aby bola záruka platná, je potrebné dokončiť túto fázu.
 - Počas montáže použite pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškrabaniu a poškodeniu.
 - Odporúčame skontrolovať obmedzenia alebo zmluvy týkajúce sa výroby tohto produktu vo vašej oblasti.
- Okrem toho odporúčame pred výrobou produktu skontrolovať, či potrebujete odoslať nejaké formuláre alebo či je potrebné nejaké povolenie.

POČAS MONTÁŽE

Pri montáži sa stretnete s rôznymi ikonami pre rôzne výrobky. Ďalšie informácie nájdete nižšie:



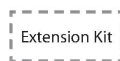
Môžete použiť silikónový lubrikačný sprej pri zasúvaní panelov do profilov. Nestriekajte na panely.



V prípade potreby použite gumové kladivo.

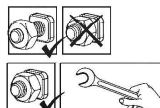


Všetky panely s označením "THIS SIDE OUT" musia byť obrátené smerom von, aby sa vytvorila úplná ochrana proti UV žiareniu. Odstráňte plastovú nálepku, pretože panely sú zablokovanie na mieste.



Kroky označené prerušovanými obrysami sa týkajú iba rozšírení. Niektoré z týchto krokov sú pre montáž samostatného výrobku irelevantné.

Pri montáži samostatného alebo rozšíreného výrobku môžu byť niektoré diely prebytočné.



Tieto 2 ikony nižšie označujú, či je potrebné dotiahnutie skrutky alebo nie.

Na zabránenie vysunutiu profilu dočasné utiahnutie niekoľkých skrutiek môže byť potrebné.

Na konci montáže, prosím, dotiahnite všetky skrutky.

SL

INFORMACIJE

VARNOSTNI NAPOTEK

- Nadvse pomembno je, da vse dele sestavite v skladu z navodili. Ne preskočite nobenega koraka.
- Med montažo toplo priporočamo uporabo delovnih rokavic.
- Ko delate z ekstrudiranim aluminijem, bodite ves čas obuti in nosite zaščitna očala.
- Če boste uporabili leštev ali električna orodja, upoštevajte varnostna navodila proizvajalca.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Ne vzpenjajte se ali stojte na strehi.
- Ne sestavljajte izdelka v vetrovnem ali mokrem vremenu.
- Varno odstranite vse plastične vrečke in jih hranite izven dosega otrok.
- Ne dovolite otrokom priti na mesto montaže.
- Med montažo se ne naslanjajte na izdelek in ga ne potiskajte.
- Ne postavite izdelka na zelo vetrovno mesto.
- Ne sestavljajte tega izdelka, če ste utrujeni, ste jemali droge ali pili alkohol, ali če se vam rado vrti.
- Pred pritrditvijo na temelj se prepričajte, da v tleh ni skritih cevi ali kablov.
- Ta izdelek je bil dizajniran predvsem za uporabo kot Pokrita sarkima mesta.
- Zaradi velike obremenitve snega na strehi lahko stojite pod ali v bližini nevarno.
- **Če želite povečati stabilnost in odpornost proti vetru, izdelek pritrdite neposredno na trdne temelje, zlasti na območjih z neugodnimi vremenskimi razmerami.**

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- Ko je treba izdelek očistiti, uporabite mehko krpo in jo sperite s hladno čisto vodo.
- Za čiščenje plošč ne uporabljajte acetona, abrazivnih čistil ali drugih posebnih detergentov.
- Očistite izdelek, ko je sklop sestavljen.

PRED SESTAVLJANJEM

- Izbira kraja postavitve:
 - Preden začnete sestavljanje, previdno izberite mesto postavitve.
 - Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
 - Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in ravno površino.
- Izdelek mora biti pritrjen neposredno na trden temelj.
- Sestavljanje poteka v več korakih in ga najlažje izvedeta dve osebi. Postopek sestavljanja vam bo vzel vsaj pol dneva.
- Iz embalaže vzemite vse sestavne dele. Razvrstite dele in poseznanu preverite, ali so vsi deli priloženi.
- Dele razvrstite tako, da bodo pri roki. Vse majhne dele (vijake itd.) shranite v posodo, da jih ne izgubite.
- Upoštevajte, da tem izdelka uporabljeni profili z več večstranski. Posledica tega je, nekatere luknje v profilih med sestavljanjem niso v uporabi.
- Pred začetkom pregledajte celotna navodila. Korake sestavljanja izvedite v natančnem vrstnem redu.
- Prosimo, obrnite se obrnite na lokalne organe, če so potrebna dovoljenja pred postavitvijo izdelka.
- Uporabite samo dele, ki so navedeni na seznamu, nekateri deli so lahko odveč.

POMEMBNO!

- Takoj po končani montaži izdelek trdno pritrdite na ravno površino.
- Pritrditev tega izdelka na steno in tla je bistvenega pomena za njegovo stabilnost in togost. Za veljavnost garancije je treba to fazo dokončati.
- Med sestavljanjem uporabite mehko površino pod deli, da se izognete praskam in poškodbam.
- Priporočamo, da preverite morebitne omejitve ali dogovore glede postavitve tega izdelka na vašem območju.
- Prav tako svetujemo, da preverite morebitno obveznost predložitve kakršnih koli obrazcev ali pridobitve dovoljenja, preden postavite izdelek.

MED SESTAVLJANJEM

Med sestavljanjem boste našli različne ikone za različne izdelke. Za več informacij glejte spodaj:



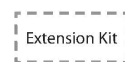
Za pomoč pri vstavljanju plošč v profil lahko uporabite silikonsko mazalno razpršilo. Ne pršite po ploščah.



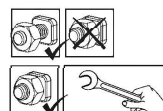
Po potrebi uporabite gumijasto kladivo.



Vse plošče z nalepko "THIS SIDE OUT" morajo biti obrnjene navzven, da ustvarijo popolno UV zaščito. Odstranite plastično nalepko ko so plošče pritrjene na svoje mesto.



Koraki, označeni s črtkanimi obris, se nanašajo samo na razširitve. Nekateri koraki so nepomembni za sestavo enega izdelka. Pri sestavljanju posameznega ali razširjenega izdelka so lahko nekateri deli odveč.



Ti 2 ikoni spodaj označujeta, ali je potrebno privijanje vijaka ali ne. Morda bo treba začasno zategniti nekaj vijakov, da profil ne zdrsne ven. Ko je sestavljanje končano, zategnite vse vijake.

ET

TEAVET

OHUTUSNÕUDED

- On äärmiselt oluline kõik osad kokku panna vastavalt juhiste. Ärge jätkke ühtegi sammu vahele.
- Komplekteerimisel soovitame tungivalt kasutada kindaid.
- Pressitud alumiiniumiga töötamisel kandke alati kingi ja prille.
- Redeli või elektriliste tööriistade kasutamisel järgige kindlasti tootja juhiseid ohutusjuhised.
- Ärge proovige toodet tuulistes või niisketes oludes kokku panna.
- Visake kõik kilekotid minema. Turvalisuse huvides visake kilekotid kohe minema, mitte sobib lastele mängimiseks - võib põhjustada lämbumisohtu.
- Ärge ronige katusele ega seiske katusel.
- Hoidke lapsi kogunemisalast eemal.
- Ärge toetuge kokkupaneku ajal kasvuhoonele ega lüake seda.
- Ärge asetage toodet tuulisesse kohta.
- Ärge proovige toodet kokku panna, kui olete väsinud, võtate ravimeid olete tarvitanud alkoholi või olete uimane.
- Enne vundamendi külge ankurdamist veenduge, et maapinnas ei ole peidetud torusid ega kaableid.
- See toode on mõeldud kasutamiseks peamiselt Auto varjualused.
- Katuse tugev lumekoormus võib muuta selle all või läheduses seismise ohutuks.
- **Veenduge, et kinnitate toote otse kindla vundamendi külge, et suurendada toote stabiilsust ja vastupidavust tuulele, eriti piirkondades, kus on keerulised ilmaolud.**

PUHASTUSJUHISED

- Kui teie toodet on vaja puhastada, kasutage pehmet lappi ja loputage külma puhta veega.
- Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusaineid ega muid erilisi detergente.
- Puhastage toodet siis, kui selle kokkupanek on lõppenud.

ENNE KOKKUPANEKUT

- Koha valimine:
 - Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
 - Vali päikseline asukoht, kus ei oleks varjuheitvaid puid.
 - Tootetuleb paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale.
- See toode tuleb kinnitada otse kindla vundamendi külge.
- See on mitmest osast koosnev struktuur, mille paigaldamist on parim teha kahe inimesega. Paigaldamine võtab aega vähemalt pool päeva.
- Võta kõik komponendid pakendist välja. Sorteerige detailid ning kontrollige detailide nimekirja alusel, kas kõik on olemas.
- Soovitame asetada detailid käeulatusse. Hoida väikeseid osi (kruiisid jms) kausis, et need ära ei kaoks.
- Pea silmas, et selles toote kasutatakse mitme küljega profile. Seetõttu jäävad paigaldamisel mõned augud kasutamata.
- Enne alustamist loe kõik juhised läbi. Paigaldamist tee täpselt juhendist toodud järjekorras.
- Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.
- Kasutage ainult osi, mis on kirjas osade nimekirjas, mõned osad võivad üle jääda.

OLULINE!

- Kinnitage toode kindlalt tasasele pinnale kohe pärast koostu valmimist.
- Ankurdage see toode seina ja maa külge, tagamaks selle stabiilsus ja jäikus. See etapp peab valmima, et garantii kehtiv oleks.
- Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.
- Soovitame kontrollida, kas teie piirkonnas on selle toote ehitamiseks kehtestatud piiranguid või eritingimusi.
- Lisaks soovitame enne toote ehitamist kontrollida, kas teil on vaja taotlusi esitada või kas teil on vaja luba.

KOKKUPANEKU AJAL

Paigaldamise ajal näete erinevate toodete jaoks erinevaid ikooni. Lisateave on allpool:



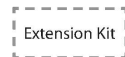
Paneelide profiilide vahele libistamiseks võid kasutada silikoonist määrephustit. Ära pihusta paneelidele.



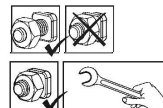
Vajadusel kasuta kummist vasarat.



Kõik paneelid, millel on väljend "THIS SIDE OUT", peavad olema suunaga väljapoole, et luua täielik UV-kaitse. Eemaldage plastkleebis, kui paneelid on paika lukustatud.



Kriipsjoonetega tähistatud sammud viitavad ainult laiendustele. Mõned sammud ei ole üksiku toote kokupanemisel asjakohased. Üksiku või pikendatud toote kokkupanekul võivad mõned osad olla ülejäägis.



Need kaks ikooni näitavad, kas kruvi tuleb pingutada või mitte. *Profiili* välja libisemise vältimiseks võib osutuda vajalikuks mõne kruvi ajutine pingutamine.

Pinguldage kruvid alles siis kui toodet on komplekteeritud.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Rendkívül fontos, hogy az összeszerelést az utasításoknak megfelelően végezze. Egyetlen lépést se hagyjon ki.
- Az összeszereléshez munkakesztyű használata ajánlott.
- Amikor préselt alumíniummal dolgozik, mindig viseljen cipőt és védőszemüveget.
- Amennyiben létrát vagy elektromos szerszámot használ, kövesse azok gyártójának a biztonsági utasításait is.
- Ügyeljen arra, hogy a préselt alumínium szelvények ne érnék a felső vezetési elektromos kábelekre.
- Ne mászon fel, vagy álljon a tetőre.
- Az összeszerelést ne végezze szeles vagy nedves időben.
- Szabaduljon meg a műanyag zacskóktól. Tartsa azokat kisgyermekektől távol.
- A gyermekeket tartsa az összeszerelési területtől távol.
- Az összeszerelés során ne dőljön a termék és ne is nyomja azt meg.
- A terméket ne állítsa fel erős szélnek kitett helyre.
- Ne álljon neki a meglehetősen nehéz összeszerelésnek, ha fáradt, ha kábítószerek vagy alkohol hatása alatt van, vagy ha gyakran szédülést érez.
- Mielőtt a terméket az alaphoz rögzítené, győződjön meg róla, hogy nincsenek rejtett csövek vagy kábelek a talajban.
- A termék elsődlegesen Gépkocsi beállók használatra készült.
- A tetőn lévő nagy hőterhelés miatt nem biztonságos vagy adata vagy a közelben állni.
- **A termék stabilitásának és szélállóságának növelése érdekében, különösen a zord időjárási körülményeknek kitett területeken ügyeljen arra, hogy a terméket közvetlenül szilárd alaphoz rögzítse.**

TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

- Ha a terméket meg kell tisztítani, használjon puha ruhát, és öblítse le hideg tiszta vízzel.
- A panelek tisztításához ne használjon acetont, súrolószereket, vagy egyéb speciális tisztítószereket.
- A terméket csak a felszerelést követően tisztítsa meg.

ELŐKÉSZÜLET AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ

- A helyszín kiválasztása:
 - Mielőtt megkezdene az összeszerelést, gondosan válassza meg annak helyét.
 - Válasszon egy napsütötte területet a túlnyúló fákktól.
 - A termék sima, egyenes felületen helyezze el.
- A terméket közvetlenül egy szilárd alapra kell rögzíteni.
- A több különféle alkatrész összeállítását a lejobb, ha két ember végzi. Az összeszerelési munkára legalább fél napot érdemes rászánni.
- Vegyen ki minden elemet és alkatrészt a csomagolásból. Rendezze sorba az alkatrészeket és vesse egybe az alkatrésztáblával.
- A részegységek legyenek közel elhelyezve, hogy kézre essenek. A kisebb alkatrészeket (csavarokat és hasonlókat) tartsa egy tálban, hogy azok ne tudjanak elveszni.
- A termék többoldalú szelvényekből áll. Ezekben a szelvényekben olyan lyukak is vannak, melyekre az összeszerelés során nincs szükség.
- Az összeszerelés előtt nézze át az utasításokat még egyszer.
- Az összeszerelés lépéseit pontosan a megadott sorrendben végezze el. Forduljon a helyi önkormányzatokhoz, esetleges építési engedélyek beszerzésére.
- Csak az alkatrésztáblában szereplő alkatrészeket használja, egyes alkatrészekből a szükségesnél több is lehet. Szükségesnél több is lehet.

FONTOS!

- Miután befejezte az összeszerelést, azonnal megfelelően csatlakoztassa a terméket a vízszintes felülethez.
- A stabilitás és a megfelelő erősség szempontjából elengedhetetlen a termék egyben talajhoz való rögzítése.
- A garancia érvényesítéséhez elengedhetetlen ezen lépés elvégzése.
- Az összeszerelés során használjon valamilyen puha borítást a talajon, hogy elkerülje az alkatrészek megkarcolódását, vagy egyéb károkat.
- Javasoljuk, hogy ellenőrizze, hogy milyen korlátozások vagy előírások vannak érvényben lakóhelyén ezen felépítményre vonatkozóan.
- Ezenkívül azt tanácsoljuk, hogy ellenőrizze, nincs-e szükség valamilyen formanyomtatvány, vagy engedély benyújtására a felépítés előtt.

A SZERELÉS SORÁN

Az összeszerelés során a különböző termékeknek különböző ikonokkal fog találkozni. További információkat az alábbiakban talál:



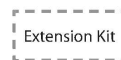
Az oldalabláknak a szelvényekbe csúsztatásakor használhat szilikon sprayt. Ne permetezze a paneleket.



Ha szükséges, használjon gumikalapácsot.



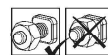
A teljes JV-védelem biztosításához minden, a "THIS SIDE OUT" ("ezzel az oldallal kifelé") felirattal megjelölt panelnek kifelé kell néznie. Amint a paneleket a helyükre rögzítette, húzza le róluk a műanyag matricákat.



A szaggatott vonallal jelölt lépések csak a bővítésekre vonatkoznak.

Néhány lépés nem releváns minden egyes termék összeszerelésénél.

Egy termék vagy bővített termék összeszerelésekor egyes alkatrészek feleslegesek lehetnek.



Az alábbi 2 ikon azt jelzi, hogy szükség van -e a csavar meghúzására.

Egyes lépéseknél néhány csavart átmenetileg meg kell szorítani, hogy a szelvény ne tudjon lecsúszni.

Húzza meg az összes csavart az összeszerelés befejezése után.

RADY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dokonuj montażu zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Używaj rękawic ochronnych.
- Podczas pracy z profilami aluminiowymi używaj obuwia i okularów ochronnych.
- Stosuj się do zasad bezpieczeństwa producenta dotyczących narzędzi i innego sprzętu.
- Uwważaj, aby profile aluminiowe nie stykały się z kablami ani przewodami elektrycznymi.
- Nie próbuj montować produktu podczas wiatru lub deszczu.
- Nie wspinaj się ani nie stawaj na dachu.
- Materiały, z których wykonano opakowanie, należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Przechowuj torebki plastikowe w miejscu niedostępnym dla dzieci – ryzyko uduszenia.
- Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.
- Podczas montażu nie nariskuj na produkt ani się o niego nie nierzaj.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu, w którym będzie narażony na działanie silnego wiatru.
- Nigdy nie próbuj montować produktu w przypadku zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu czy leków.
- Przed przymocowaniem produktu do podłoża upewnij się, że w podłożu nie znajdują się ukryte rury i przewody.
- Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany do użytkowania głównie jako wiaty garażowe.
- Duże obciążenie śniegiem dachu może sprawić, że stanie poniżej lub w pobliżu będzie niebezpieczne.
- **Produkt należy zamocować bezpośrednio w trwałym podłożu, aby zapewnić jego stabilność i odporność na wiatr, szczególnie w okolicy, gdzie występują trudne warunki pogodowe.**

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

- Gdy produkt wymaga wyczyszczenia, użyj miękkiej ściereczki i splucz zimną, czystą wodą.
- Do mycia paneli nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończonym montażu.

PRZED MONTAŻEM

- Wybierz miejsce:
 - Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
 - Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacięniały.
 - Produkt musi być umieszczona i umocowana na płaskiej i równej powierzchni.
- Produkt należy zamocować bezpośrednio do trwałego podłoża.
- Montaż składa się z wielu elementów, zaleca się zatem, by przeprowadziły go dwie osoby. Na montaż należy przeznaczyć przynajmniej pół dnia.
- Wyjmij wszystkie elementy z opakowań. Posortuj je i porównaj z listą zawartości.
- Elementy powinny być umieszczone w zasięgu ręki. Umieść wszystkie małe elementy (śrubki itp.) w misce, aby się nie zgubiły.
- Proszę pamiętać, że w tej produkt wykorzystywane są wielokształtne profile. W wyniku tego niektóre otwory w profilach nie są wykorzystywane podczas montażu.
- Przed rozpoczęciem proszę zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tej samej kolejności.
- Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiegokolwiek pozwolenia przed rozpoczęciem budowy produktu.
- Używaj tylko tych części, które znajdują się na liście części, niektóre z nich mogą być nadmiarowe.

WAŻNY!

- Trwale połączyć produkt z równą powierzchnią bezpośrednio z montowaniem go.
- Prawidłowe zamocowanie produktu do podłogi jest niezbędne dla zapewnienia stabilności i sztywności. Ukończenie tego kroku jest wymagane dla utrzymania gwarancji na produkt.
- Podczas instalacji użyj miękkiej powierzchni pod częściami, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń.
- Zalecamy zapoznać się z ograniczeniami bądź przepisami dla wznoszenia tego typu produktów w swojej okolicy.
- Dodatkowo radzimy sprawdzić, czy nie należy złożyć określonych formularzy oraz czy nie są wymagane pewne pozwolenia przed wzniesieniem produktu.

PODCZAS MONTAŻU

Podczas montażu można zetknąć się z różnymi ikonami dla różnych produktów. Więcej informacji znajdziesz poniżej:



Możesz użyć silikonowego lubrykantu w sprayu aby wspomóc wsunięcie paneli do profilu. Nie stosuj sprayu na panelach.



W razie potrzeby użyj gumowego młotka.



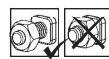
Wszystkie panele oznaczone "THIS SIDE OUT" muszą być zwrócone na zewnątrz aby stworzyć pełną ochronę UV. Usuń plastikową naklejkę po umieszczeniu paneli na miejscach.



Kroki zaznaczone przerywanymi konturami odnoszą się tylko do produktu rozszerzonego.

Niektóre z kroków są nieistotne w przypadku montażu pojedynczego produktu.

W przypadku montażu pojedynczego produktu lub rozszerzonego, niektóre części mogą być zbędne.



Te 2 ikony poniżej wskazują, czy dokręcenie śruby jest wymagane, czy nie.

Aby zapobiec wysunięciu się profilu, może być konieczne tymczasowe dokręcenie kilku śrub.

Dokręć wszystkie śruby po zakończeniu montażu.

РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Крайне важно монтировать все компоненты в соответствии с указаниями. Не пропускайте ни один из этапов сборки.
- При сборке настоятельно рекомендуется использовать перчатки.
- Всегда надевайте обувь и защитные очки при работе с экструдированным алюминием
- Если Вы пользуетесь лестницей или электроинструментами, обязательно следуйте инструкциям изготовителя по технике безопасности.
- Не допускайте соприкосновения наружных силовых кабелей с алюминиевыми профилями.
- Не поднимайтесь и не вставляйте на крышу.
- Не пытайтесь монтировать товар в ветреную погоду или при влажных погодных условиях.
- Размещайте все пластиковые мешки в безопасном месте, храните их в недоступном для детей месте.
- Не пускайте детей на монтажную площадку.
- Не размещайте Ваш товар в местах, подверженных воздействию сильного ветра.
- Не пытайтесь собирать товар, если вы устали, приняли лекарство или алкоголь, или если Вы подвержены приступам головокружения.
- Перед креплением к основанию убедитесь, что в земле нет скрытых труб или кабелей.
- Товар спроектирован, чтобы использоваться главным образом как Навес для Автомобиля.
- Сильная снеговая нагрузка на крышу может сделать небезопасным нахождение под крышей или поблизости.
- **Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании для повышения устойчивости изделия и сопротивления ветру, особенно в районах с суровыми погодными условиями.**

ИНСТРУКЦИИ ПО УБОРКЕ

- Для очистки изделия используйте мягкую ткань и промойте холодной чистой водой.
- Не используйте ацетон, абразивные средства или другие специальные моющие средства для чистки панелей.
- Очистите продукт после завершения сборки.

ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

- Выбор площадки:
 - Перед началом сборки тщательно выберите место.
 - Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
 - Продукт нужно расположить и зафиксировать на плоской ровной поверхности.
- Мы настоятельно рекомендуем прикрепить этот товар непосредственно к монолитному бетонному фундаменту.
- Сборку эту многокомпонентной конструкции проще выполнять вдвоем. Выделите по крайней мере половину дня на выполнение сборки.
- Достаньте все конструктивные части из упаковки. Отсортируйте части и сверьте со списком частей в комплекте.
- Части нужно разложить таким образом, чтобы они были под рукой.
- Сложите все мелкие детали (винты и т.д.) в миску, чтобы они не потерялись.
- Обратите внимание, что в этой продукт используются многосторонние профили.
- В результате, некоторые отверстия в профилях не используются во время сборки.
- Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом сборки. Выполните все действия по сборке в точном порядке.
- Проконсультируйтесь с местными органами власти, если требуется разрешение до начала сборки продукта.
- используйте только детали, перечисленные в списке комплектации, некоторые детали могут оказаться лишними.

ВАЖНО!

- Плотно закрепите товар в горизонтальном положении сразу же после завершения сборки.
- Крепление этого продукта к пол и стена является обязательным для его устойчивости и прочности. Необходимо завершить эту стадию, чтобы ваша гарантия была действительной.
- Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений. Мы рекомендуем проверить наличие ограничений или особых условий, относящихся к сооружению изделия на Вашем участке. Кроме того, перед началом сооружения изделия мы рекомендуем проверить необходимость предоставления каких-либо заполненных форм или получения разрешений.

ПРИМЕЧАНИЯ ПО СБОРКЕ

Во время сборки вы увидите разные иконки для разных продуктов. См. дополнительную информацию ниже:



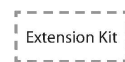
Вы можете использовать силиконовую смазку-спрей, чтобы было проще вставлять панели в профили. Не распыляйте спрей на панели.



При необходимости используйте резиновый молоток.

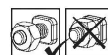


Все панели должны быть установлены стороной с пометкой "THIS SIDE OUT" наружу для создания надежной защиты от ультрафиолетовых лучей. После того, как панели зафиксированы на месте, удалите этикетки с их поверхности.



Шаги, отмеченные пунктирной линией, относятся только к расширениям. Некоторые шаги неактуальны при сборке единичного продукта.

При сборке единичного или расширенного продукта некоторые детали могут оказаться лишними.



Эти 2 значка ниже показывают, требуется ли затяжка винта.



Может потребоваться временная затяжка нескольких винтов, чтобы профиль не соскользнул. При завершении сборки затяните все гайки.

DROŠĪBAS PADOMI

- Ir ļoti svarīgi uzstādīt visas detaļas pēc norādījumiem. Neizlaidiet nevienu soli.
- Mēs dzīli iesakām uzvilkt cimdus montāžas laikā.
- Vienmēr nēsājiet apavus un drošības brilles, kad rīkojieties ar presētu alumīniju.
- Ja izmantojiet saliekamās kāpnes vai ar elektrību darbināmus instrumentus pārliecinieties, ka ievērojāt ražotāja dotos padomus par drošību.
- Neaizskariet virs galvas esošus elektrības vadus ar alumīnija profiliem.
- Nekāpiet un nestāviet uz jumta.
- Nemēģiniet montēt produktu vējainos vai mitros apstākļos.
- Atbrīvojieties no visiem plastikāta iesaiņojumiem droši un glabājiet tos maziem bērnēm nepieejamās vietās.
- Nelaidiet bērnus montāžas vietā.
- Neatbalstieties un nestumiet izstrādājumu montāžas laikā.
- Nenovietojiet siltumnīcu vietās, kas pakļautas pārmērīgi vējainiem laika apstākļiem.
- Nemēģiniet montēt produktu, ja esat noguris, esat lietojis medikamentus, zāles vai alkoholu vai ja jums ir reiboni.
- Pirms piespīrināšanas pie pamatnes pārliecinieties, vai zeme nav paslēptu cauruļu vai kabelu.
- Šo izstrādājumu ir paredzēts lietot galvenokārt kā Automašīnu nojumes.
- Liela sniega slodze uz jumta var padarīt nedrošu stāvēšanu zem vai tuvumā.
- **Produkta noenkurošana tieši pie cieta pamatnes ir būtiska, lai palielinātu produkta stabilitāti un vēja pretestību, īpaši apgabalos ar skarbiem laikapstākļiem.**

TĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

- Kad jūsu produkts ir jātīra, izmantojiet mikstu drāniņu un noskalojiet ar aukstu tīru ūdeni.
- Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai citus īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Notīriet produktu, kad montāža ir pabeigta.

PIRMS MONTĀŽAS

- Vietas izvēle:
 - Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
 - Izvēlieties saulains vietu, kurai pāri nepārkaras koki.
 - Produktu jānovieto un jānostiprina uz plakanas gludas virsmas.
- Produkts jānostiprina tieši uz cietas pamatnes.
- Šo salikšanu no daudzajām daļām labāk uzticēt diviem cilvēkiem. Salikšanas procesam atvēliet vismaz pusi dienas.
- Ņemiet visas daļas no iepakojumiem. Sakārtojiet daļas un pārbaudiet pēc daļu saraksta.
- Daļas ir jāizklāj pa rokai. Paturiet visas sīkās detaļas (skrūves u.c.) blīvā, lai tās nepazustu.
- Ņemiet vērā, ka šai produktam izmanto daudzpusējos profilus. Tā rezultātā salikšanas laikā daži caurumi profilos netiek izmantoti.
- Pārskatiet visas instrukcijas pirms palaišanas. Veiciet montāžas darbības precīzā secībā.
- Lūdzu, pirms produkta būvniecības konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, gadījumā ja ir nepieciešamas kādas atļaujas.
- Izmantojiet tikai tās detaļas, kas ir reģistrētas satura sarakstā, dažas detaļas var būt par daudz.

SVARĪGS!

- Tūlīt pēc montāžas ir nepieciešams stingri piespīrināt izstrādājumu uz līczenas virsmas.
- Produkta noenkurošana pie sienas un zemes ir būtiska tā stabilitātei un stingrībai.
- Šī darbība ir jāpabeidz, lai garantija būtu spēkā.
- Lai izvairītos no skrāpējumiem un bojājumiem, zem detaļām izmantojiet mikstu platformu.
- Mēs iesakām pārbaudīt ierobežojumus vai līgumus attiecībā uz šī izstrādājuma būvniecību jūsu reģionā.
- Turklāt iesakām pārbaudīt, vai pirms tā būvēšanas jums nav nepieciešami formulāri vai atļaujas.

MONTĀŽAS LAIKĀ

Montāžas laikā jūs redzēsiet dažādas ikonas dažādiem produktiem. Plašāku informāciju skatiet zemāk:



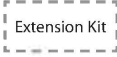
Za pomoč pri vstavljanju plošč v profil lahko uporabite silikonsko mazalno razpršilo. Ne pršite po ploščah.



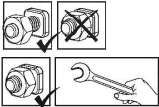
Po potrebi uporabite gumijasto kladivo.



Visiem paneliem, kas ir apzīmogoti ar uzrakstu "THIS SIDE OUT", ir jābūt vērstiem uz āru, lai radītu pilnīgu UV aizsardzību. Noņemiet plastmasas uzlīmi, kad paneli bloķēti savās vietās.



Partrauktās darbības ir paredzētas tikai paplašinājumiem. Dažiem soļiem nav nozīmes, saliekot vienu izstrādājumu. Saliektotvienu vai pagarinātu izstrādājumu, dažas detaļas var būt liekas.



Ti dve ikoni označujeta, če je zategovanje vijakov potrebno ali ne. Lai novrstu profila sliđešanu, var būt nepieciešams izlaicīgi pievilit dažas skrūves. Po končani sestavi zategnite vse vijake.

BEZPEČNOSTNÍ RADA

- Je nanejvýš důležité sestavit všechny části podle návodu. Nevynechávejte žádný krok.
- Důrazně doporučujeme při sestavování používat pracovní rukavice.
- Při práci s extrudovaným hliníkem noste vždy obuv a ochranné brýle.
- Pokud používáte schůdky nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že můžete dodržet bezpečnostní pokyny jejich výrobce.
- Nelezte na střechu ani na ní nestávejte.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů hliníkovými profily.
- Nepokoušejte se provádět montáž produktů za větrného nebo deštivého počasí.
- Bezpečně vyhodte plastové obaly - uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Zabraňte dětem v přístupu do oblasti montáže.
- Během stavby se o produkt neopírejte a netlačte na něj.
- Produkt neumisťujte do míst vystavených nadměrnému větru.
- Nepokoušejte se provádět montáž produktů, jestliže jste unavení, požíli jste drogy, léčiva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
- Před připojením do základu se ujistěte, že v zemi nejsou žádné skryté trubky nebo kabely.
- Tento produkt byl navržen především pro používání jako krytý garáž.
- Silné sněhové zatížení na střeše může způsobit, že bude nebezpečné stát dole nebo poblíž.
- **Ujistěte se, že je výrobek připevněn přímo k pevnému základu, aby se zvýšila stabilita výrobku a odolnost proti větru, zejména v oblastech s nepříznivými povětrnostními podmínkami.**

NÁVOD K ČIŠTĚNÍ

- Když je třeba výrobek vyčistit, použijte měkký hadřík a opláchněte studenou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhňoucí čisticí prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže očistěte produkt.

PŘED MONTÁŽÍ

- Zvolení místa:
 - Vyberte si místo před zahájením montáže pozorně.
 - Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
 - Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
- Výrobek musí být připevněn přímo k pevnému základu.
- Toto je montáž z více částí a nejlépe se provádí ve dvou lidech. Pro proces montáže si vyhraďte nejméně půl dne.
- Vymějte všechny součásti z obalů. Seřadte součásti a zkontrolujte je vůči seznamu součástí.
- Součásti by měly být rozloženy na dosah ruky. Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratily.
- Vezměte prosím na vědomí, že v tomto produktu jsou použity vícestanné profily. Výsledkem toho nejsou některé díry během montáže použity.
- Před zahájením montáže prosím zkontrolujte veškeré instrukce. Jednotlivé kroky
- Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, ha engedélykötéles az termék felépítésé.
- Použijte pouze součásti registrované v seznamu obsahu, některé části mohou být přebytečné.

DŮLEŽITÍ!

- Ihned po dokončení montáže výrobek pevně připojte k rovnému povrchu.
 - Připevnění tohoto produktu ke stěně a zemi je zásadní pro jeho stabilitu a tuhost. Aby byla záruka platná, je nutné dokončit tuto fázi.
 - Při montáži podložte součásti něčím s měkkým povrchem, abyste zamezili vzniku škrábanců a poškození.
 - Doporučujeme zkontrolovat omezení nebo smlouvy týkající se výroby tohoto produktu ve vaší oblasti.
- Kromě toho doporučujeme před výrobou produktu zkontrolovat, zda potřebujete odeslat nějaké formuláře nebo zda je třeba nějaké povolení.

POZNÁMKY BĚHEM MONTÁŽE

Při montáži se setkáte s různými ikonami u různých produktů. Další informace naleznete níže:



Můžete použít silikonový lubrikační sprej, aby vám panely sklouzly lépe do profilů. Nesprejujte na panely.



Použijte gumovou paličku, pokud je to nutné.



Vezměte prosím na vědomí, že panely instalujete stranou s ochranou proti UV záření ven (označeno "THIS SIDE OUT"). Odstraňte plastovou nálepku, když panely budou na místě.



Kroky označené přerušovanými obrysy se vztahují pouze na rozšíření. Některé kroky jsou pro sestavu jednoho produktu irelevantní. Při montáži jednoho nebo rozšířeného výrobku mohou být některé díly přebytečné.



Tyto 2 z níže uvedené ikony označují, zda je nutné utažení šroubů nebo ne.

Může být zapotřebí dočasné utažení několika šroubů, aby se zabránilo vyklouznutí profilu.

Na konci montáže dotáhněte všechny matice.

SFATURI PRIVIND SIGURANȚA

- Este de cea mai mare importanță să asamblați toate pieseleconform instrucțiunilor.
Nu săriți niciodată niciun pas.
- În timpul alunecării panoului, purtați întotdeauna mănuși de lucru.
- Când lucrați cu piese proeminente din aluminiu, purtați întotdeauna pantofi și ochelari de protecție.
- Dacă utilizați o scară sau unelte electrice, asigurați-vă că urmați sfaturile de siguranță ale producătorului.
- Evitați să atingeți cablurile de electricitate aeriene cu profilele de aluminiu.
- Nu te urca și nu sta pe acoperiș.
- Totdeauna îndepărtați copiii de zona de asamblare.
- Nu încercați niciodată să asamblați produsul în condiții de vânt puternic sau în condiții umede.
- Aruncați rapid toate pungile de plastic. Țineți-le întotdeauna departe de copiii mici.
- Nu vă sprijiniți de produs și nu împingeți produsul în timpul construcției
- Nu poziționați produsul într-o zonă expusă vântului excesiv.
- Nu încercați să asamblați acest produs dacă sunteți obosit, dacă ați consumat droguri sau alcool, sau dacă sunteți predispus la amețeli.
- Înainte de ancorarea la fundație, asigurați-vă că nu există țevi sau cabluri ascunse în pământ.
- Acest produs este destinat a fi utilizat în principiu ca adăpos: pentru masină.
- O încărcătură mare de zăpadă pe acoperiș poate face nesigură starea dedesubt sau în apropiere.
- Păstrați acoperișul și igheabul liber de zăpadă, murdărie și frunze.
- **Pentru a asigura stabilitatea produsului și rezistența la vânt, în special în zonele cu condiții meteorologice severe, trebuie să se verifice dacă ancorarea produsului este direct pe o fundație solidă.**

INSTRUCȚIUNI DE CURĂȚARE

- Când produsul dvs. trebuie curățat, utilizați o cârpă moale și clătiți cu apă rece și curată.
- Nu utilizați acetona, agenți de curățare abrazivi sau alți detergenți speciali, pentru a curăța panoul.
- Curățați produsul la încheierea asamblării.

ÎNAINTE DE ASAMBLARE

- Selecting a site:
 - Alegeți locul de montare cu atenție înainte să începeți asamblarea.
 - Alegeți o poziție însorită, departe de copaci atârnați.
 - Produsul trebuie poziționat și fixat pe o suprafață plană.
- Produsul trebuie fixat direct pe o fundație solidă.
- Sortați piesele și verificați dacă le aveți pe toate, comparându-le cu lista furnizată.
- Piesele trebuie așezate la îndemână. Păstrați toate piesele mici (șuruburi etc.) într-un castron, astfel încât să nu se piardă.
- Vă rugăm să rețineți că în acest produs sunt utilizate profile cu mai multe fețe. Ca urmare, unele găuri din profile nu sunt utilizate în timpul asamblării.
- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni cu atenție, înainte de a începe să asamblați acest produs. Vă rugăm să urmați pașii în ordinea stabilită în aceste instrucțiuni.
- Vă rugăm să vă interesați la autoritățile locale dacă este necesară o autorizație pentru instalarea copertinei pentru ușă.
- Utilizați numai părțile înregistrate în lista de conținut. Unele părți pot fi excedente.

IMPORTANT!

- Acest produs trebuie amplasat doar pe o suprafața plană solidă (beton, ciment, bitum etc).
- Alegeți cu grijă locul unde îl veți amplasa, înainte de a începe montarea. Suprafața trebuie să fie plană și orizontală (în special acolo unde se vor monta stalpii).
- În timpul asamblării, folosiți o suprafață moale sub piese pentru a evita zgârieturile și daunele.
- Vă recomandăm să verificați dacă există restricții sau acontracte semnate pentru construirea acestui produs în zona dvs. În plus, vă sfătuim să verificați dacă trebuie să introduceți formulare sau dacă este necesară vreo autorizație înainte de a construi produsul.

ÎN CURSUL ASAMBLĂRII

În timpul asamblării, veți întâlni diferite pictograme pentru diferite produse. Vă rugăm să vedeți mai jos pentru mai multe informații:



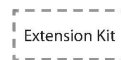
Vă rugăm să aplicați silicon de etanșare, dacă este cazul.



Folosiți un ciocan de cauciuc dacă este necesar.



Panely nřstalujte s UV chrřnenou stranou smerom von (označenie "THIS SIDE OUT") Po umiestnení panelov odstrãňte plastovú nálepku.



Pași marcați cu contururi în linie se referă numai la extensii.

Este posibil să instalați până la trei produse unite.

Utilizați doar piesele menționate în lista privind conținutul, unele piese pot fi în plus.



Aceste 2 pictograme de mai jos indică dacă strângerea șurubului este necesară sau nu.



Poate fi necesară strângerea temporară a câtorva șuruburi pentru a preveni alunecarea profilului.

Strângeți toate șuruburile atunci când finalizați asamblarea.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- От изключително значение е да сглобите всички части според указанията. Не пропускайте нито една стъпка.
- Винаги носете работни ръкавици по време на плъзгане на панела.
- Винаги носете обувки и предпазни очила, когато работите с екструдирани алуминий.
- Ако използвате стълба или електрически инструменти, уверете се, че следвате съветите за безопасност на производителя.
- Не докосвайте надземните захранващи кабели с алуминиевите профили.
- Не се качвайте и не стойте на покрива.
- Дръжте децата далеч от зоната за сглобяване.
- Не се опитвайте да сглобявате продукта при ветровити или мокри условия.
- Изхвърлете всички найлонови торбички. Дръжте ги далеч от обсега на малки деца.
- Не облягайте и не бутайте продуктите по време на строителството.
- Не поставяйте вашия продукт в зона, изложена на прекомерни ветрове.
- Не се опитвайте да сглобите този продукт, ако сте уморени, приемали сте наркотици или алкохол или ако сте предразположени към пристъпи на световъртеж.
- Уверете се, че няма скрити тръби или кабели в земята, преди да заковите към основата.
- Този продукт е проектиран да се използва главно като навес за кола.
- Силното натоварване от сняг върху покрива може да направи небезопасно стоеенето отдолу или наблизо.
- Пазете покрива и улуците чисти от сняг, мръсотия и листа.
- **Уверете се, че сте закрепили продукта директно към здрава основа, за да се повиши стабилността на продукта и устойчивостта на вятър, особено в райони с тежки климатични условия.**

ПОДДРЪЖКА

- Когато вашият продукт има нужда от почистване, използвайте мека кърпа и изплакнете със студена чиста вода.
- **НЕ** използвайте ацетон, абразивни почистващи препарати или други специфични препарати за почистване на панелите.
- Почистете продукта, след като сглобяването приключи.

ПРЕДИ МОНТАЖ

- Избор на място:
 - Изберете внимателно мястото, преди да започнете монтажа.
 - Изберете слънчево място, далеч от надвиснали дървета.
 - Продуктът трябва да бъде позициониран и фиксиран върху равна плоска повърхност."
- Продуктът трябва да бъде закрепен директно към здрава основа.
- Извадете всички компоненти и части от опаковките. Сортирайте частите и проверете съдържанието според списъка с части.
- Частите трябва да са разположени в близост. Съхранявайте всички малки части (винтове и др.) в купа, за да не се изгубят.
- Моля, имайте предвид, че в този продукт се използват многостранни профили. В резултат на това някои отвори в профилите не се използват по време на монтажа.
- Моля, прегледайте всички инструкции, преди да започнете. Изпълнете стъпките по сглобяване в точен ред.
- Моля, консултирайте се с местните власти, ако са необходими разрешителни преди изграждането на продукта.
- Използвайте само частите, отбелязани в списъка със съдържанието, някои части може да са излишни.

ВАЖНО!

- Закрепете стабилно продукта към равна повърхност веднага след завършване на монтажа.
- Закрепването на този продукт към земята е от съществено значение за неговата стабилност и устойчивост. Необходимо е да завършите този етап, за да бъде валидна гаранцията ви.
- По време на монтажа използвайте мека подложка под частите, за да избегнете драскотини и повреди.
- Препоръчваме да проверите за ограничения за изграждането на този продукт във вашия регион.

ПО ВРЕМЕ НА МОНТАЖ

По време на сглобяването ще срещнете различни икони за различните продукти. Моля, вижте по-долу за повече информация:



Можете да използвате силиконов лубрикант спрей върху рамката, за да ви помогне да плъзнете панелите в профилите. Не пръскайте панелите.



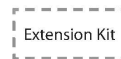
Използвайте гумен чук, ако е необходимо.



Уверете се, че сте отстранили покриващото найлоново фолио от двете страни на панела.



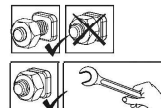
Всички панели с щампован надпис „ТАЗИ СТРАНА НАВЪН“ трябва да са обърнати навън за пълна UV защита. Отстранете пластмасовия стикер, когато панелите са фиксирани на място.



Стъпките, маркирани с пунктирни контури, се отнасят само за удължения.

Някои от стъпките не са от значение за сглобяване на единичен продукт.

Когато сглобявате единичен или удължен продукт, някои части може да са излишни.



Тези 2 икони по-долу показват дали е необходимо затягане на винта или не.

Може да е необходимо временно затягане на няколко винта, за да се предотврати изплъзване на профила. Затегнете всички винтове, след като монтажът приключи.

EN



IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer the relevant assembly step for important additional comments.

- Step 1:** Dig two (2) holes according to the specified measurements and make sure the bottom is tight/well packed.
Plan ahead according to the placement of the parking as shown in the drawing. Make sure the pits' walls are at a 90°.
If the ground is sandy and digging proper holes is impossible, please consult a local expert / constructor.
- Step 2:** Profiles **#8646** come covered in plastic film, please do not peel at this point, it serves to protect the profiles from the concrete.
These profiles assist in stabilizing the concrete casting, and will be later assembled in the roof.
- Step 5:** Please use wooden beams (not supplied) to set and hold the aluminum poles in place, make sure the profiles are set at a depth of **19.6" (50 cm)** in accordance with the former **Step (4)**.
The aluminum poles must be leveled in all directions.
- Step 6:** Please ensure the concrete casting reaches the line that was marked on the profile at the previous steps.
- Step 7:** Please wait for the concrete to be fully set and dry, in accordance with the manufacturer's instructions and depending on the weather conditions, before continuing with the assembly!
- Step 9:** Please note the profile's direction.
- Step 19:** **Optional:** if you find it difficult to tighten the screws, it is possible to use toggle clamps before tightening the screws.
Make sure the toggle clamps do not come in direct contact with the powder coated profiles!
Use a wooden plank in order to protect the profile from bending.
- Step 31:** In order to be able to tighten the screws, use a high step ladder.
Be careful!

FR



PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

- Étape 1:** Creusez deux (2) trous aux dimensions spécifiées et assurez-vous que le fond est bien compacté.
Prévoir l'emplacement du parking comme l'illustre le schéma.
S'assurer que les trous muraux soient à un angle de 90°.
Si le sol est sableux et qu'il est impossible de creuser des trous, contacter un expert local / un constructeur.
- Étape 2:** Les profilés **#8646** sont livrés couverts d'un film plastique.
Ne pas retirer ce film pour le moment, il sert à protéger les profilés du béton.
Ces profilés permettent de stabiliser le coulage de béton et seront plus tard assemblés sur le toit.
- Étape 5:** Utiliser les poutres en bois (non fournies) pour placer et maintenir en place les poteaux en aluminium. S'assurer que les profilés soient placés à une profondeur de **19,6 po (50 cm)** conformément à l'étape **précédente (4)**.
Les poteaux en aluminium doivent être parfaitement nivelés.
- Étape 6:** Assurez-vous que la coulée de béton atteint la ligne tracée sur le profil lors des étapes précédentes.
- Étape 7:** Avant de continuer l'assemblage, attendre que le béton soit complètement sec, conformément aux instructions du fabricant et en fonction des conditions climatiques.
- Étape 9:** Noter l'orientation du profilé.
- Étape 19:** **Facultatif :** Si les vis sont difficiles à serrer, il est possible d'utiliser des dispositifs de serrage à genouillère avant de les serrer.
S'assurer que les dispositifs de serrage ne touchent pas directement le revêtement en poudre des profilés !
Utiliser une planche en bois afin de ne pas tordre le profilé.
- Étape 31:** Afin de pouvoir serrer les vis, utiliser une grande échelle.
Faire bien attention !

DE



WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

- Schritt 1:** Graben Sie zwei (2) Bohrlöcher entsprechend den angegebenen Maßen und vergewissern Sie sich, dass der Boden dicht/gut verdichtet ist.
Planen Sie im voraus gemäß der Platzierung des Parkplatzes, wie in der Zeichnung gezeigt wird. Stellen Sie sicher, dass die Löcher der Wände bei 90 ° sind.
Falls der Boden ist sandig und das Graben richtigen Löcher unmöglich ist, konsultieren Sie bitte einen lokalen Experten / Konstruktor.
- Schritt 2:** Profile # 8646 kommen in Plastikfolie abgedeckt, bitte nicht abziehen an dieser Stelle, es dient dazu, die Profile aus dem Beton zu schützen. Diese Profile helfen bei der Stabilisierung des Betongusses und werden später im Dach montiert.
- Schritt 5:** Bitte verwenden Sie Holzbalken (nicht mitgeliefert), um die Aluminiumstangen festzulegen und zu halten. Stellen Sie sicher, dass die Profile nach dem ersten **Schritt (4)** in einer Tiefe von **19,6" (50 cm)** eingestellt sind. Die Aluminiumstangen müssen in alle Richtungen geebnet werden.
- Schritt 6:** Achten Sie darauf, dass der gegossene Beton bis zu der Linie reicht, die in den vorherigen Schritten auf dem Profil markiert wurde.
- Schritt 7:** Bitte warten Sie, bis der Beton nach den Anweisungen des Herstellers und abhängig von den Wetterbedingungen vollständig eingestellt und trocken ist, bevor Sie mit der Montage fortfahren!
- Schritt 9:** Bitte beachten Sie die Richtung des Profils.
- Schritt 19:** **Optional:** Wenn es schwierig ist, die Schrauben festzuziehen, ist es möglich, Kipphebel vor dem Anziehen der Schrauben zu verwenden.
Bitte achten Sie darauf, dass die Kniehebelklemmen nicht direkt mit den pulverbeschichteten Profilen in Berührung kommen.
- Schritt 31:** Um die Schrauben festziehen zu können, verwenden Sie eine Hochstufenleiter.
Seien Sie vorsichtig!

ES



PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.

- Paso 1:** Cave dos (2) agujeros según las medidas especificadas y asegúrese de que el fondo esté bien compactado.
Planeo con anticipación según la ubicación del estacionamiento tal como muestra el dibujo. Asegúrese de que las paredes con los orificios estén a 90°.
Si el suelo es arenoso y resulta imposible cavar orificios adecuados, consulte a un constructor/experto local.
- Paso 2:** Los perfiles #8646 están cubiertos con una película plástica.
No se la saque en este momento ya que protege los perfiles en el contacto con el hormigón. Estos perfiles ayudan a estabilizar la fundición de hormigón, y se colocarán más adelante en el techo.
- Paso 5:** Utilice vigas de madera (no provistas) para montar y sostener las varas de aluminio en su lugar. Asegúrese de que los perfiles estén a una profundidad de **19,6" (50 cm)** según el paso anterior **(4)**.
Las varas de aluminio deben estar niveladas en todas las direcciones.
- Paso 6:** Asegúrese de que la colada de hormigón alcance la línea trazada en el perfil en los pasos anteriores.
- Paso 7:** Aguarde hasta que el hormigón esté completamente acomodado y seco, según las instrucciones del fabricante y las condiciones climáticas, antes de comenzar con el montaje.
- Paso 9:** Tenga en cuenta la dirección del perfil.
- Paso 19:** **Opcional:** si tiene dificultades para ajustar los tornillos, es posible utilizar abrazaderas de palanca antes de ajustar los tornillos.
¡Asegúrese que las abrazaderas de palanca no estén en contacto directo con perfiles recubiertos de polvo! Utilice un tablón de madera para proteger el perfil y que no se doble.
- Paso 31:** Para poder ajustar los tornillos, utilice una escalera de escalón alto.
¡Tenga cuidado!

SV



VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.

- Steg 1:** Gräv två (2) hål enligt de angivna måtten. och se till att botten är tät/väl packad.
Planera framåt enligt placeringen av parkeringen som visas på ritningen.
Se till att gropens väggar är 90°.
Om marken är sandig och det är omöjligt att gräva ordentliga hål, vänligen kontakta en lokal expert/konstruktör.
- Steg 2:** Profilerna #8646 är täckta i plastfilm, skala inte av den, den tjänar till att skydda profilerna från betongen.
Dessa profiler hjälper till att stabilisera betonggjutningen och kommer senare att monteras i taket.
- Steg 5:** Använd träbjälkar (medföljer inte) för att sätta och hålla aluminiumstolparna på plats, se till att profilerna är inställda på ett djup av **19,6" (50 cm)** enligt tidigare **steg (4)**. Aluminiumstolparna måste jämnas i alla riktningar.
- Steg 6:** Se till att betonggjutningen når den linje som markerad på profilen i de föregående stegen.
- Steg 7:** Vänta tills betongen är helt fast och torr, i enlighet med tillverkarens instruktioner och beroende på väderförhållandena innan du fortsätter med monteringen!
- Steg 9:** Observera profilens riktning.
- Steg 19:** **Valfritt:** om det är svårt att dra åt skruvarna går det att använda växelklämmor innan skruvarna spänns fast.
Se till att växelklämmorna inte kommer i direkt kontakt med de pulverlackerade profilerna!
Använd en träplanka för att skydda profilen från att böjas.
- Steg 31:** För att spänna åt skruvarna, använd en hög stege.
Var försiktig!

HE



שלבים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

- שלב 1:** יש לחפור שתי (2) בורות לפי המידות שצוינו, ולוודא שהתחתית כבושה/מחוזקת היטב. שצוינו ולוודא שהתחתית צמודה/ארוזה היטב. תכנן מראש לפי מיקום החניה כמוצג בשרטוט.
וודא שדפנות הבורות בזווית 90° אם האדמה חולית וחפירה נאותה אינה אפשרית, היוועץ במומחץ\בנאי מקומי.
- שלב 2:** הפרופילים מס' **8646** מצופים ברדיד פלסטי, נא לא לקלף אותו כעת, הוא משמש להגנת הפרופילים מהבטון.
הפרופילים האלה מסייעים ליצוב יציקת הבטון, ויורכבו בהמשך בגג.
- שלב 5:** השתמש בקורות העץ (שאינן כלולות) כדי לקבע ולהחזיק את עמודי האלומיניום במקומם, וודא שהפרופילים קבועים בעומק של **50 ס"מ** בהתאם לשלב הקודם (4). עמודי האלומיניום חייבים להיות מפולסים בכל הכיוונים.
- שלב 6:** יש לוודא שיציקת הבטון מגיעה לקו שסומן על פרופיל המוצר בשלבים הקודמים.
- שלב 7:** נא המתן שהבטון יתקשה ויתייבש לגמרי, בהתאם להוראות היצרן ובהתאם לתנאי מזג האוויר, לפני המשך ההרכבה.
- שלב 9:** נא לשים לב לכיוון הפרופיל.
- שלב 19:** **אופציונלי** – אם קיים קושי בהידוק הברגים, תוכל להשתמש בחבקים (קלמרות) לפני הידוק הברגים.
הקפד שהחבקים לא יבואו במגע ישיר עם הפרופילים המצופים באבק! ושונמש בקו מעץ נוי למנוע נזק ופיץ' לוונטניץ.
- שלב 31:** כדי להדק את הברגים השתמש בסולם גבוה. **היזהר!**
ט.ל.ח.



VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser dette ikonet under montering, vennligst se relevant monteringstrinn for viktige tilleggskommentarer.

- Trinn 1:** Grav to (2) hull i henhold til oppgitte dimensjoner og sørg for at guiden er tett/godt pakket.
Planlegg plasseringen av Carporten som anvist på tegningen. Pass på at veggene er 90 grader.
Hvis bakken er av sand og det ikke er mulig å grave passende hull, vennligst kontakt en lokal ekspert / entreprenør.
- Trinn 2:** Profilene til **# 8646** kommer dekket av plastfilm, ikke ta av plasten foreløpig, for den beskytter profilene mot betongen.
Disse profilene bidrar til å stabilisere betongstøpningen, og blir senere montert på taket.
- Trinn 5:** Bruk trebjelker (følger ikke med) for å sette og holde aluminiumsstengene på plass, sørg for at profilene er satt ned til en dybde på 50 cm i henhold til det tidligere **trinnet (4)**. Aluminiumsstengene må nivelleres i alle retninger.
- Trinn 6:** Sørg for at betongstøpingen når grensen som er merket på profilen i de foregående trinnene.
- Trinn 7:** Vennligst vent på at betongen, avhengig av værforholdene, har stivnet og tørket i henhold til produsentens anvisning, før du fortsetter med monteringen!
- Trinn 9:** Vær oppmerksom på profilens retning.
- Trinn 19:** **Valgfri:** hvis du synes at det er vanskelig å trekke til skruene, er det mulig å bruke vinkelklemmer før skruene trekkes til.
Pass på at vinkelklemmene ikke kommer i direkte kontakt med de pulverbelagte profilene!
Bruk en treplanke for å hindre at profilen blir bøyd.
- Trinn 31:** For at du skal kunne trekke til skruene, må du bruke en lang stige.
Vær forsiktig!



TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.

- Vaihe 1:** Kaiva kaksi (2) reikää annettujen mittojen mukaisesti ja varmista, että ohja on tiivis/hyvin pakattu.
Suunnittele työ etukäteen piirustuksen esittämän pysäköinnin sijoituksen mukaan. Varmista, että kuoppien seinät ovat 90° kulmassa.
Jos maaperä on hiekkaista ja sopvien kuoppien kaivaminen on mahdotonta, ota yhteyttä paikalliseen asiantuntijaan / rakentajaan.
- Vaihe 2:** Profiilit **#8646** toimitetaan muovikalvolla päällystettynä, älä poista sitä vielä tässä kohtaa, se suoja profiileja betonilta.
Nämä profiilit auttavat tasapainottamaan betonivalua, ja ne kootaan myöhemmin katolle.
- Vaihe 5:** Käytä puupalkkeja (eivät sisälly toimitukseen) asettaaksesi ja pitääaksesi alumiinipaalut paikoillaan. Varmista, että profiilit on asetettu **50 cm (19,6")** syvyyteen edellisen **vaiheen (4)** mukaisesti. Alumiinipaalut on tasattava kaikkiin suuntiin.
- Vaihe 6:** Varmista, että betonivalu saavuttaa rajan, joka merkittiin profiiliin edellisissä vaiheissa.
- Vaihe 7:** Odota, kunnes betoni on täysin asettunut ja kuiva, valmistajan ohjeiden mukaisesti ja sääolosuhteista riippuen, ennen kuin jatkat kokoamista!
- Vaihe 9:** Huomioi profiilin suunta.
- Vaihe 19:** **Valinnainen:** jos ruuvien kiristäminen on hankalaa, on mahdollista käyttää puristimia ennen ruuvien kiristystä.
Varmista, että puristimet eivät osu suoraan jauhepinnoitettuihin profiileihin!
Käytä puupalkkia suojataksesi profiileja taipumiselta.
- Vaihe 31:** Käytä tikkaita, jotta voit kiristää ruuvit.
Ole varovainen!

DA



VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

- Trin 1:** Grav to (2) huller i henhold til de angivne dimensioner, og sørg for, at guiden er tæt/godt pakket.
Planlægge i henhold til placering af parkering som vist på tegningen. Sørg for, at pitten' vægge er i en 90°.
Hvis jorden er sandet og grave ordentlig huller er umuligt, bedes du kontakte en lokalekspert / constructor.
- Trin 2:** Profiler **#8646** kommer dækket i plast film, du ikke skrælle på dette punkt, det tjener til at beskytte profiler fra det konkrete.
Disse profiler hjælpe med at stabilisere den konkrete støbning, og vil senere blive samlet i taget.
- Trin 5:** Brug træ-bjælker (medfølger ikke) for at indstille og holde aluminiumstænger på plads, sørg for, at de profiler, der er indstillet på en dybde af **19,6" (50 cm)** i overensstemmelse med den tidligere **trin (4)**.
Den aluminiumstænger skal blive jævnet med jorden i alle retninger.
- Trin 6:** Sørg for, at betonstøbningen når grænsen, der er markeret på profilen i de foregående trin.
- Trin 7:** Vent til det konkrete til at være fuldt sæt og tør, i overensstemmelse med producentens instruktioner, og afhængigt af vejret, før du fortsætter med monteringen!
- Trin 9:** Bemærk venligst profil retning.
- Trin 19:** **Valgfrit:** Hvis du har svært ved at stramme skruerne, er det muligt at bruge skrue fast klemmerne, inden skruerne skrues fast. Sørg for, at skifteklammerne ikke gør det Kom i direkte kontakt med de pulverlakerede profiler!
Brug en træplade i rækkefølge for at beskytte profilen mod bøining.
- Trin 31:** For at kunne stramme skruerne skal du bruge en højstige stige.
Vær forsigtig!

NL



BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.

- Stap 1:** Graaf twee (2) gaten volgens de opgegeven afmetingen en zorg ervoor dat de bodem strak/goed dicht is.
Plan vooruit volgens de plaatsing van de parkeerplaats zoals weergegeven in de tekening. Zorg ervoor dat de wanden van de putten onder een hoek van 90° staan.
Als de grond zanderig is en het graven van de juiste gaten onmogelijk is, neem dan contact op met een lokale expert/aannemer.
- Stap 2:** Profielen **#8646** worden met plastic folie afgedekt geleverd. Dit dient om de profielen te beschermen tegen het beton. Daarom op dit moment de folie a.u.b. niet verwijderen. Deze profielen helpen bij het stabiliseren bij het betongieten en worden later in het dak gemonteerd.
- Stap 5:** Gebruik houten balken (niet meegeleverd) om de aluminium palen op hun plaats te zetten en te houden, zorg ervoor dat de profielen zijn ingesteld op een diepte van **19,6 "(50 cm)** in overeenstemming met de vorige **stap (4)**. De aluminium palen moeten in alle richtingen genivelleerd worden.
- Stap 6:** Zorg ervoor dat het gestorte beton de lijn bereikt die bij de vorige stappen op het profiel is gemarkeerd.
- Stap 7:** Wacht tot het beton volledig is geplaatst en gedroogd, volgens de instructies van de fabrikant en afhankelijk van de weersomstandigheden, voordat u verdergaat met de montage!
- Stap 9:** Let op de richting van het profiel.
- Stap 19:** **Optioneel:** als u het moeilijk vindt om de schroeven vast te draaien, is het mogelijk om spanklemmen te gebruiken voordat u de schroeven aandraait. Zorg ervoor dat de spanklemmen niet in direct contact komen met de poedergecoat profielen!
Gebruik een houten plank om het profiel te beschermen tegen buigen.
- Stap 31:** Gebruik een hoge laddertrap om de schroeven vast te kunnen draaien.
Wees voorzichtig!



FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti.

- Passo 1:** scavi due (2) buche secondo le dimensioni specificate e si assicuri che il fondo sia ben compattato.
Pianificare in anticipo in base alla posizione del parcheggio, come mostrato nel disegno. Assicurati che i muri delle fosse siano a 90°.
Se il terreno è sabbioso e non è possibile scavare fosse adeguate, consultare un esperto / costruttore locale.
- Passo 2:** I profili **#8646** vengono coperti con una pellicola di plastica, si prega di non rimuoverla a questo punto; essa serve a proteggere i profili dal calcestruzzo. Questi profili aiutano a stabilizzare il getto di calcestruzzo e saranno successivamente assemblati nel tetto.
- Passo 5:** utilizzare le travi di legno (ron incluse) per fissare e tenere in posizione i pali di alluminio; assicurarsi che i profili siano messi in posizione a una profondità di **19,6" (50 cm)** in conformità con il **passo** precedente **(4)**. I pali di alluminio devono essere livellati in tutte le direzioni.
- Passo 6:** si assicuri che il getto di calcestruzzo raggiunga la linea tracciata sul profilo nelle fasi precedenti
- Passo 7:** Attendere che il calcestruzzo sia completamente solido e asciutto, in conformità con le istruzioni del produttore e in base alle condizioni meteorologiche, prima di procedere con l'assemblaggio!
- Passo 9:** si faccia attenzione alla direzione del profilo.
- Passo 19:** **Facoltativo:** se trovi difficile stringere le viti, è possibile utilizzare leve di serraggio prima di stringerle.
Assicurati che le leve di serraggio non vengano a contatto diretto con i profili ricoperti in polvere!
Usa una pedana di legno per impedire ai profili di piegarsi.
- Passo 31:** Per stringere le viti, usa una scala a pioli.
Fai attenzione!



DÔLEŽITÉ MONTÁŽNE KROKY

Keď sa počas montáže stretnete s touto informačnou ikonou, ďalšie dôležité poznámky nájdete v príslušnom montážnom kroku.

- Krok 1:** Vykopte dve (2) jamy podľa zadanych rozmerov a uistite sa, že spodná časť je pevná/poriadne zabalená.
Naplánujte si ich dopredu podľa parkovacieho miesta, tak ako je znázornené na výkrese. Uistite sa, že steny jám majú 90° uhol.
Ak je pôda piesčitá a jamy sa nedajú vykopat, obráťte sa na miestneho experta / staviteľa.
- Krok 2:** Profily **# 8646** sú obalené plastovou fóliou, prosím v tomto bode ich neodbalujte, fólia slúži na ochranu profilov pred betónom.
Tieto profily podporujú stabilizáciu betónového odliatku a neskôr budú namontované do strechy.
- Krok 5:** Na umiestnenie a držanie hliníkových stĺpov na mieste prosím použite drevené trámy (nie sú v balení) a uistite sa, že profily sú namontované v hĺbke **50 cm (19.6 stôp)** podľa predchádzajúceho kroku **(4)**.
Hliníkové stĺpy musíte vyrovnať vo všetkých smeroch.
- Krok 6:** Uistite sa, že betónový odliatok siaha po čiaru, ktorá bola v predchádzajúcom kroku označená na profile.
- Krok 7:** Podľa pokynov výrobcu a v závislosti od poveternostných podmienok počkajte kým betón úplne nestvrdne a vyschne, než budete pokračovať s montážou.
- Krok 9:** Prosím všimnite si nasmerovanie profilu.
- Krok 19:** **Voliteľný:** Použite stolárske svorky pred utiahnutím skrutiek, ak je to pre vás ťažké skrutky utiahnuť.
Uistite sa, že stolárske svorky sa nedotýkajú profilov, ktoré boli upravené práškovým lakovaním!
Aby sa vám profil neohol, použite na ochranu drevenú dosku.
- Krok 31:** Na utiahnutie skrutiek použite dlhý schodový rebrík.
Dávajte si pozor!

SL



POMEMBNI KORAKI MONTAŽE

Če med montiranjem naletite na to ikono za informacije, glejte ustrezni korak montaže za pomembne dodatne opombe.

- Korak 1:** Izkopljite dve (2) luknji v skadu z navedenimi merami in se prepričajte, da je dno tesno/dobro zapolnjeno. Izravnajte teren glede na postavitev parkirnega mesta, kot je prikazano na risbi. Prepričajte se, da so stene izkopanih lukenj pod kotom 90 °. Če so tla peščena in izkop ustreznih lukenj ni mogoč, se posvetujte z lokalnim strokovnjakom / gradbenikom.
- Korak 2:** Profili **#8646** so dobavljeni zaviti v plastično folijo. Prosimo, da zdaj folije še ne odstranite, saj služi za zaščito profilov pred betonom. Ti profili pomagajo stabilizirati beton in bodo kasneje sestavljeni v streho.
- Korak 5:** Prosimo, uporabite lesene tramove (niso priloženi) za nastavitev in pričvrstitev aluminijaste palic na svojem mestu in preverite, ali so profili nastavljeni na globino **50 cm (19,6")** v skladu s prejšnjim **korakom (4)**. Aluminijaste palice morajo biti izravnane v vseh smereh.
- Korak 6:** Prepričajte se, da beton doseže linijo, ki je bila označena na profilu v prejšnjih korakih.
- Korak 7:** Počakajte, da se beton popolnoma posede in posuši, v skladu z navodili proizvajalca in glede na vremenske razmere, preden nadaljujete z montažo!
- Korak 9:** Upošteвайте smer profila.
- Korak 19:** **Neobvezno:** če je pritegovanje vijakov oteženo, lahko uporabite preklopne sponke, preden boste vijake pritegnili. Zagotovite, da prečne sponke ne pridejo v neposredni stik s profili, ki so prašno barvani! Za zaščito profila pred upogibanjem uporabite leseni drog.
- Korak 31:** Uporabite visoko lestev, da boste lahko pritegnili vijake. **Bodite previdni!**

ET



OLULISED KOKKUPANEMISSAMMUD

Kui näete kokkupanemisel seda teabeikooni, palun vaadake vastavat kokkupanemisetappi oluliste lisakommentaariumide saamiseks.

- Samm 1:** kaevake kaks (2) auku vastavalt määratud mõõtudele ja veenduge, et põhi oleks tihedaks/hästi tambitud. Plaanige parkimist ette vastavalt joonisele. Veenduge, et süvendite seinad on 90° nurga all. Kui maapind on liivane ja korralike aukude kaevamine on võimatu, siis palun konsulteerige kohaliku eksperdi / ehitajaga.
- Samm 2:** Profiilid **#8646** on kaetud plastikkilega, palun ärge koorige seda ühelgi hetkel maha - see kaitseb profile betooni eest. Need profiilid aitavad stabiliseerida betoonraami ja pannakse katuses hiljem kokku.
- Samm 5:** Kasutage puittalasid (pole komplektis) selleks, et alumiiniumpostid paika panna, veenduge selles, et profiilid on **50 cm** sügavusel, vastavalt eelnevas **sammus (4)** čeldule. Alumiiniumpostid tuleb saada samale tasemele kõigis suundades.
- Samm 6:** veenduge, et betoonivalu ulatuks jooneni, mis oli eelmistes sammudes profiilile märgitud.
- Samm 7:** Palun oodake seni, kuni betoon on täielikult paigas ja ära kuivanud, vastavalt tootja juhisele ja võttes arvesse ilmastikutingimusi, enne, kui kokkupanekuga jätkate!
- Samm 9:** Palun pange tähele profiili suunda.
- Samm 19:** **Valikuline:** kui leiate, et kruvisid on keeruline tihendada, siis on võimalik enne kruvide tihendamist kasutada lülituskambreid. Veenduge, et lülitusklambrid ei satu otsesesse kokkupuutesse pulberkattega profiilidega! Kasutage puitplanku selleks, et vältida profiili paindumist.
- Samm 31:** Selleks, et kruvisid tihendada, kasutage kõrget treppredelit. **Olge ettevaatlik!**

HU



FONTOS ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK

Amikor összeszerelés során ezzel az információs ikonnal találkozik, úgy kérjük, olvassa el a vonatkozó összeszerelési lépést a további fontos megjegyzésekkel kapcsolatban.

Lépés 1:

Ásson két (2) mélyedést a megadott méreteknak megfelelően, és győződjön meg arról, hogy az alja szorosán/jól tömörített-e. Tervezzon előre az autóbeálló elhelyezése tekintetében, a rajzon látható módon. Győződjön meg arról, hogy a gödrök oldala derékszögű (90°). Ha a talaj homokos és a megfelelő lyukak kivásása lehetetlen, keressen fel egy helyi szakértőt / építész.

Lépés 2:

8646-as számú profilok műanyag fóliával vannak bevonva, kérjük, ezeket ne távolítsa még el, hisz ez védi a profilokat a betonban. Ezek a profilok segítenek a betonforma kiöntésekor a stabilizálásában, majd később kerülnek beszerelésre a tetőn.

Lépés 5:

Az alumínium pillérek behelyezéséhez és rögzítéséhez használjon agerendákat (nem tartozék), és ügyeljen arra, hogy a profilok **19,6 cm (azaz 50 cm)** mélységben álljanak, a **(4) lépéssel** összhangban. Az alumínium pillérek minden oldalát mérje meg vízszintmérővel, hogy függőlegesen álljanak.

Lépés 6:

Győződjön meg arról, hogy a beton eléri-e a profilon az előző lépéseknél megjelölt vonalat.

Lépés 7:

Kérjük várja meg, hogy a beton, a gyártó utasításainak megfelelően teljesen megkőssön és száraz legyen, figyelembe véve és az időjárási körülményeket is, mielőtt folytatná a szerelést!

Lépés 9:

Kérjük, ügyeljen a profil irányára.

Lépés 19:

Opcionális: Ha nehézséget okoz a csavarok megszorítása, úgy a csavarok meghúzása előtt használhatunk szorító bilincseket. Győződjön meg arról, hogy a bilincs karok nem érintkeznek közvetlenül a porfestett profilokkal! Használjon egy fadescskát, a profil meghajlításának megóvása érdekében.

Lépés 31:

A csavarok meghúzásához használjon megfelelően magas létrát.
Legyen elővigyázatos!

PL



WAŻNE KROKI MONTAŻU

Kiedy napotkasz taką ikonę informacyjną w trakcie montażu, prosimy zapoznać się z odpowiednim krokiem montażu opatrzonym ważnym komentarzem dodatkowym.

Krok 1:

Wykop dwa (2) dolki zgodnie ze wskazanymi wymiarami i upewnij się, że ich dno jest dobrze ubite. Zaplanować zgodnie z umiejscowieniem parkingu, jak pokazano na rysunku. Upewnić się, że ściany otworów w ziemi są pod kątem prostym (90°). Jeśli grunt jest piaszczysty i wykpanie prawidłowych otworów jest niemożliwe, skonsultować się ze specjalistą / konstruktorem.

Krok 2:

Profil nr **8646** są zabezpieczone folią z tworzywa sztucznego. Na tym etapie nie należy zrywać folii, gdyż służy ona do ochrony profili przed kontaktem z betonem. Profile te pomagają ustabilizować odlewy betonowe, a następnie zostaną wmontowane w dach.

Krok 5:

Do ustawiania i przytrzymywania słupków aluminiowych należy wykorzystać drewniane belki (niezłączone do zestawu), profile muszą być osadzone na głębokości **19,6" (50 cm)**, zgodnie z poprzednim etapem **(4)**. Słupki aluminiowe muszą być wypoziomowane we wszystkich kierunkach.

Krok 6:

Upewnij się, że zaprawa betonowa dotrze do linii, którą oznaczono na profilu w poprzednich krokach.

Krok 7:

Przed przystąpieniem do montażu należy poczekać do całkowitego wyschnięcia betonu, zgodnie z instrukcjami producenta i biorąc pod uwagę warunki *pogodowe!*

Krok 9:

Proszę zwrócić uwagę na ukierunkowanie profilu.

Krok 19:

Opcjonalnie: jeśli dokręcenie śrub sprawia problemy, można przed dokręceniem użyć zacisków suwakowych. Zapobiec kontaktowi zacisków suwakowych z malowaną powierzchnią profili! Zabezpieczyć profile przed zginaniem się za pomocą deski.

Krok 31:

Aby móc dokręcić śruby, należy użyć drabiny o wysokim stopniu trudności.
Bądź ostrożny!

RU



ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

Если во время сборки вам встречается такая справочная иконка, необходимо обратиться к соответствующему этапу сборки для ознакомления с дополнительными важными замечаниями.

- Шаг 1:** Выкопайте два (2) углубления в соответствии с указанными размерами и убедитесь, что дно плотно/хорошо утрамбовано.
Заранее подумайте относительно размещения парковки, как показано на рисунке. Убедитесь, что стенки лунок находятся под углом 90° (вертикально). Если грунт слишком песчаный и получить требуемые лунки невозможно, то следует проконсультироваться с местным специалистом по строительству.
- Шаг 2:** Профили №8646 поставляются покрытые пластиковой пленкой. Пожалуйста, не снимайте пленку на данном этапе, она служит для защиты профилей от бетона. Эти профили помогают упрочнить бетонную отливку и впоследствии будут собраны в крыше.
- Шаг 5:** Используйте деревянные балки (не поставляются) для установки и удерживания алюминиевых профилей. Убедитесь, что профили установлены на глубине **19,6 дюйма (50 см)** в соответствии с предыдущим **шагом (4)**. Алюминиевые профили должны быть установлены по уровню во всех направлениях.
- Шаг 6:** Убедитесь, что бетон залит до отметки, которая была поставлена на профиле на предыдущих этапах.
- Шаг 7:** Не продолжайте сборку, пока бетон полностью не схватится и затвердеет в соответствии с инструкциями производителя и в зависимости от погодных условий!
- Шаг 9:** Обратите внимание на направление профиля.
- Шаг 19:** **Необязательно:** если вам трудно затянуть винты, перед их завинчиванием можно использовать переключающие зажимы. Убедитесь, что переключающие зажимы не находятся в непосредственном контакте с профилями с порошковым покрытием!
Используйте деревянную доску, чтобы защитить профиль от изгиба.
- Шаг 31:** Чтобы затянуть винты, используйте лестницу с высокими ступенями.
Будьте осторожны!

LAT



SVARĪGAS DARBĪBAS MONTĀŽAI

Saskaroties ar šo informācijas ikonu montāžas laikā, lūdzu, skatiet attiecīgo montāžas darbību, lai iegūtu svarīgus papildu komentārus.

- Solis 1:** izrakt divus (2) caurumus atbilstoši norādītajiem izmēriem un pārliecinieties, ka apakšdaļa ir stingri/labi nobīvēta.
Jau iepriekš plānojiet visu saskaņā ar stāvvietas novietojumu, kā parādīts zīmējumā. Pārliecinieties, ka bedres sienas ir 90°.
Ja zeme ir smilšaina un izrakt atbilstošas bedres nav iespējams, lūdzu, konsultējaties ar vietējo speciālistu/celtnieku.
- Solis 2:** Profi **#8646** nāk plastmasas apvalkā, lūdzu, nenoņemiet apvalku, jo tas kalpo, lai aizsargātu profilus no betona.
Šie profili palīdz stabilizēt betona liešanu, un vēlāk tie tiks iemontēti jumtā.
- Solis 5:** Lūdzu, izmantojiet balķus (nav iekļauti), lai uzstādītu un noturētu alumīnija stabus vietā, pārliecinieties, ka profili ir uzstādīti **19.6" (50 cm)** dziļumā, saskaņā ar iepriekš minēto **solī (4)**.
Alumīnija stabiem jābūt nolīmeņotiem visos virzienos.
- Solis 6:** Pārliecinieties, ka betons ir izliets līdz atzīmei, kas tika uzlikta uz profila iepriekšējās darbībās.
- Solis 7:** Lūdzu, pagaidiet, līdz betons ir pilnībā uzliets un nožuvis, ievērojot ražotāja norādījumus un atkarībā no laika apstākļiem, pirms turpināt montāžu!
- Solis 9:** Lūdzu, pievērsiet uzmanību profila virzienam.
- Solis 19:** **Pēc izvēles:** ja jums ir grūti pievilkt skrūves, tad pirms skrūvju pievilkšanas ir iespējams izmantot pārslēgšanas skavas.
Pārliecinieties, ka pārslēgšanas skavas nenonāk tiešā kontaktā ar pulverveida pārklājumu profiliem!
Izmantojiet koka dēliņu, lai aizsargātu profilu no lieces.
- Solis 31:** Lai varētu pievilkt skrūves, izmantojiet augstas saliekamās kāpnes.
Esiet uzmanīgi!

CS



DŮLEŽITÉ MONTÁŽNÍ KROKY

Když se během montáže setkáte s touto informační ikonou, další důležité poznámky najdete v příslušném montážním kroku.

- Krok 1:** Vykopejte dvě (2) díry podle zadaných rozměrů a ujistěte se, že dno je těsné/dobře určené.
Plánujte dopředu, v závislosti na umístění parkoviště, jak je znázorněno na výkresu. Ujistěte se, že stěny díry jsou nahnuté v úhlu 90°.
Je-li půda písčitá a vykopání správných dírách je nemožné, obraťte se na místního odborníka / konstruktora.
- Krok 2:** Profily # 8646 jsou pokryty plastovou fólií, v tomto okamžiku je neodlepujte, slouží k ochraně profilů před betonem.
Tyto profily napomáhají při stabilizaci betonového odlitku a budou později namontovány ve střeše.
- Krok 5:** Pro nastavení a držení hliníkových sloupků na místě použijte dřevěné nosníky (nejsou součástí dodávky), ujistěte se, že profily jsou podle předchozího kroku (4) nastaveny v hloubce 50 cm (19,6").
Hliníkové sloupky musí být vyrovnány ve všech směrech.
- Krok 6:** Zajistěte, aby betonový oditek dosáhl linie, která byla vyznačená na profilu v předchozích krocích.
- Krok 7:** Prosím, před pokračováním montáže počkejte, až bude beton úplně nasazen a suchý, a to v souladu s pokyny výrobce a v závislosti na povětrnostních podmínkách!
- Krok 9:** Věnujte pozornost směru profilu.
- Krok 19:** **Volitelně:** jestliže je obtížné utažení šroubů, je možné před utažením šroubů použít přepínací svorky.
Ujistěte se, že přepínací svorky nepřicházejí do přímého styku s práškovým nástřikem profilů!
Pro ochranu profilu před ohýbáním použijte dřevěné prkno.
- Krok 31:** Abyste mohli šrouby dotáhnout, použijte vysoký žebřík.
Buďte opatrní!

RO



FAZE IMPORTANTE DE MONTARE

Când întâlniți acest simbol de informații în timpul asamblării, vă rugăm să consultați faza relevantă de asamblare, pentru comentarii suplimentare importante.

- Faza 1:** Săpați două (2) cavități conform măsurătorilor specificate și asigurați-vă că fundul este tare/bine aplatizat.
Planificați dinainte, în funcție de amplasarea parării, cum este prezentat în desen. Asigurați-vă că pereții gropilor sunt la un unghi de 90°.
Dacă pământul este nisipos și săparea cavităților adecvate este imposibilă, rugăm să consultați un expert/constructor local.
- Faza 2:** Profilele #8646 sunt primite când sunt învelite în ambalaj de folie de plastic, care nu trebuie fi decojită în acest în această fază, deoarece servește la protejarea profilelor de beton. Aceste profile ajută la stabilizarea turnării betonului și vor fi ulterior asamblate pe acoperiș
- Faza 5:** utilizați grinzi de lemn (nu sunt furnizate) pentru a fixa și ține stâlpii de aluminiu în poziție, și asigurați-vă că profilele sunt așezate la o adâncime de 19,6" (50 cm), în conformitate cu faza dinainte (4).
Stâlpii de aluminiu trebuie să fie nivelati în toate direcțiile
- Faza 6:** asigurați-vă că turnarea betonului ajunge pe linia care a fost marcată pe profil la etapele anterioare.
- Faza 7:** înainte de a continua montajul, așteptați ca betonul să fie complet întărit și uscat, în conformitate cu instrucțiunile producătorului și în funcție de condițiile meteorologice!
- Faza 9:** Vă rugăm să acordați atenție direcției profilului.
- Faza 19:** **Opțional:** dacă vă este dificil să strângeți șuruburile, este posibil să folosiți cleme basculante înainte de a strânge șuruburile.
Asigurați-vă că clemele basculante nu vin în contact direct cu profilele acoperite cu pudră!
Utilizați o scândură de lemn pentru a proteja profilul de îndoire.
- Faza 31:** Pentru a putea strânge șuruburile, folosiți o scară înaltă.
Fiiți atenți !

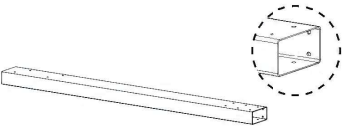


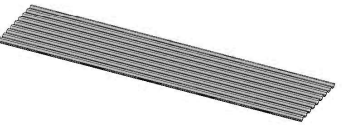
ВАЖНИ СЪПКИ ЗА СГЛОБЯВАНЕ

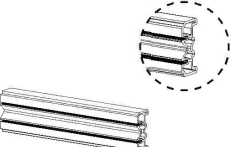
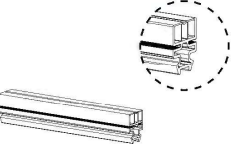
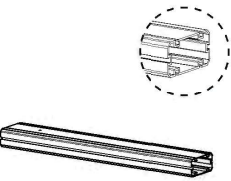
Когато срещнете тази информационна икона по време на монтаж, моля, вижте съответната стъпка на сглобяване за важни допълнителни коментари.

- Стъпка 1:** „Изкопайте две (2) дупки според посочените размери и се уверете, че дъното е здраво/добре оформено. Планирайте предварително според разположението на паркинга показано на чертежа. Уверете се, че стените на дупките са под ъгъл от 90°.
Ако земята е пясъчлива и изкопаването на подходящи дупки е невъзможно, моля, консултирайте се с местен експерт/строител.“
- Стъпка 2:** Профили **#8646** се доставят покрити с пластмасово фолио, моля, не отлепяйте в този момент, то служи за защита на профилите от бетона. Тези профили помагат за стабилизирането на бетонната отливка и по-късно ще бъдат монтирани към покрива.
- Стъпка 5:** Моля, използвайте дървени греди (не са включени), за да поставите и задържите алуминиевите стълбове на място, уверете се, че профилите са поставени на дълбочина от **50 см** в съответствие с предишната **стъпка (4)**. Алуминиевите стълбове трябва да са нивелирани във всички посоки.
- Стъпка 6:** Моля, уверете се, че бетонната отливка достига линията, която е маркирана на профила в предишните стъпки.
- Стъпка 7:** Моля, изчакайте бетонът да стегне и изсъхне напълно, в съответствие с инструкциите на производителя и в зависимост от метеорологичните условия, преди да продължите с монтажа!
- Стъпка 9:** Моля, обърнете внимание на посоката на профила.
- Стъпка 19:** **По избор:** ако ви е трудно да затегнете винтовете, възможно е да използвате застопоряващи скоби, преди да ги затегнете. Уверете се, че застопоряващите скоби не влизат в пряк контакт с прахово боядисаните профили! Използвайте дървена дъска, за да предпазите профила от огъване.
- Стъпка 31:** За да можете да затегнете винтовете, използвайте висока стълба. **Бъди внимателни!**

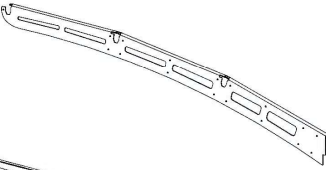
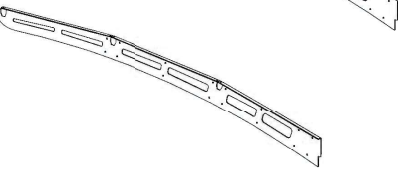
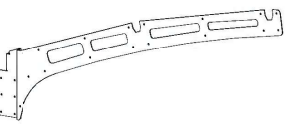
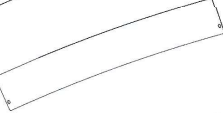
Contents

Item		Qty.
8643		2
8645		6
8646		3
8647		1
8648		1
8649		2

8761		8
------	---	---

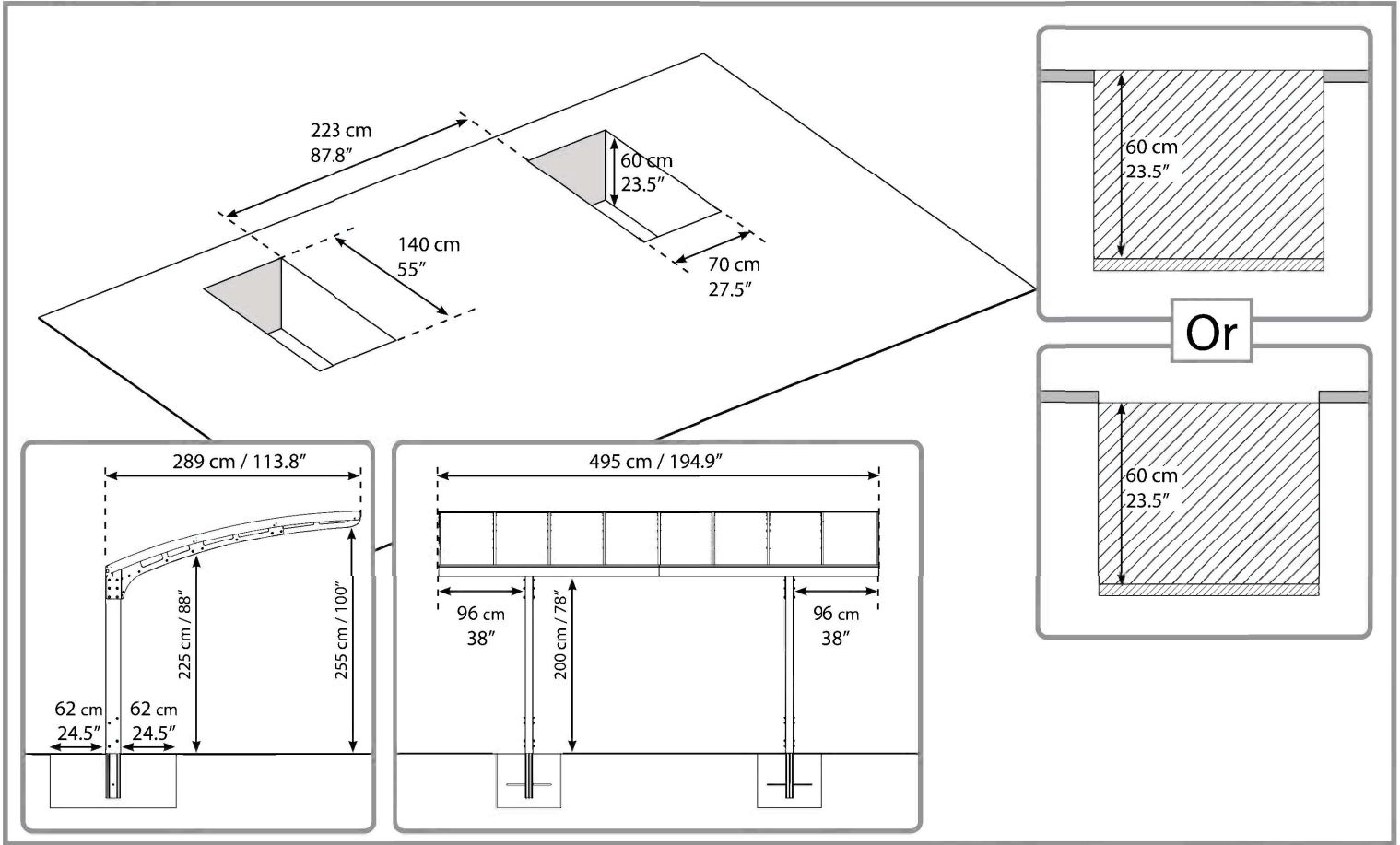
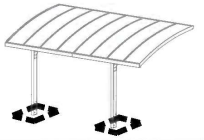
7506		1
8381		6
8644		2

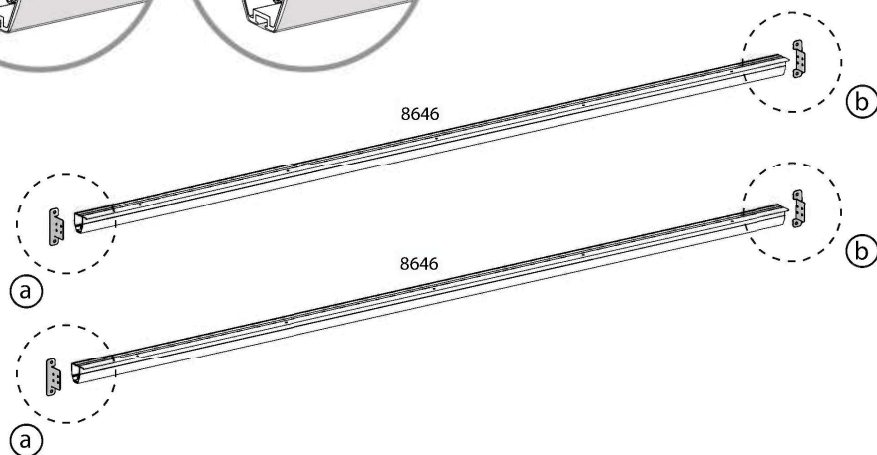
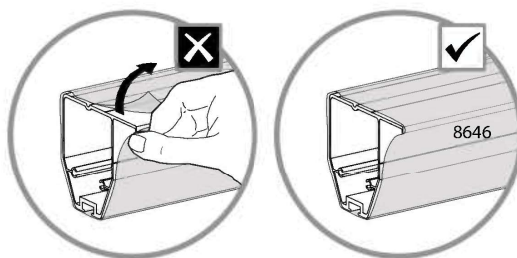
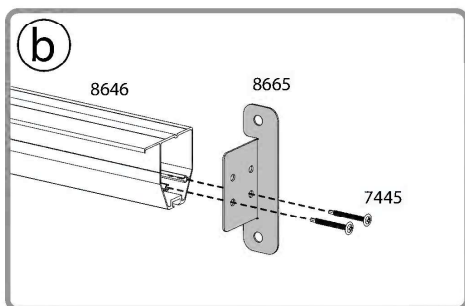
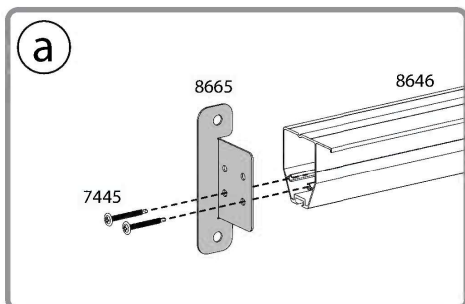
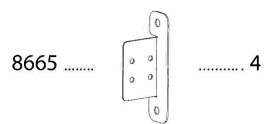
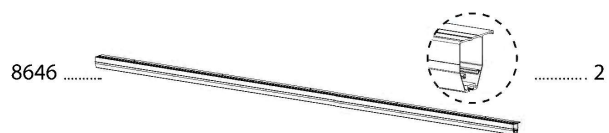
8665		4
7985		1
8666		2

8652		1
8653		1
8662		2
8663		2
9268		2
9269		2
9270		2
9271		4

Contents

Item		Qty.	Item		Qty.
8192		4	466		8
411		4	8721		16 (+2)
7445		20 (+2)	7121		74 (+7)
8387		74 (+7)	426		148 (+15)
8703		24 (+2)	9274		12 (+1)
8124		66 (+7)			
8388		92 (+9)			
			5001		4 (+2)
			5000		116 (+10)







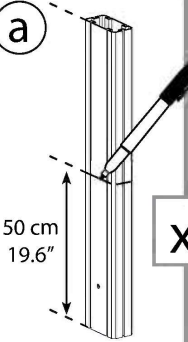
8644  2

8666  2

8703  8

7121  8

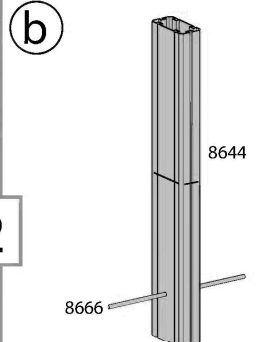
a



50 cm
19.6"

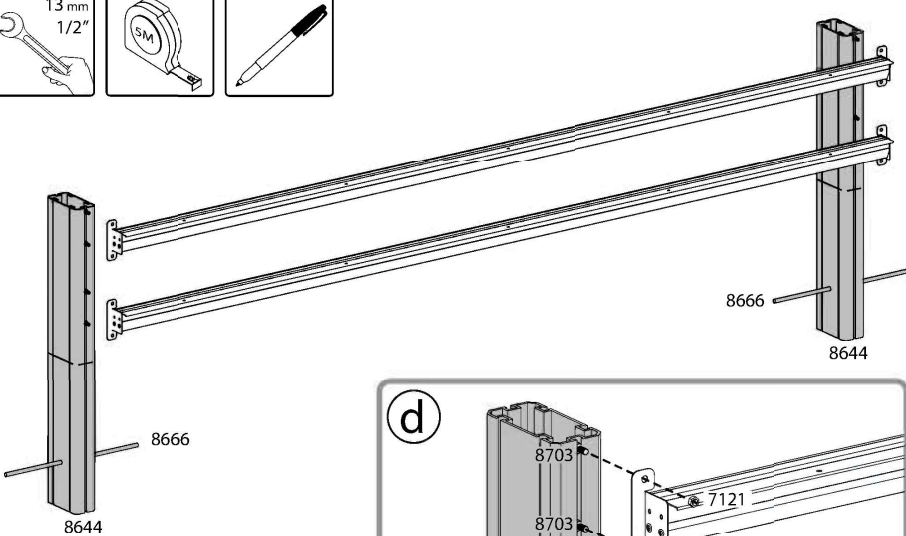
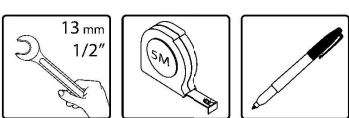
x2

b

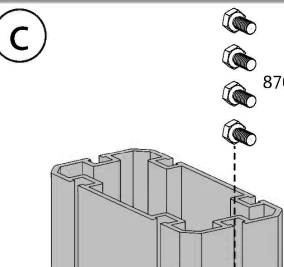


8644

8666



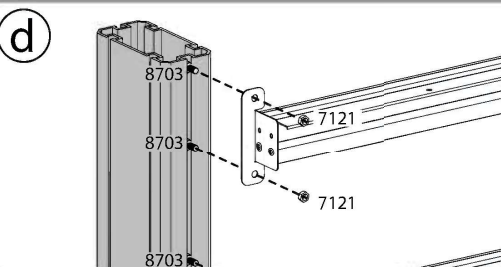
c



8703

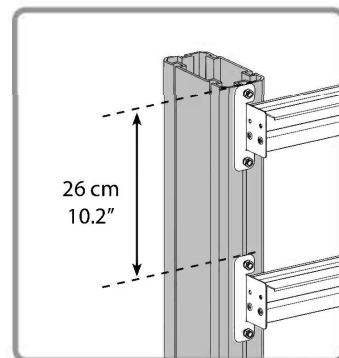
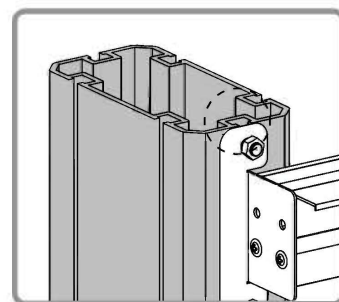
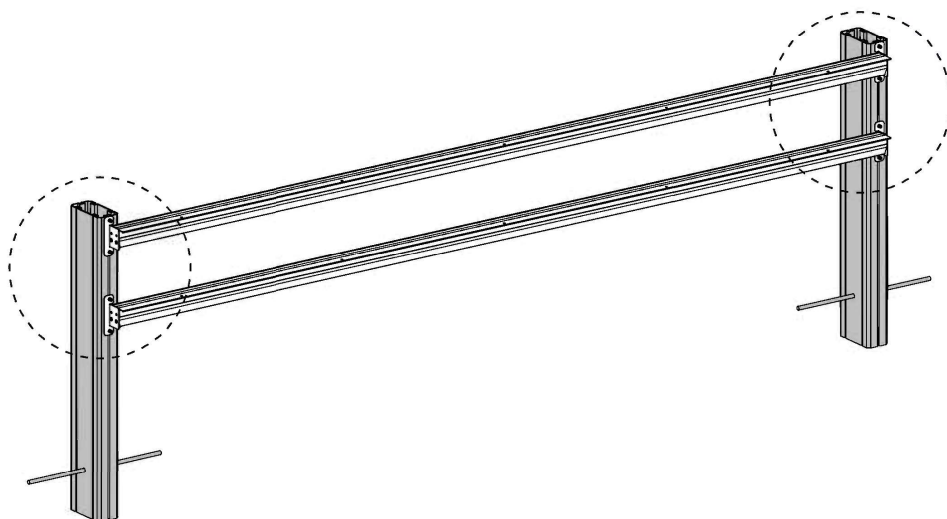
x2

d

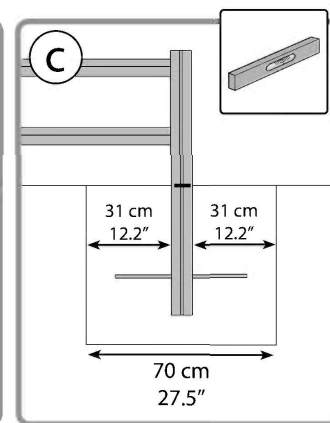
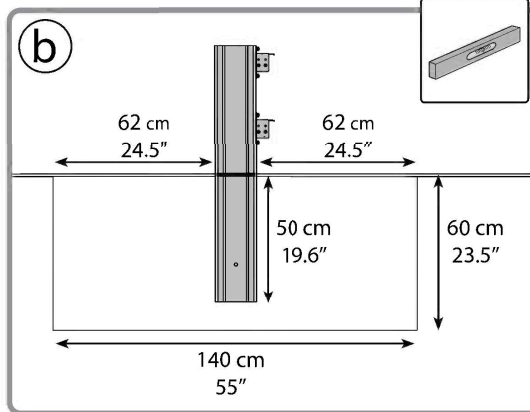
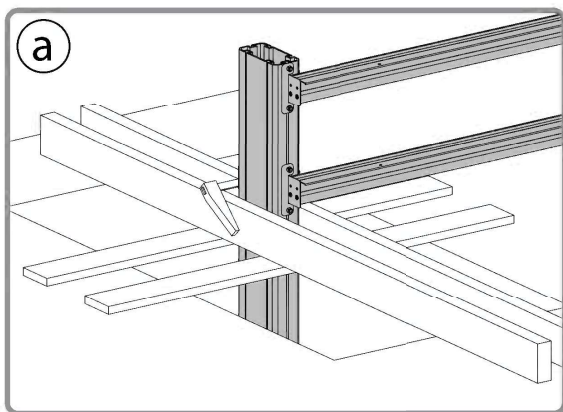
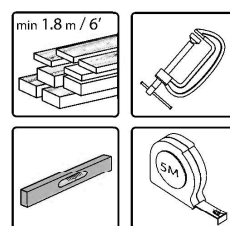
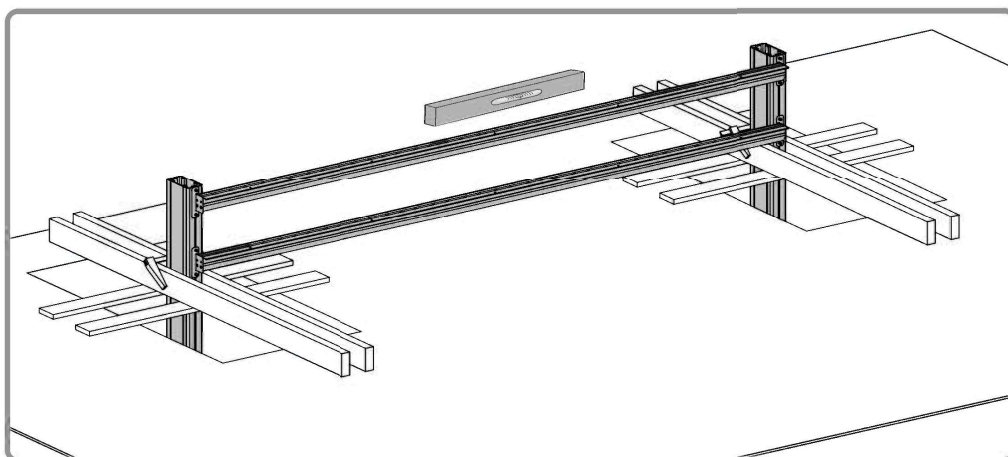


8703

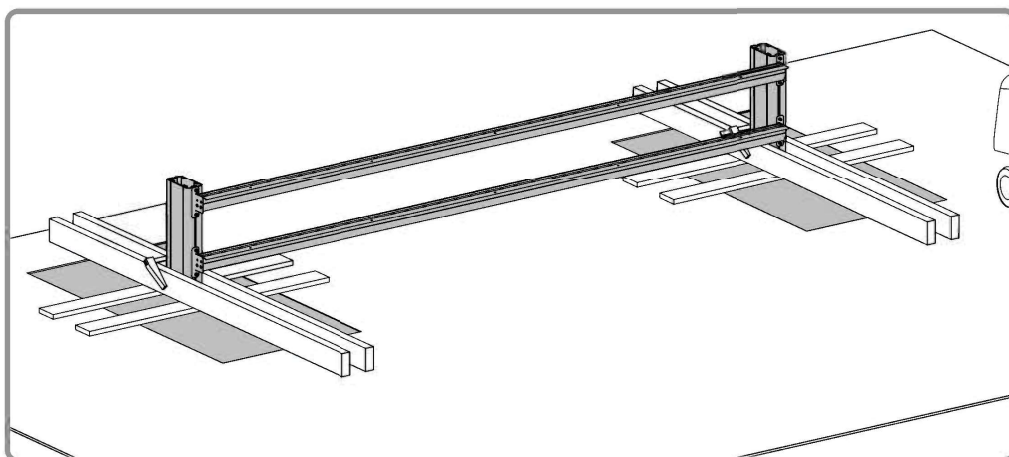
7121



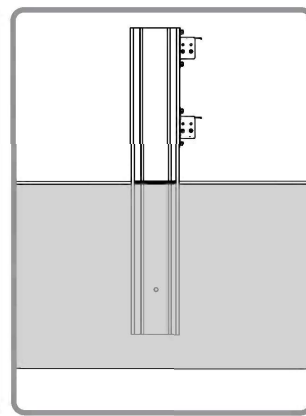
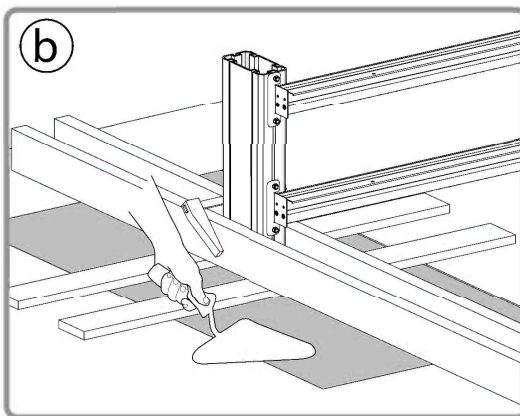
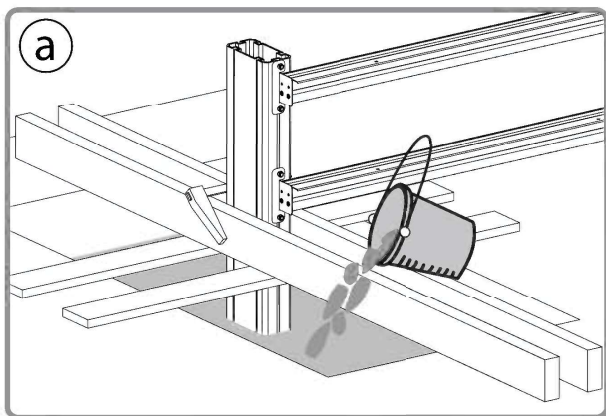
5 *i*



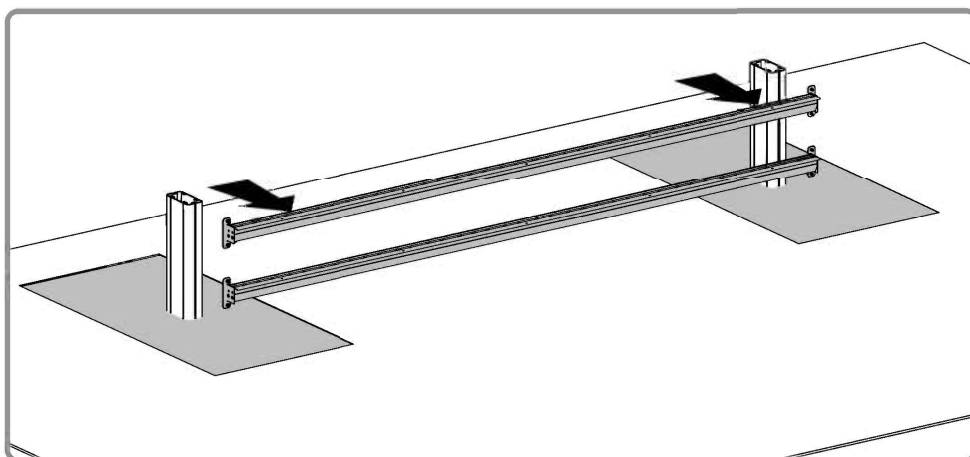
6 *i*



Concrete



7 

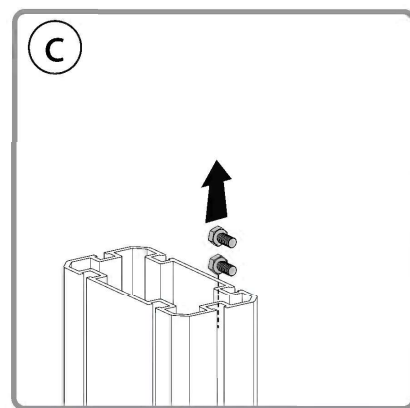
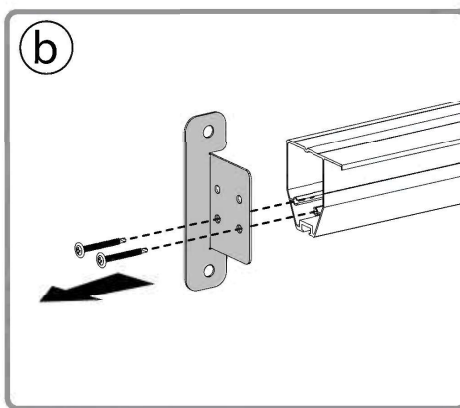
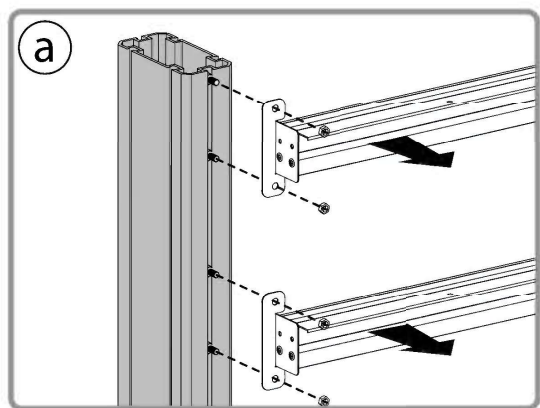


EN Wait for the concrete to be fully set and dry before continuing with the assembly!

FR Attendez que le béton soit complètement séché avant de continuer avec l'assemblage!

DE Warten Sie, bis der Beton vollständig eingestellt und trocken ist, bevor Sie mit der Montage fortfahren!

ES Espere a que el hormigón está completamente seco antes de continuar con el montaje!



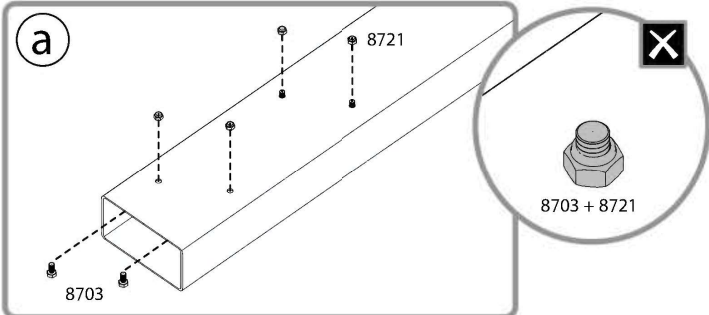


8643   2

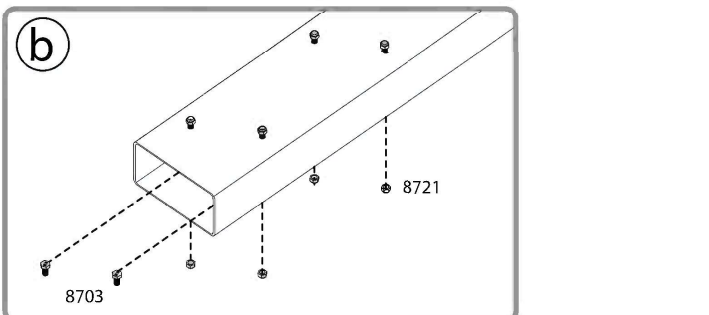
8703  16

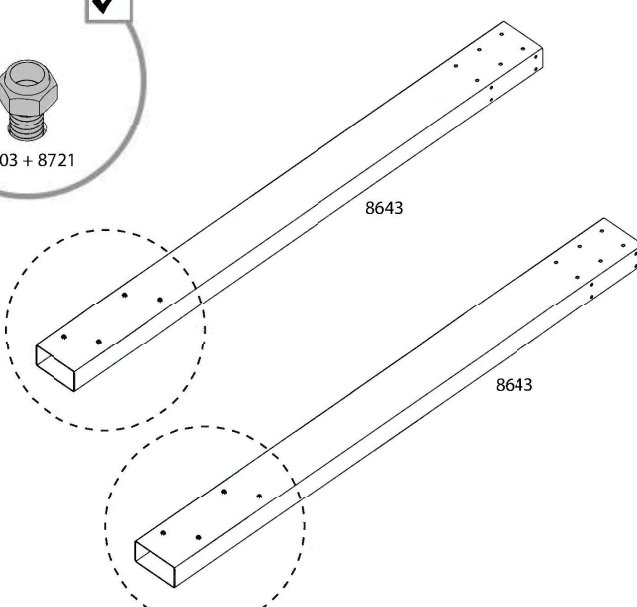
8721  16

a

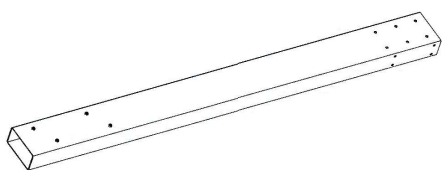


b

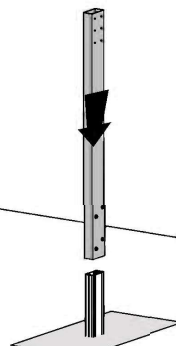
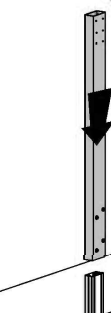
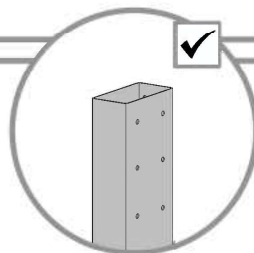
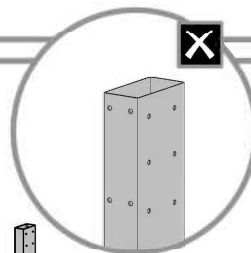
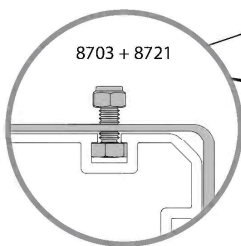
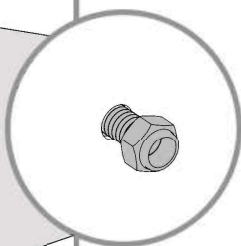
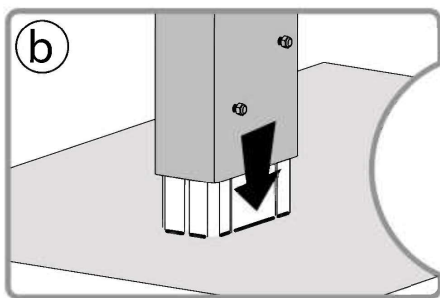
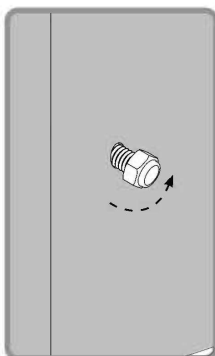
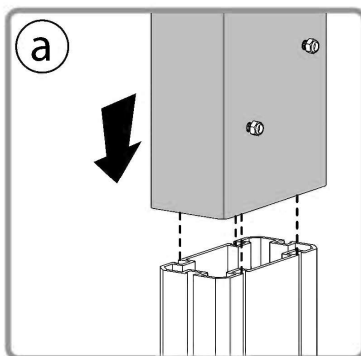




9 

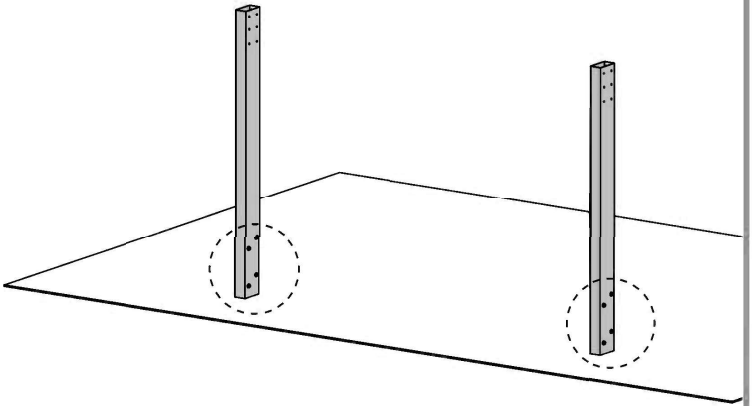
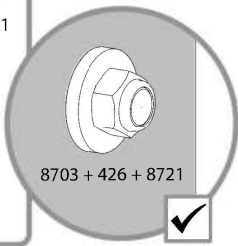
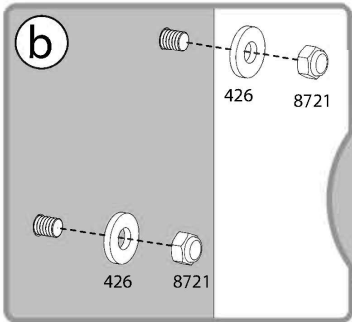
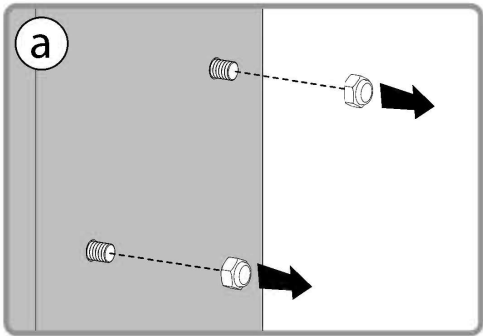


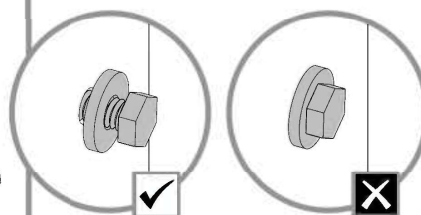
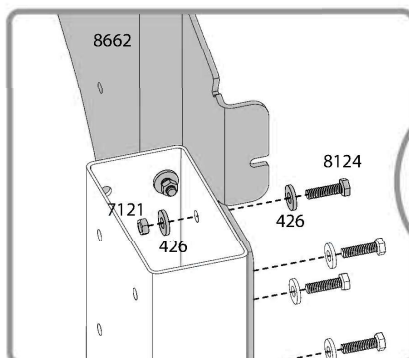
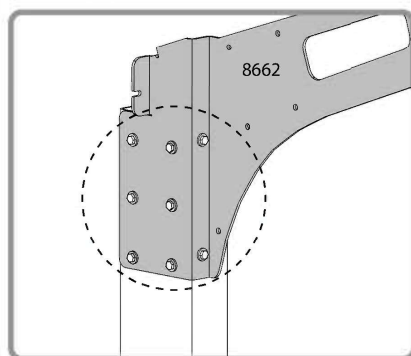
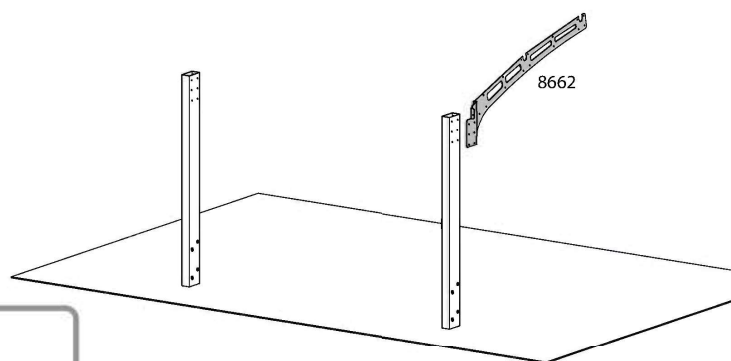
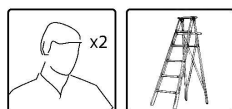
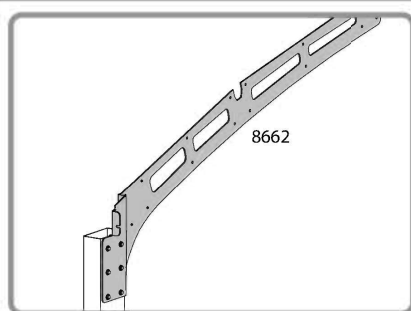
..... 2

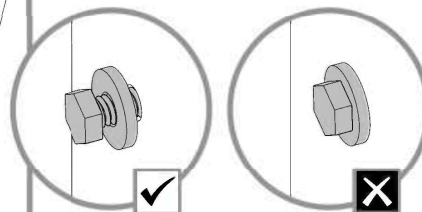
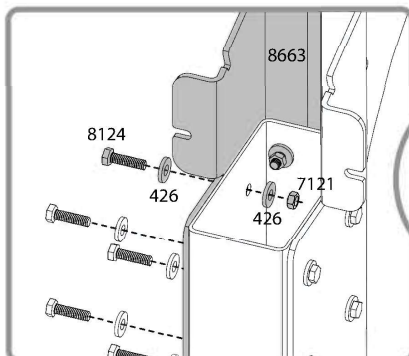
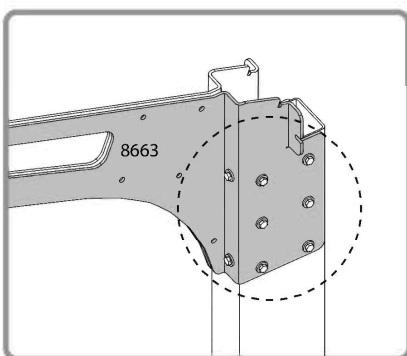
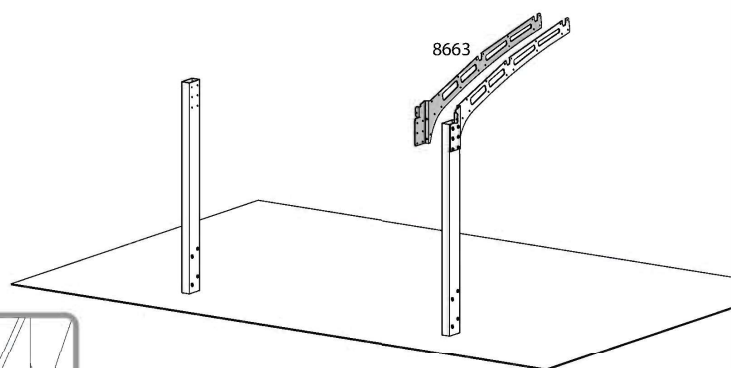
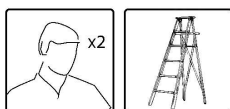
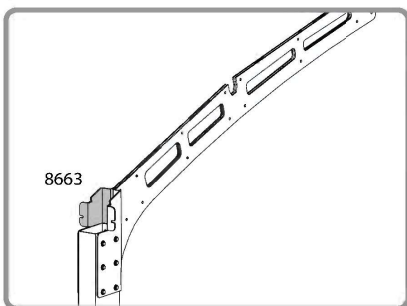




426 16

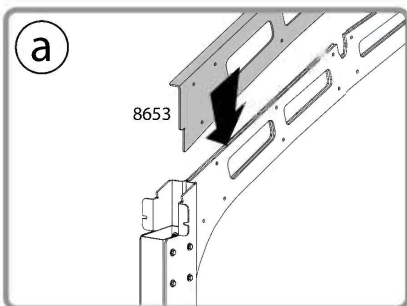
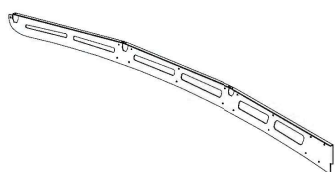




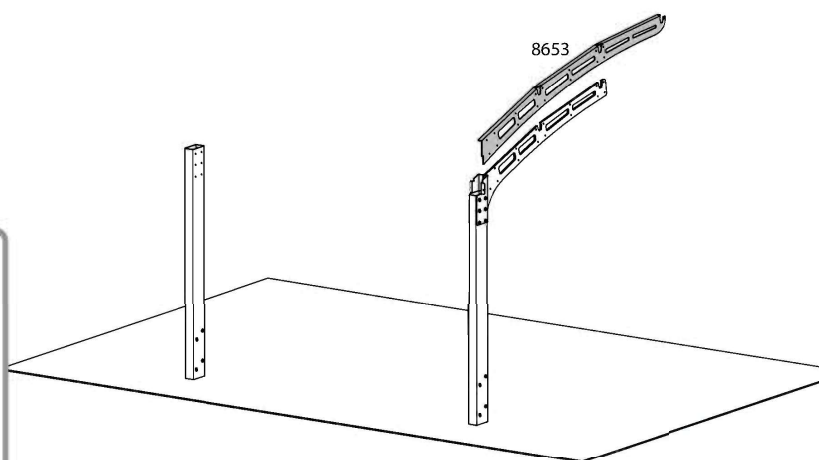
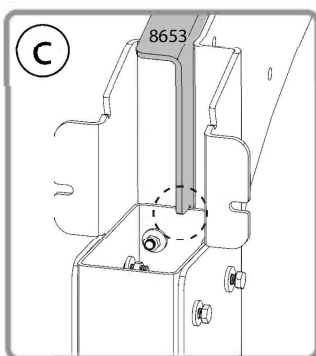
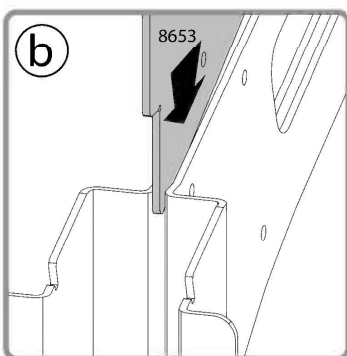




8653 1

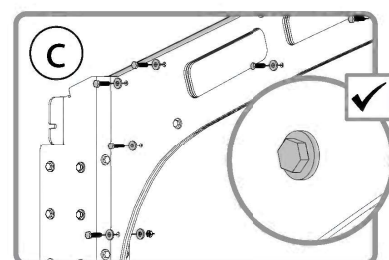
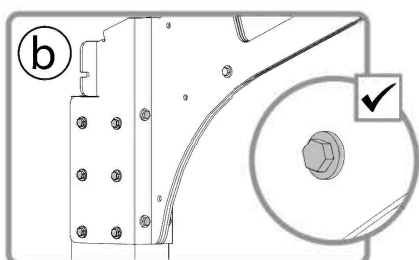
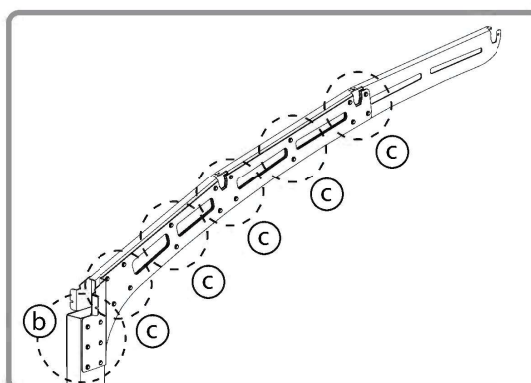
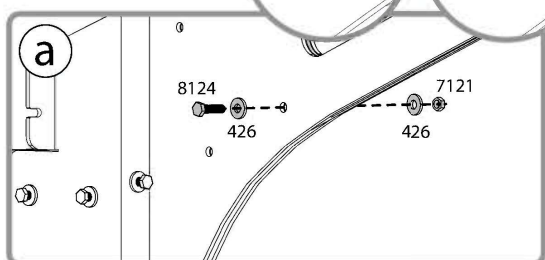
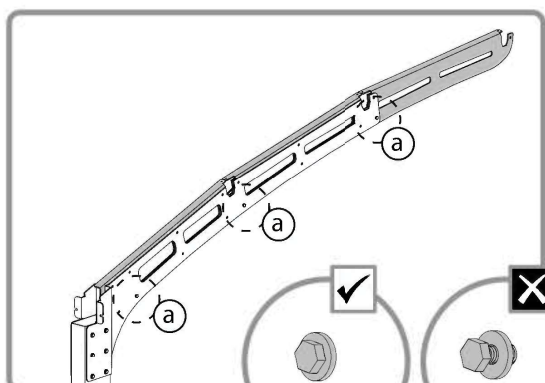


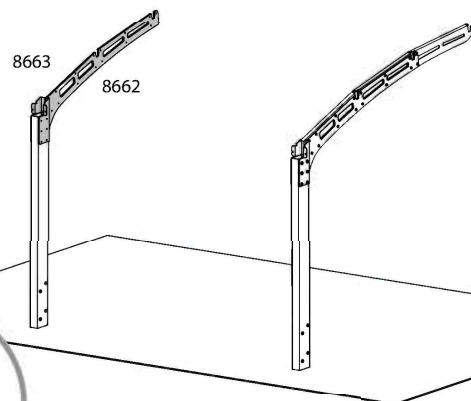
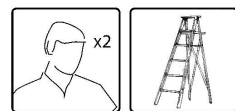
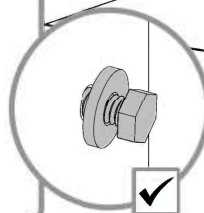
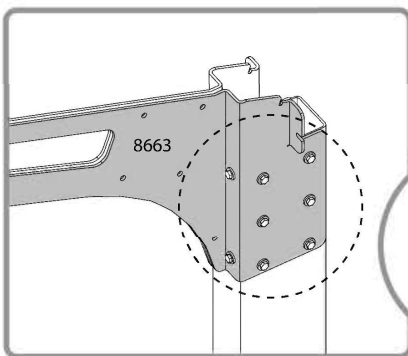
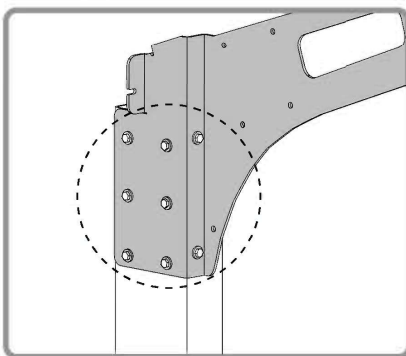
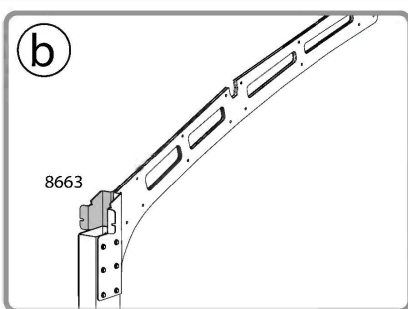
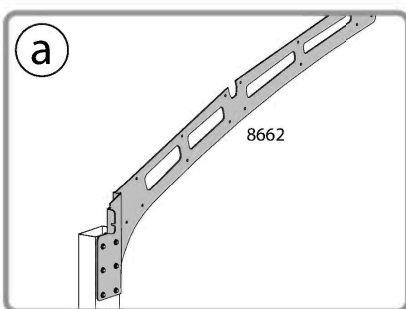
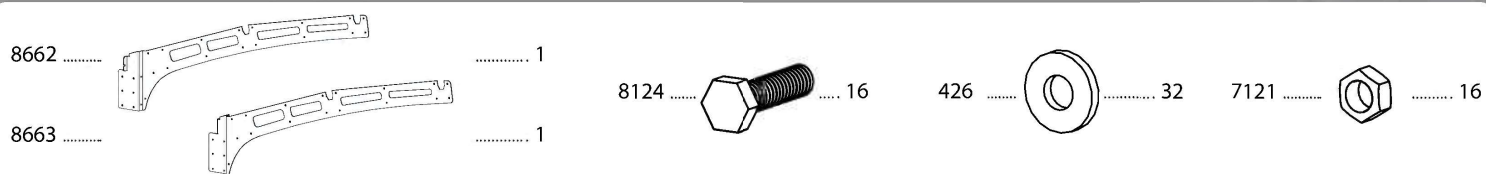
x2

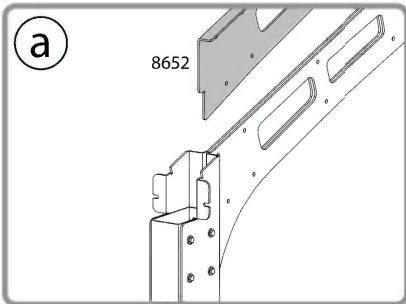
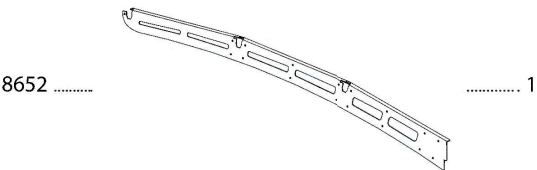




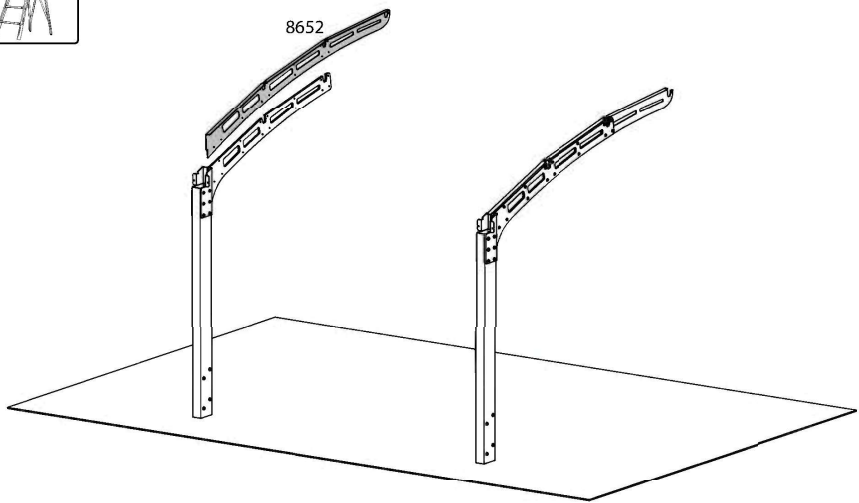
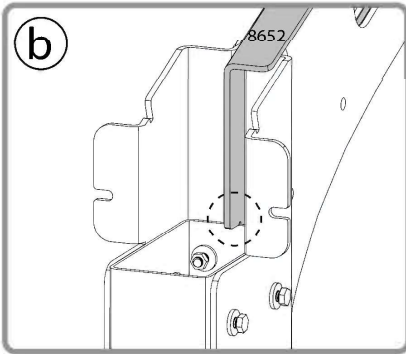
8124 17 426 34 7121 17





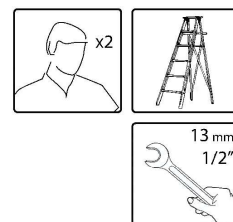
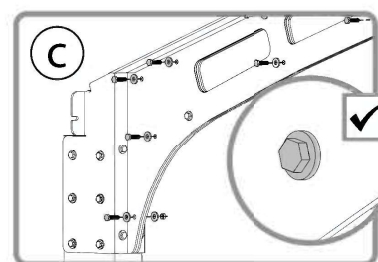
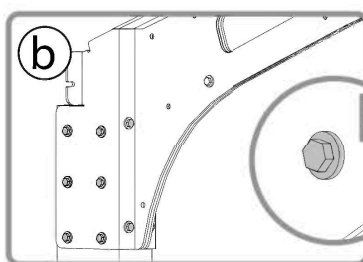
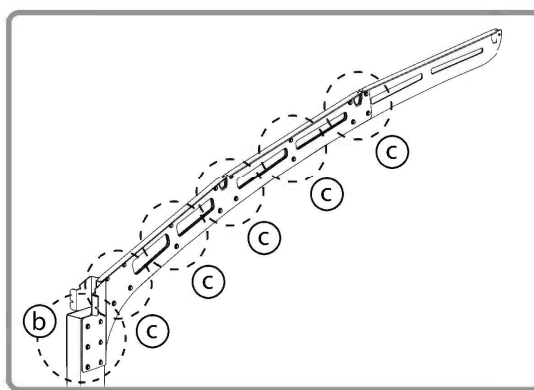
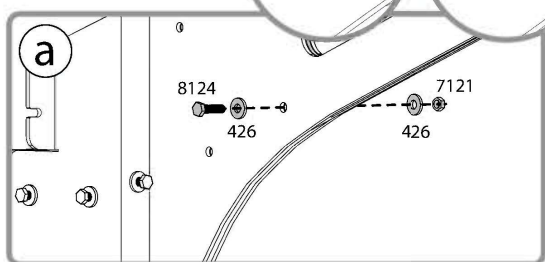
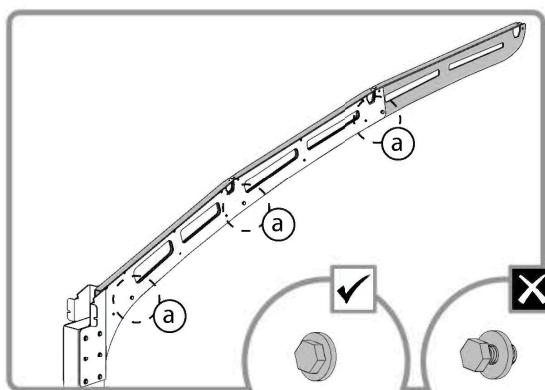


x2



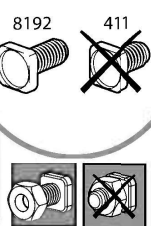
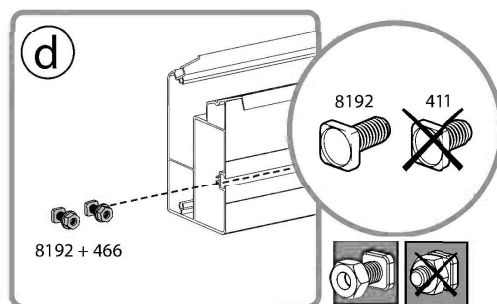
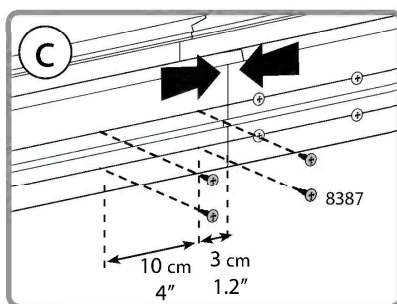
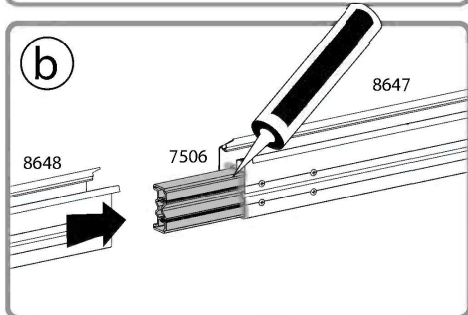
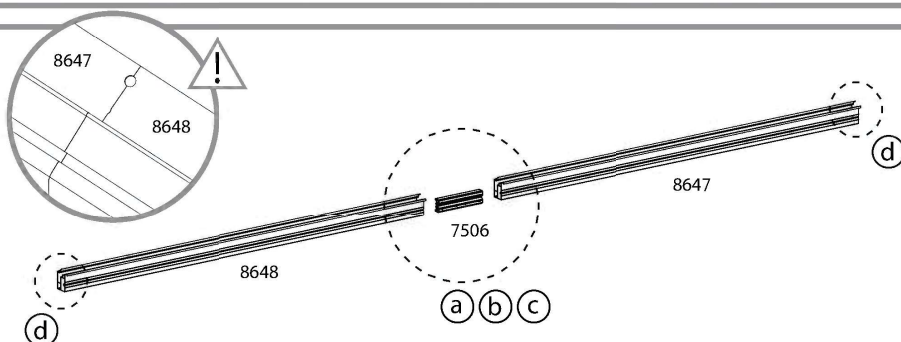
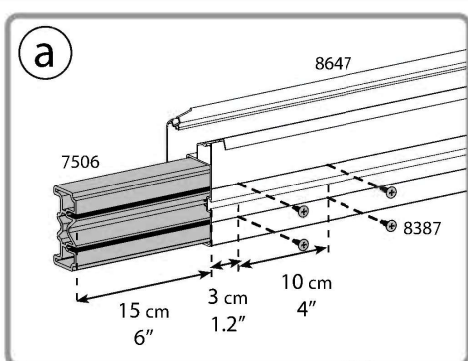


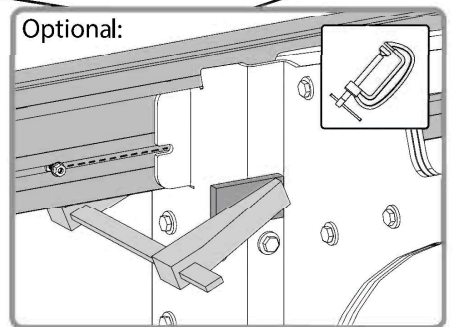
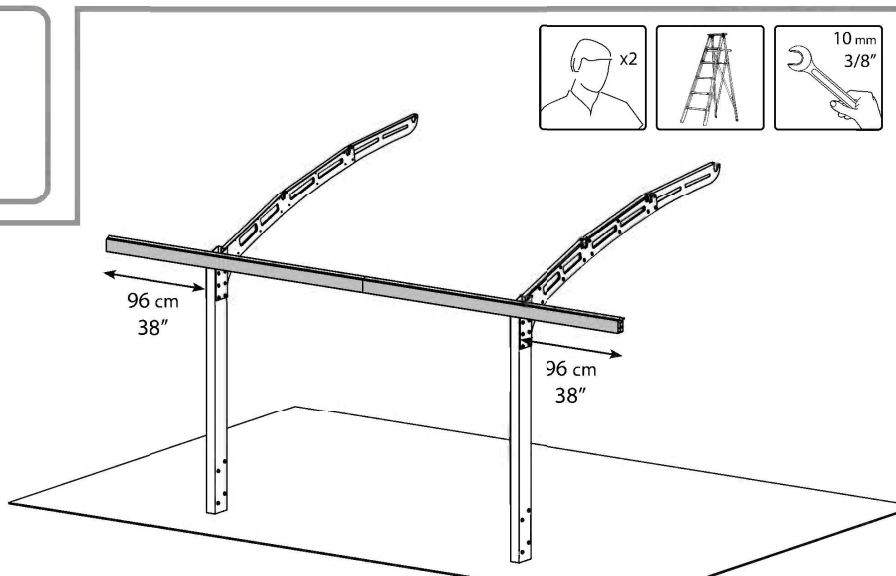
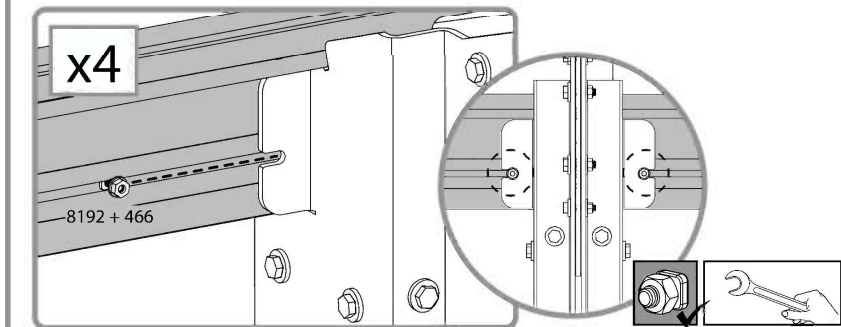
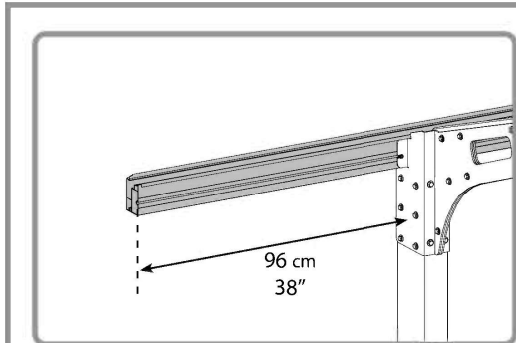
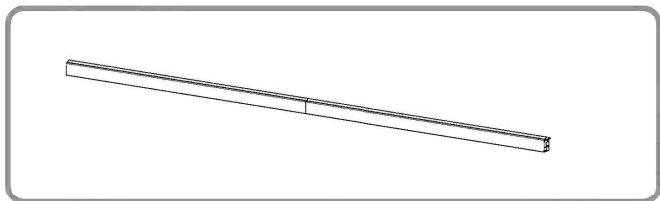
8124 17 426 34 7121 17

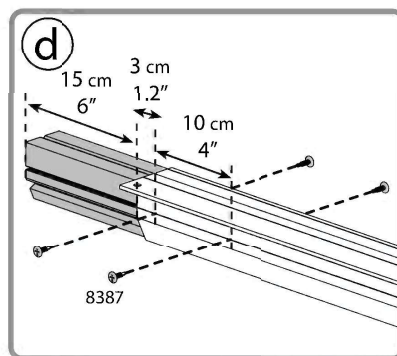
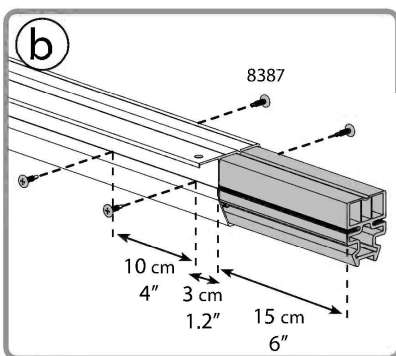
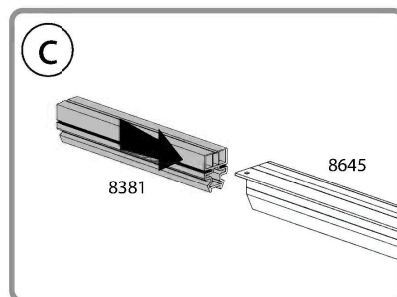
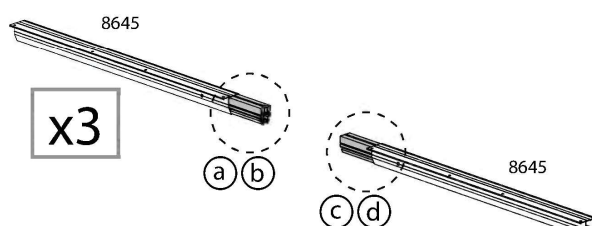
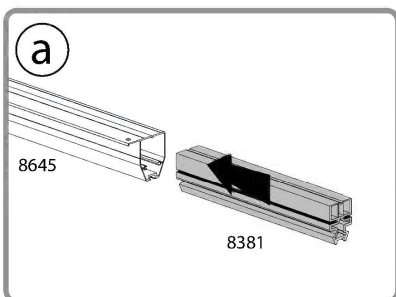
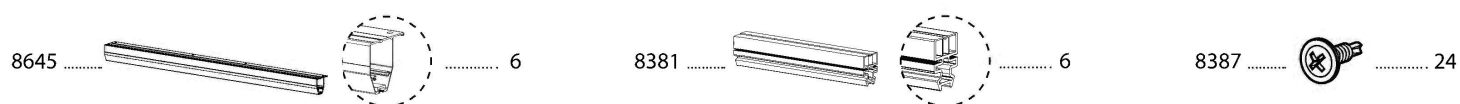


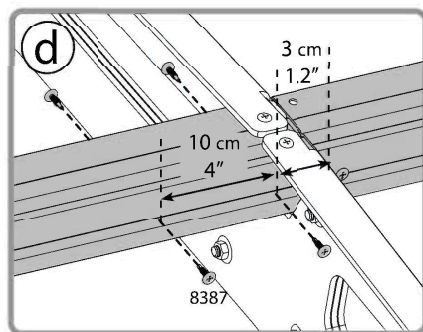
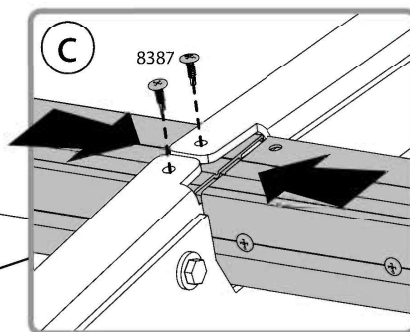
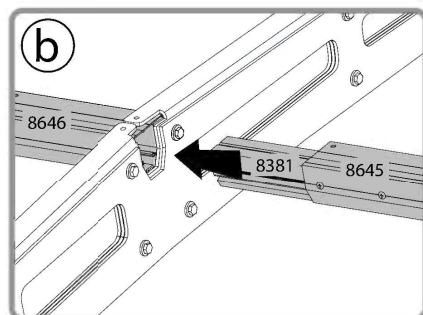
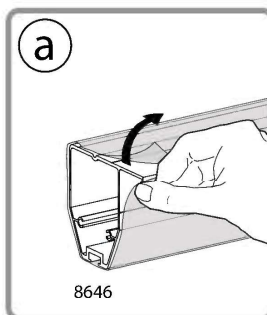
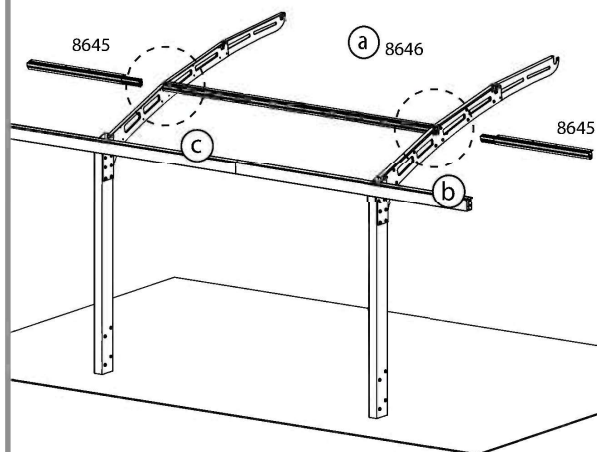


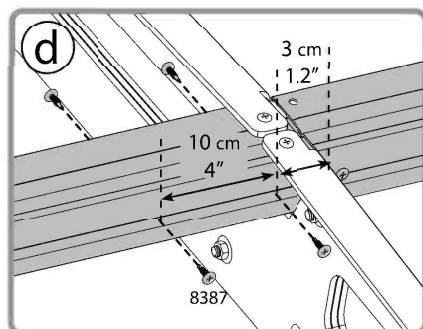
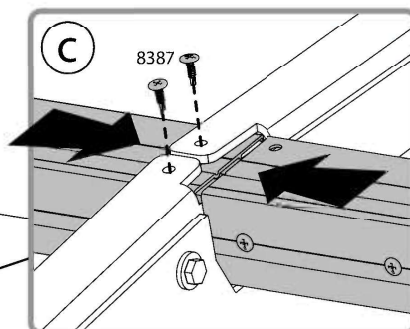
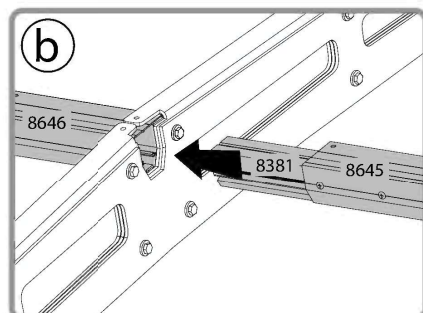
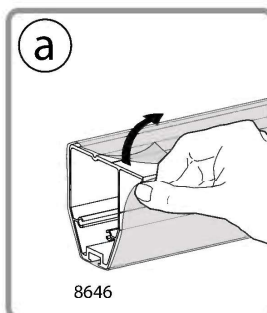
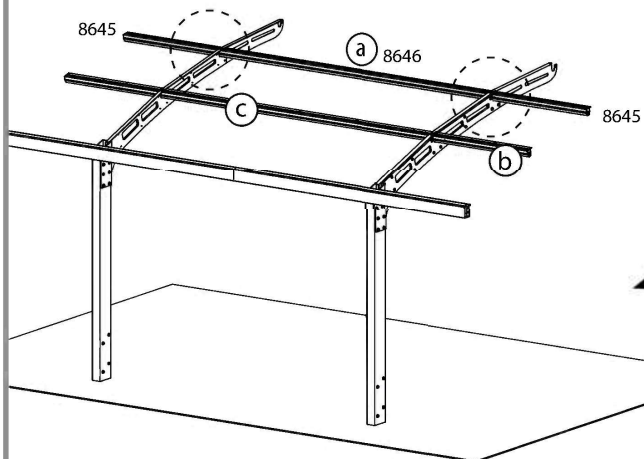
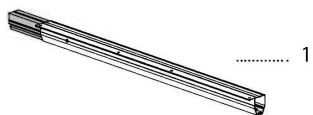
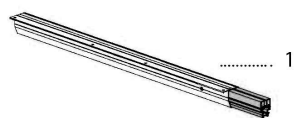
8647			 1	7506		 1	8192		 4
8648			 1	8387		 8	466		 4

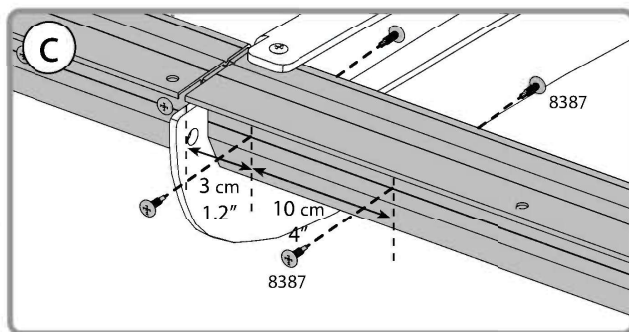
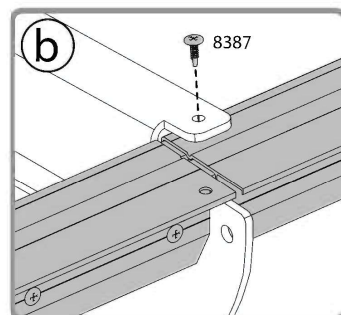
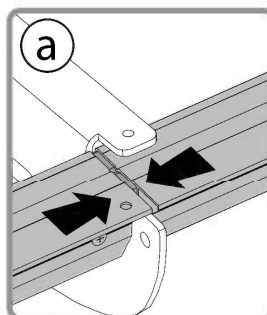
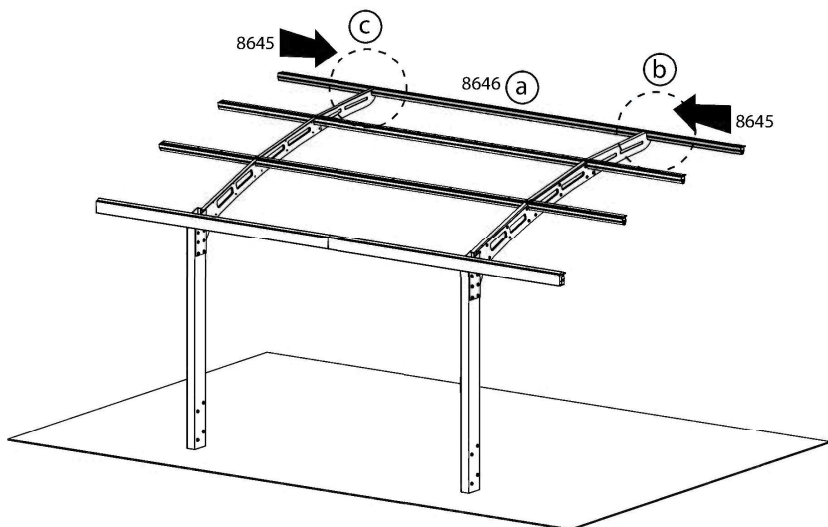
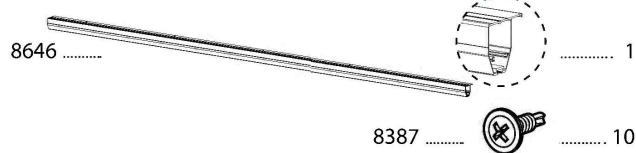
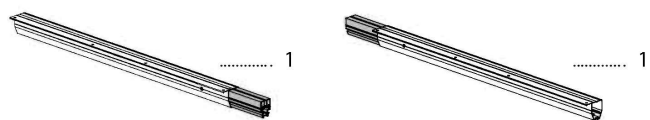












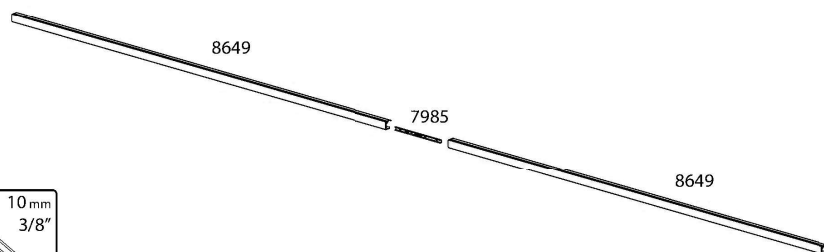
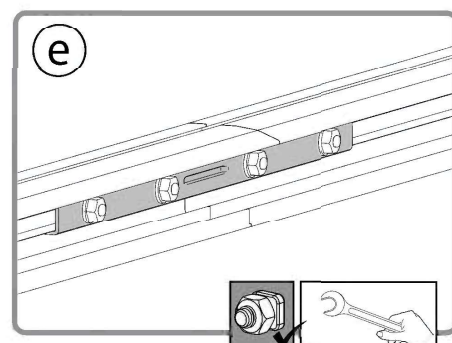
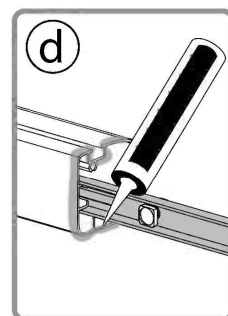
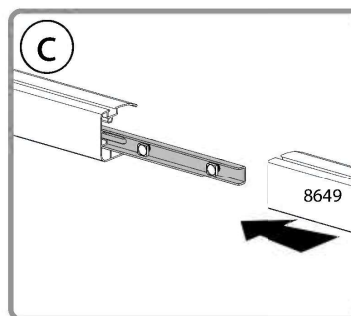
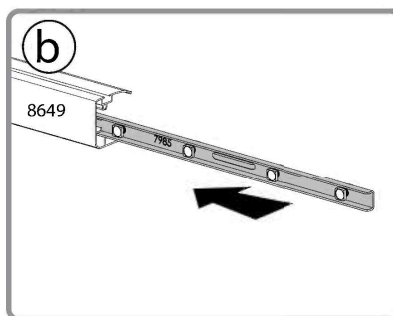
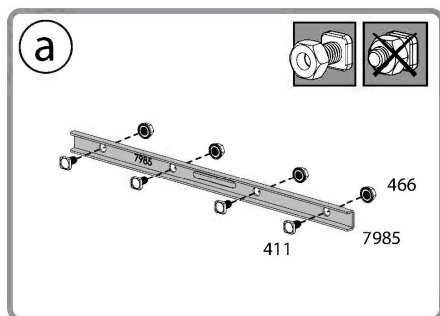


8649  2

7985  1

411  4

466  4



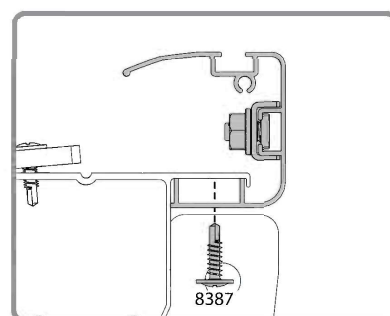
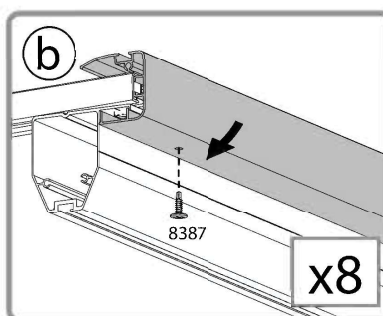
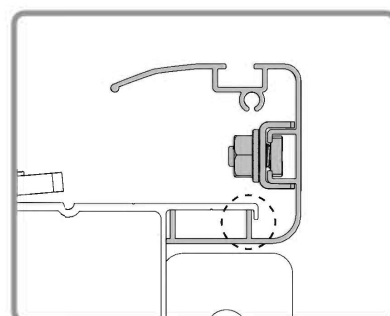
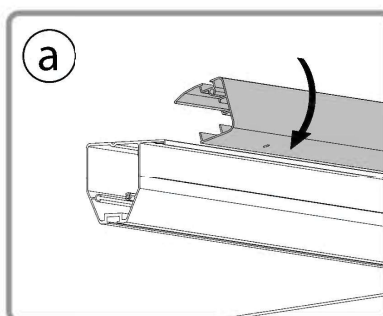
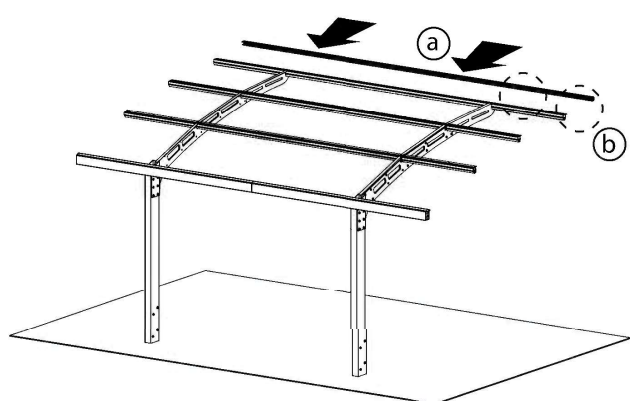


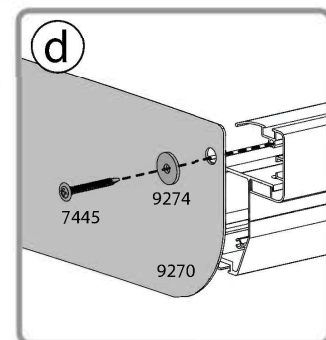
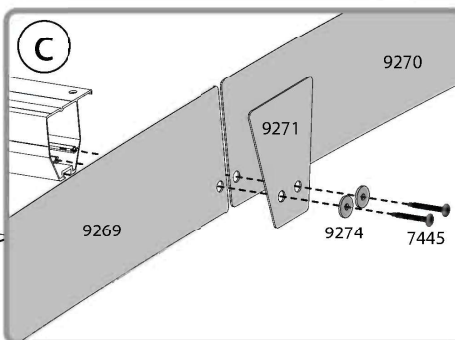
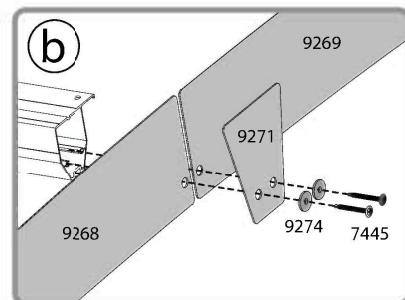
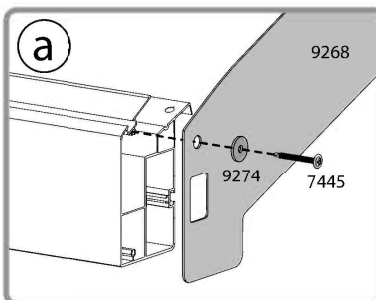
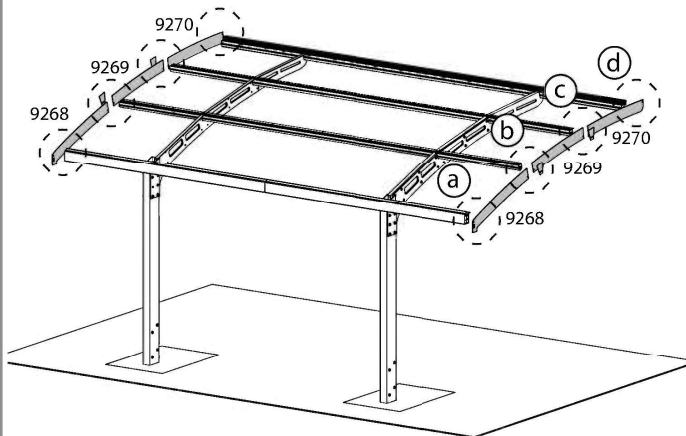
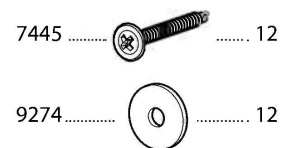
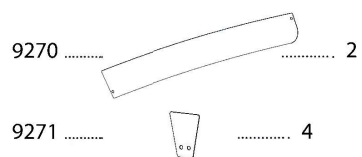
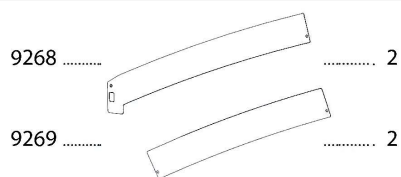
..... 1

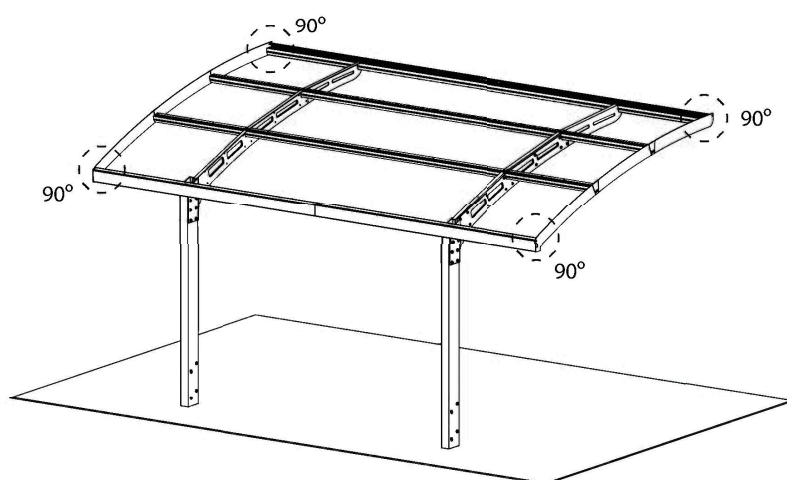
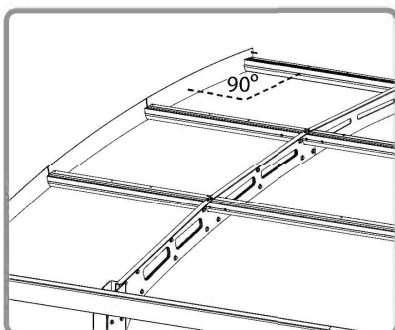
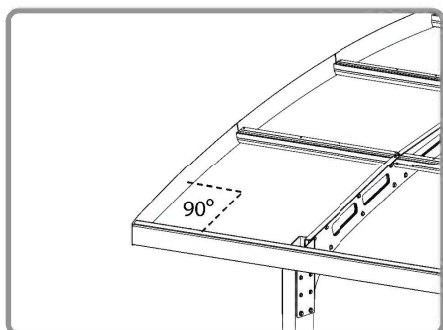
8387

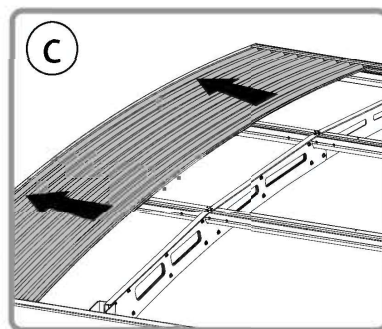
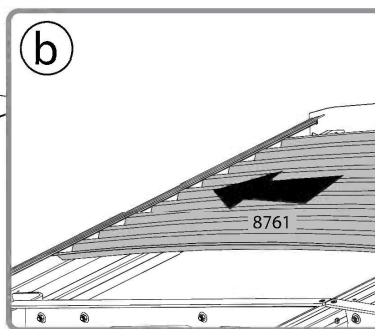
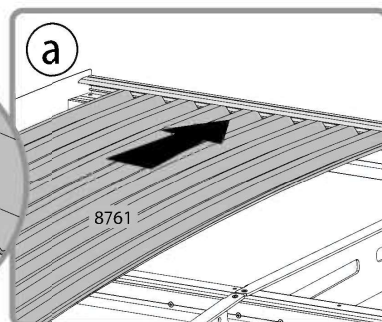
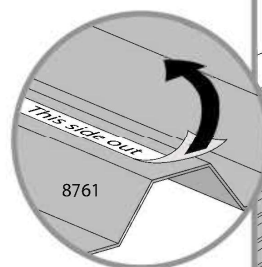
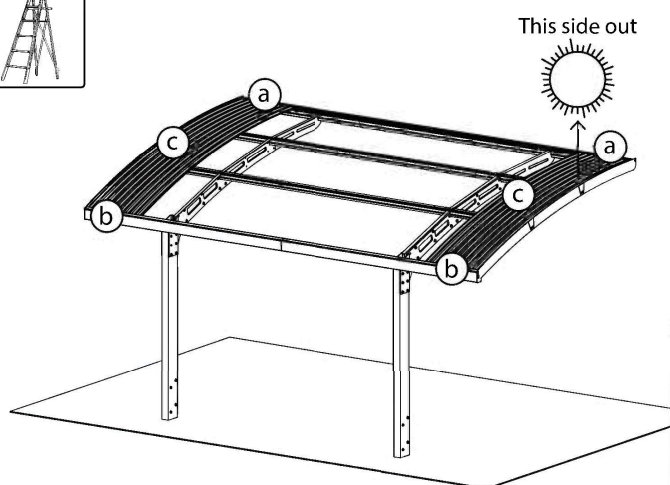
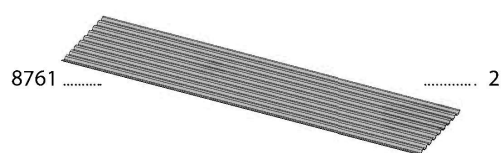


..... 8



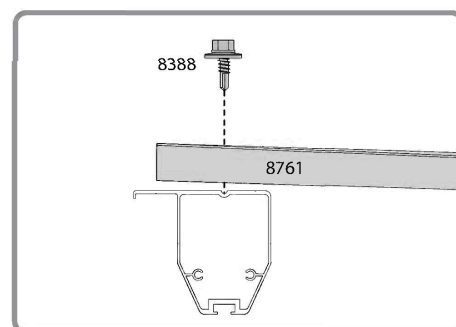
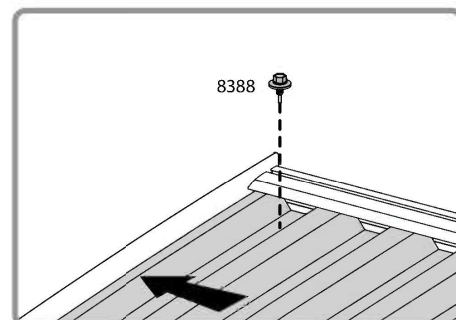
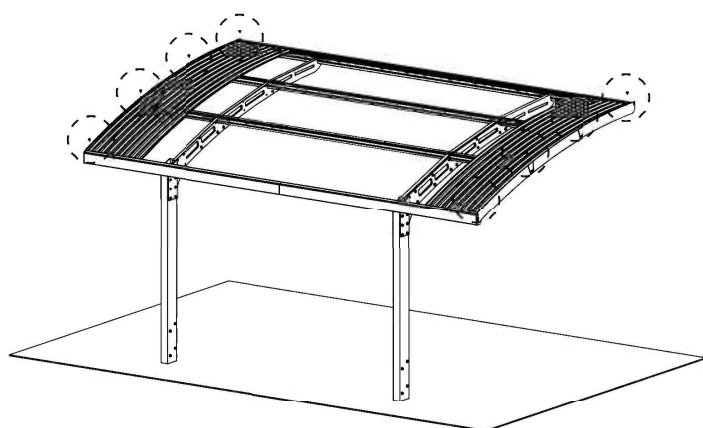


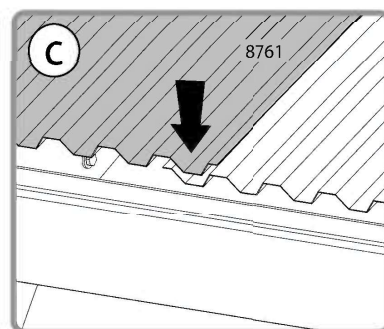
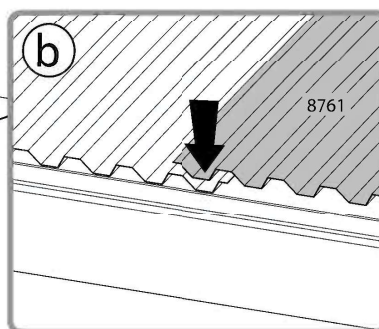
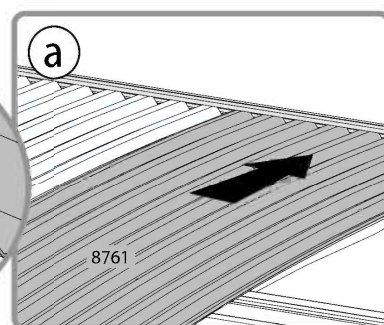
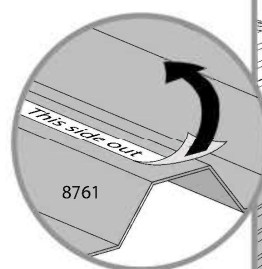
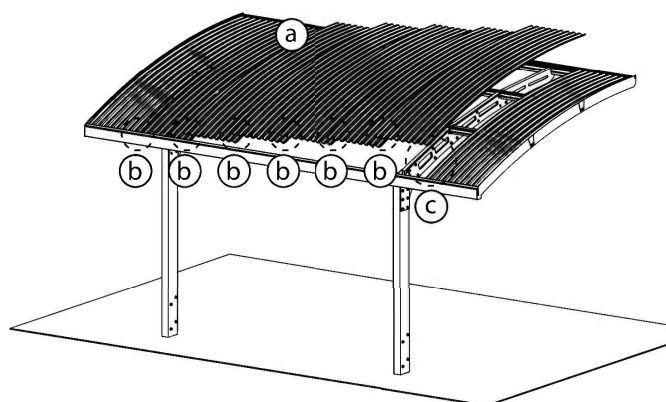
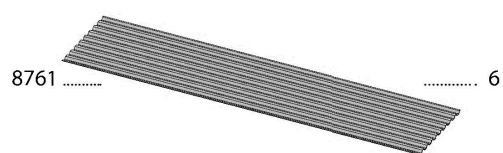






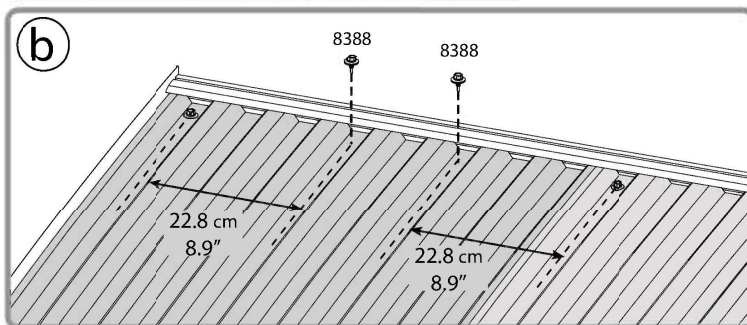
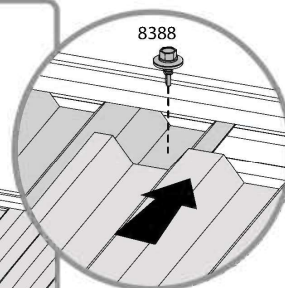
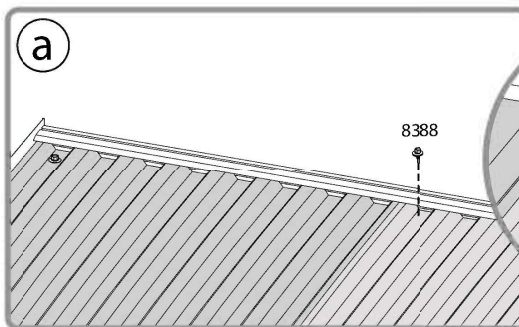
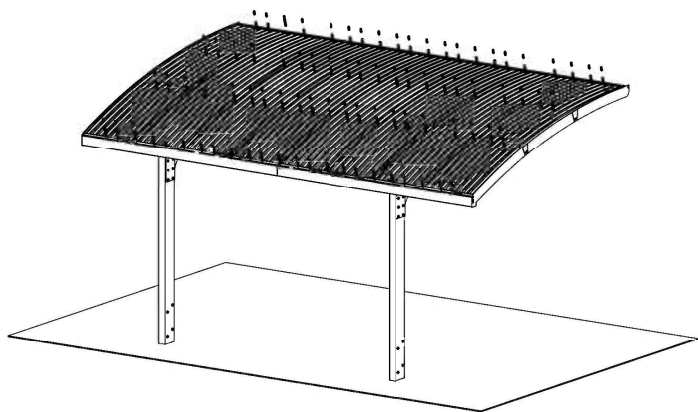
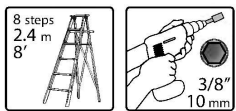
8388.....  8







8388.....  84





5000  116 5001  4

